

Volks-Zeitung

Ausgabe A

für den rheinisch-westfälischen Industriebezirk

66. Jahrgang

Bochumer Volkszeitung

Westfälische Volks-Zeitung

Bochumer Stadtanzeiger

Preis: monatlich 2,10 oder halbjährlich 10,50. Die Beilage der Zeitung enthält keinen Anspruch auf Rückzahlung des Bezugspreises. Einzelhefte: 0,10. Ausgabe A 6 Hg., Ausgabe B 3/4 Hg., Ausgabe C 2 Hg., Ausgabe D 1 Hg., Ausgabe E 1/2 Hg., Ausgabe F 1/4 Hg., Ausgabe G 1/8 Hg., Ausgabe H 1/16 Hg., Ausgabe I 1/32 Hg., Ausgabe J 1/64 Hg., Ausgabe K 1/128 Hg., Ausgabe L 1/256 Hg., Ausgabe M 1/512 Hg., Ausgabe N 1/1024 Hg., Ausgabe O 1/2048 Hg., Ausgabe P 1/4096 Hg., Ausgabe Q 1/8192 Hg., Ausgabe R 1/16384 Hg., Ausgabe S 1/32768 Hg., Ausgabe T 1/65536 Hg., Ausgabe U 1/131072 Hg., Ausgabe V 1/262144 Hg., Ausgabe W 1/524288 Hg., Ausgabe X 1/1048576 Hg., Ausgabe Y 1/2097152 Hg., Ausgabe Z 1/4194304 Hg., Ausgabe AA 1/8388608 Hg., Ausgabe AB 1/16777216 Hg., Ausgabe AC 1/33554432 Hg., Ausgabe AD 1/67108864 Hg., Ausgabe AE 1/134217728 Hg., Ausgabe AF 1/268435456 Hg., Ausgabe AG 1/536870912 Hg., Ausgabe AH 1/1073741824 Hg., Ausgabe AI 1/2147483648 Hg., Ausgabe AJ 1/4294967296 Hg., Ausgabe AK 1/8589934592 Hg., Ausgabe AL 1/17179869184 Hg., Ausgabe AM 1/34359738368 Hg., Ausgabe AN 1/68719476736 Hg., Ausgabe AO 1/137438953472 Hg., Ausgabe AP 1/274877906944 Hg., Ausgabe AQ 1/549755813888 Hg., Ausgabe AR 1/1099511627776 Hg., Ausgabe AS 1/2199023255552 Hg., Ausgabe AT 1/4398046511104 Hg., Ausgabe AU 1/8796093022208 Hg., Ausgabe AV 1/17592186044416 Hg., Ausgabe AW 1/35184372088832 Hg., Ausgabe AX 1/70368744177664 Hg., Ausgabe AY 1/140737488355328 Hg., Ausgabe AZ 1/281474976710656 Hg., Ausgabe BA 1/562949953421312 Hg., Ausgabe BB 1/1125899906842624 Hg., Ausgabe BC 1/2251799813685248 Hg., Ausgabe BD 1/4503599627370496 Hg., Ausgabe BE 1/9007199254740992 Hg., Ausgabe BF 1/18014398509481984 Hg., Ausgabe BG 1/36028797018963968 Hg., Ausgabe BH 1/72057594037927936 Hg., Ausgabe BI 1/144115188075855872 Hg., Ausgabe BJ 1/288230376151711744 Hg., Ausgabe BK 1/576460752303423488 Hg., Ausgabe BL 1/1152921504606846976 Hg., Ausgabe BM 1/2305843009213693952 Hg., Ausgabe BN 1/4611686018427387904 Hg., Ausgabe BO 1/9223372036854775808 Hg., Ausgabe BP 1/18446744073709551616 Hg., Ausgabe BQ 1/36893488147419103232 Hg., Ausgabe BR 1/73786976294838206464 Hg., Ausgabe BS 1/147573952589676412928 Hg., Ausgabe BT 1/295147905179352825856 Hg., Ausgabe BU 1/590295810358705651712 Hg., Ausgabe BV 1/1180591620717411303424 Hg., Ausgabe BW 1/2361183241434822606848 Hg., Ausgabe BX 1/4722366482869645213696 Hg., Ausgabe BY 1/9444732965739290427392 Hg., Ausgabe BZ 1/18889465931478580854784 Hg., Ausgabe CA 1/37778931862957161709568 Hg., Ausgabe CB 1/75557863725914323419136 Hg., Ausgabe CC 1/151115727451828646838272 Hg., Ausgabe CD 1/302231454903657293676544 Hg., Ausgabe CE 1/604462909807314587353088 Hg., Ausgabe CF 1/1208925819614629174706176 Hg., Ausgabe CG 1/2417851639229258349412352 Hg., Ausgabe CH 1/4835703278458516698824704 Hg., Ausgabe CI 1/9671406556917033397649408 Hg., Ausgabe CJ 1/19342813113834066795298816 Hg., Ausgabe CK 1/38685626227668133590597632 Hg., Ausgabe CL 1/77371252455336267181195264 Hg., Ausgabe CM 1/154742504910672534362390528 Hg., Ausgabe CN 1/309485009821345068724781056 Hg., Ausgabe CO 1/618970019642690137449562112 Hg., Ausgabe CP 1/1237940039285380274899124224 Hg., Ausgabe CQ 1/2475880078570760549798248448 Hg., Ausgabe CR 1/4951760157141521099596496896 Hg., Ausgabe CS 1/9903520314283042199192993792 Hg., Ausgabe CT 1/19807040628566084398385987584 Hg., Ausgabe CU 1/39614081257132168796771975168 Hg., Ausgabe CV 1/79228162514264337593543950336 Hg., Ausgabe CW 1/158456325028528675187087900672 Hg., Ausgabe CX 1/316912650057057350374175801344 Hg., Ausgabe CY 1/633825300114114700748351602688 Hg., Ausgabe CZ 1/1267650600228229401496703205376 Hg., Ausgabe DA 1/2535301200456458802993406410752 Hg., Ausgabe DB 1/5070602400912917605986812821504 Hg., Ausgabe DC 1/10141204801825835211973625643008 Hg., Ausgabe DD 1/20282409603651670423947251286016 Hg., Ausgabe DE 1/40564819207303340847894502572032 Hg., Ausgabe DF 1/81129638414606681695789005144064 Hg., Ausgabe DG 1/162259276829213363391578010288128 Hg., Ausgabe DH 1/324518553658426726783156020576256 Hg., Ausgabe DI 1/649037107316853453566312041152512 Hg., Ausgabe DJ 1/1298074214633706907132624082305024 Hg., Ausgabe DK 1/2596148429267413814265248164610048 Hg., Ausgabe DL 1/5192296858534827628530496329220096 Hg., Ausgabe DM 1/10384593717069655257060992658440192 Hg., Ausgabe DN 1/20769187434139310514121985316880384 Hg., Ausgabe DO 1/41538374868278621028243970633760768 Hg., Ausgabe DP 1/83076749736557242056487941267521536 Hg., Ausgabe DQ 1/166153499473114484112975882535043072 Hg., Ausgabe DR 1/332306998946228968225951765070086144 Hg., Ausgabe DS 1/664613997892457936451903530140172288 Hg., Ausgabe DT 1/1329227995784915872903807060280344576 Hg., Ausgabe DU 1/2658455991569831745807614120560689152 Hg., Ausgabe DV 1/5316911983139663491615228241121378304 Hg., Ausgabe DW 1/10633823966279326983230456482242756608 Hg., Ausgabe DX 1/21267647932558653966460912964485513216 Hg., Ausgabe DY 1/42535295865117307932921825928971026432 Hg., Ausgabe DZ 1/85070591730234615865843651857942052864 Hg., Ausgabe EA 1/170141183460469231731687303715884105728 Hg., Ausgabe EB 1/340282366920938463463374607431768211456 Hg., Ausgabe EC 1/680564733841876926926749214863536422912 Hg., Ausgabe ED 1/1361129467683753853853498429727072845824 Hg., Ausgabe EE 1/2722258935367507707706996859454145691648 Hg., Ausgabe EF 1/5444517870735015415413993718908291383296 Hg., Ausgabe EG 1/10889035741470030830827987437816582766592 Hg., Ausgabe EH 1/21778071482940061661655974875633165533184 Hg., Ausgabe EI 1/43556142965880123323311949751266331066368 Hg., Ausgabe EJ 1/87112285931760246646623899502532662132736 Hg., Ausgabe EK 1/174224571863520493293247799005065244265728 Hg., Ausgabe EL 1/348449143727040986586495598010130488531456 Hg., Ausgabe EM 1/696898287454081973172991196020260977062912 Hg., Ausgabe EN 1/1393796574908163946345982320040521954125824 Hg., Ausgabe EO 1/2787593149816327892691964640081043908251648 Hg., Ausgabe EP 1/5575186299632655785383929280162087816503296 Hg., Ausgabe EQ 1/11150372599265311570767858560324175633006592 Hg., Ausgabe ER 1/22300745198530623141535717120648351266013184 Hg., Ausgabe ES 1/44601490397061246283071434241296702532026368 Hg., Ausgabe ET 1/89202980794122492566142868482593405064052736 Hg., Ausgabe EU 1/178405961588244985132285736965186810128105472 Hg., Ausgabe EV 1/356811923176489970264571473930373620256210944 Hg., Ausgabe EW 1/713623846352979940529142947860747240512421888 Hg., Ausgabe EX 1/1427247692705959881058285895721494481024843776 Hg., Ausgabe EY 1/2854495385411919762116571791442988962049687552 Hg., Ausgabe EZ 1/5708990770823839524233143582885977924099375104 Hg., Ausgabe FA 1/11417981541647679048466287165771955848198750208 Hg., Ausgabe FB 1/22835963083295358096932574331543911696397500416 Hg., Ausgabe FC 1/45671926166590716193865148663087823392795000832 Hg., Ausgabe FD 1/91343852333181432387730297326175646785590001664 Hg., Ausgabe FE 1/182687704666362864775460594652351293571180003328 Hg., Ausgabe FF 1/365375409332725729550921189304702587142360006656 Hg., Ausgabe FG 1/730750818665451459101842378609405174284720013312 Hg., Ausgabe FH 1/1461501637330902918203684757218810348569440026624 Hg., Ausgabe FI 1/2923003274661805836407369514437620697138880053248 Hg., Ausgabe FJ 1/5846006549323611672814739028875241394277760106496 Hg., Ausgabe FK 1/11692013098647223345629478057750482788555520212992 Hg., Ausgabe FL 1/23384026197294446691258956115500965577111040425984 Hg., Ausgabe FM 1/46768052394588893382517912231001931154222080851968 Hg., Ausgabe FN 1/93536104789177786765035824462003862308444161703936 Hg., Ausgabe FO 1/187072209578355573530071648924007724616888323407872 Hg., Ausgabe FP 1/374144419156711147060143297848015449233776646815744 Hg., Ausgabe FQ 1/748288838313422294120286595696030898467553293631488 Hg., Ausgabe FR 1/1496577676626844588240573193392061796935106587262976 Hg., Ausgabe FS 1/2993155353253689176481146386784123593870213174525952 Hg., Ausgabe FT 1/5986310706507378352962292773568247187740426349051904 Hg., Ausgabe FU 1/11972621413014756705924585547136494375480852698103808 Hg., Ausgabe FV 1/23945242826029513411849171094272988750961705396207616 Hg., Ausgabe FW 1/47890485652059026823698342188545977501923410792415232 Hg., Ausgabe FX 1/95780971304118053647396684377091955003846821584830464 Hg., Ausgabe FY 1/191561942608236107294793368754183910007693643169660928 Hg., Ausgabe FZ 1/383123885216472214589586737508367820015387286339321856 Hg., Ausgabe GA 1/766247770432944429179173475016735640030774572678643712 Hg., Ausgabe GB 1/1532495540865888858358346950033471280061549145357287424 Hg., Ausgabe GC 1/3064991081731777716716693900066942560123098290714574848 Hg., Ausgabe GD 1/6129982163463555433433387800133885120246196581429149696 Hg., Ausgabe GE 1/1225996432692711086686677560026770240492393160285829392 Hg., Ausgabe GF 1/2451992865385422173373355120053540480984786320571658784 Hg., Ausgabe GG 1/4903985730770844346746710240107080961969572641143317568 Hg., Ausgabe GH 1/9807971461541688693493420480214161923939145282286635136 Hg., Ausgabe GI 1/19615942922883377386986840960428323847878290564532670272 Hg., Ausgabe GJ 1/39231885845766754773973681920856647695756581129065340544 Hg., Ausgabe GK 1/78463771691533509547947363841713295391513162258130681088 Hg., Ausgabe GL 1/156927543383067019095894727683426590783026324516261362176 Hg., Ausgabe GM 1/313855086766134038191789455366853181566052649032522724352 Hg., Ausgabe GN 1/627710173532268076383578910733706363132105298065045448704 Hg., Ausgabe GO 1/1255420347064536152767157821467412726264210596130090897408 Hg., Ausgabe GP 1/2510840694129072305534315642934825452528421192260181794816 Hg., Ausgabe GQ 1/5021681388258144611068631285869650905056842384520363589632 Hg., Ausgabe GR 1/10043362776516289222137262571739301810113684769040727179264 Hg., Ausgabe GS 1/20086725553032578444274525143478603620227369538081454358528 Hg., Ausgabe GT 1/40173451106065156888549050286957207240454739076162908717056 Hg., Ausgabe GU 1/80346902212130313777098100573914414480909478152325817434112 Hg., Ausgabe GV 1/160693804424260675544196201147828228961818956304651634868224 Hg., Ausgabe GW 1/321387608848521351088392402295656457923637912609303269736448 Hg., Ausgabe GX 1/642775217697042702176784804591312915847275825218606539472896 Hg., Ausgabe GY 1/1285550435394085404353569609182625831694551650437213078945792 Hg., Ausgabe GZ 1/2571100870788170808707139218365251663389103300874426157891584 Hg., Ausgabe HA 1/5142201741576341617414278436730503326778206601748852315783168 Hg., Ausgabe HB 1/10284403483152683234828556873461006653556413203497704631566336 Hg., Ausgabe HC 1/20568806966305366469657113746922013307112826406995409263132672 Hg., Ausgabe HD 1/41137613932610732939314227493844026614225652813990818526265344 Hg., Ausgabe HE 1/82275227865221465878628454987688053228451305627981637052530688 Hg., Ausgabe HF 1/164550457330442931757256909975376106456902611255963274105061376 Hg., Ausgabe HG 1/329100914660885863514513819950752212913805222511926548210122752 Hg., Ausgabe HH 1/658201829321771727029027639901504425827610445023853096420245504 Hg., Ausgabe HI 1/1316403658643543454058055279803008851655220890047706192840491008 Hg., Ausgabe HJ 1/2632807317287086908116110559606017703310441780095412385680982016 Hg., Ausgabe HK 1/5265614634574173816232221119212035406620883560190824771361964032 Hg., Ausgabe HL 1/10531229269148347632464442238424070813241767120381649542723928064 Hg., Ausgabe HM 1/21062458538296695264928884476848141626483534240763299085447856128 Hg., Ausgabe HN 1/42124917076593390529857768953696283252967068481526598170895712256 Hg., Ausgabe HO 1/84249834153186781059715537907392566505934136963053196341791424512 Hg., Ausgabe HP 1/168499668306373562119431075814785133011868273926106392683582849024 Hg., Ausgabe HQ 1/336999336612747124238862151629570266023736547852212785367165698048 Hg., Ausgabe HR 1/673998673225494248477724303259140532047473095704425570734331396096 Hg., Ausgabe HS 1/1347997346450988496955448606502801040094946191408851404686662781192 Hg., Ausgabe HT 1/2695994692901976993910897213005602080189892382817702809373325562384 Hg., Ausgabe HU 1/5391989385803953987821794426011204160379784765635405618746651124768 Hg., Ausgabe HV 1/10783978771607907975643588852022408320759569531270811237493302249536 Hg., Ausgabe HW 1/21567957543215815951287177704044816641519139062541622474986604499072 Hg., Ausgabe HX 1/43135915086431631902574355408089633283038278125083244949973208998144 Hg., Ausgabe HY 1/86271830172863263805148710816179266566076556250166489899946417996288 Hg., Ausgabe HZ 1/172543660345726527610297421632358533132153112500332979799892835992576 Hg., Ausgabe IA 1/345087320691453055220594843264717066264306225000665959599785671985152 Hg., Ausgabe IB 1/690174641382906110441189686529434132528612450001331191999571343970304 Hg., Ausgabe IC 1/1380349282765812220882379373058868265057224900002662339991426879400608 Hg., Ausgabe ID 1/2760698565531624441764758746117736530114449800005324679982853758801216 Hg., Ausgabe IE 1/5521397131063248883529517492235473060228899600010649359965707517602432 Hg., Ausgabe IF 1/11042794262126497767059034984470946120457799200021289719931415035204864 Hg., Ausgabe IG 1/22085588524252995534118069968941892240915598400042579439862830070409728 Hg., Ausgabe IH 1/44171177048505991068236139937883784481831196800085158879725660140819456 Hg., Ausgabe II 1/88342354097011982136472279875767568963662393600170317759451320281638912 Hg., Ausgabe IJ 1/176684708194023964272944559751535137927324787200340635518902640563277824 Hg., Ausgabe IK 1/353369416388047928545889119503070275854649574400681271037805281126555648 Hg., Ausgabe IL 1/706738832776095857091778239006140551709299148801362542075610562253111296 Hg., Ausgabe IM 1/1413477665552191714183556478012281103418598297602725084151221124506222592 Hg., Ausgabe IN 1/2826955331104383428367112956024562206837196595205450168302442249012445184 Hg., Ausgabe IO 1/5653910662208766856734225912049124413674393190410900336604884498024890368 Hg., Ausgabe IP 1/11307821324417533713468451824098248827348786380821800673209768996049780736 Hg., Ausgabe IQ 1/22615642648835067426936903648196497654697572761643601346419537992099561472 Hg., Ausgabe IR 1/45231285297670134853873807296392995309395145523287202692839075984199122944 Hg., Ausgabe IS 1/90462570595340269707747614592785990618790291046574405385678151968398245888 Hg., Ausgabe IT 1/180925141190680539415495229185571981237580582093148810771356303936796491776 Hg., Ausgabe IU 1/361850282381361078830990458371143962475161164186297621542712607873592983552 Hg., Ausgabe IV 1/723700564762722157661980916742287924950322328372595243085425215747185967104 Hg., Ausgabe IW 1/144740112952544431532396183448457489990064465674519048617055043147393421216 Hg., Ausgabe IX 1/289480225905088863064792366896914979980128931349038097234110086294786842432 Hg., Ausgabe IY 1/578960451810177726129584733793829959960257862698076194468220172589573684864 Hg., Ausgabe IZ 1/11579209036203554522591694675876599199205157253961523889

Es ist
verschiedent-
lich Miet-
r Reichskom-
deshalb nach-

Altbau-
das Reichs-
bahrungen mit
monatlich).
Imbauwoh-
nen sind ver-
traubar, wenn

bahrungen,
en, d. h. in
t einer Frie-
b, ist bei lau-
einseitige
Wirt un-
Zweck der
erfruchtungs-

ann der Ver-
einen An-
erhöhung bei
Berlin also

zu Bruch

Drahtb.) Auf
nach Köln
schine in der
brung bei un-
g vornehmen,
beschäftigt
Angeforderte
ssen, ums
wei weitere
ils schwerer
an diesem

der
ridoffen

Drahtb.) Am
und 21 Uhr
schönheit der
griffene Röh-
der Schutz-
stellung einer
ssen. Für
edens führen
ent eine Be-

Bochum.

Schiffers.

Volkspolitischen
Joseph Das-
Bochum, für
Bochum —
er und den
tenscheid und
Bochum, für
Dr. Joseph
del und den
Klaus Lan-
die einzelnen
teil Bochum:
entst. Dattin-
gen; für den
t. Wai-
8 östlich. —
ges. Bochum.
Ausgabe A:
7800; Aus-
gabe B: 7800;
Ergänzung

trug,
kommen —
fe,
ommen.
em Moos
änder...
hren,
loren
änder.

schönen —
an Kleide
s Seide
ben...
Wid
Blättern —
el, —
Lettner!...
e man n.

a sie sind es
ie mischt,
ch in aufse-
e Sorge um
er lächelnd:
Dah mir von

allerdings
Genossin-
Wirtlich, die
rence un-
d. Und der
für Ebe-
wird, wie
Abtaten.

Bochum am Rande der Osterwoche

Endlich hat der Hausputz ein Ende.

Fast Tage hat nun die Befreiheit unserer Frauen, die Wohnung bis in die äußersten Ecken topfzuputzen, gedauert. Gleich nach Sonntag ging es an. Schon an der Tür stolperte ich über einen Mübel mit Seitenlauge. Ich wollte mich setzen, aber das Sofa stand selbsterweise mitten im Zimmer, und die Stühle waren zu einer phantastischen Pyramide auf dem Tisch aufgebaut. Die Hausfrau thronte auf einer Leiter am offenen Fenster und schaute den lästigen Eindringling geringdächtig an. Es lag etwas Bezwingendes, Dersüßendes in ihrem Blick, und wenn mich wirklich der Hunger geplagt hätte — ich hätte es nicht gewagt, nach dem Essen zu fragen. Aber in diesem Tobenwahn von Putzmitteln, Eimern und Schrubbern, in diesem Duft von Seifenlauge und Bohnerwachs war mir längst der Appetit vergangen. Angstvoll schweifte mein Blick von der merkwürdig leeren Schreibtischplatte auf den Haufen alter Zeitungen, Bücher und Prospekte, den ein gründlicher Handleger in einer Ecke zusammengekehrt hatte. Doch wieder wagte ich keine Bemerkung, denn das Gesicht der Hausfrau war feuerrot und die sonst so ordentlich ordneten Haare flatterten wild um die krause Stirn. Ganz still und leise, mit einer in den Bart gekrümmten Entschuldigung machte ich Schritt und flüchtete zu einer gärtnerischen Stätte. Wie mir, so wird es auch den vielen anderen Leidensgenossen ergangen sein, die in diesen Tagen des Hausfrauenfiebers schwer zu tragen hatten. Ich will gewiss nichts gegen die gründliche Hausfrau sagen. Es muß einmal alles aus den Schränken heraus, die Gardinen können nicht ein ganzes Jahr als Staubfänger dienen, vor allem nicht hier im Kohlen- und die Spinnfäden hinter den Schränken sollen beiseite nicht weitergekommen werden. Aber ich weiß, daß es auch Hausfrauen gibt, die trotzdem immer ein Zimmer wohnlich und gemütlich halten, die trotzdem das Essen pünktlich auf den Tisch stellen, die trotzdem in der Zeit des Hausputzes sich zum Mittag und Abend ein wenig hübsch machen und den Haushaltungsvorstand nicht merken lassen, daß sie eilig sind. Doch es hat seinen Zweck, jenen Frauen Vernunft predigen zu wollen. Sie verstehen nicht oder sie können es nicht, weil ihnen jede Organisationsgabe fehlt.

Vorbei auch die Teppichkloperei.

Wir Männer lachen, aber es ist nun einmal so. Auch wenn der Hausputz vorbei ist, müssen die Teppiche weiter geklopft werden. Für uns Männer ist das sinnlos, weil sie ja eben erst geklopft worden sind. Hilft alles nichts, in der Osterwoche müssen die Teppiche noch einmal heran. In Bochum sind für diese Kloperei nur die drei letzten Tage der Woche und das auch nur bis 13 Uhr freigegeben. Aber wer hält sich an diese Vorschriften? Gerade die Osterwoche hat es wieder einmal eindeutig bewiesen, daß man sich über diese Baragrapfen einfach hinwegsetzt. Es wurde ruhig vom ersten Tage an geklopft, und es wurde ruhig weiter geklopft, ohne Rücksicht auf die Weibchen, auf die Schlafenden, die Ruhebedürftigen, ganz egal, ob die Mittagsruhe der Unwohner einen sinnslos erlitt. Es gibt eben Frauen, die für gewisse Dinge ein Tatgefühl nicht kennen, obwohl sie es für sich in feiner ganzen Begriffsabwägung in Anspruch nehmen. Viele denken überhaupt nicht daran, daß es zahlreiche Volksgenossen gibt, die müde aus der Arbeit kommen und sich nun ein Weibchen auf der Arbeit legen wollen, ehe sie wieder zur Elektrischen gehen. Und in seiner Reinigungszeit vergißt man auch die Alten und Kranken, die der Ruhe dringend bedürfen. Und doch wäre es so leicht, diesem ganzen Lärm aus dem Weg zu gehen, wenn unsere Hausfrauen sich nur einen Staubsauger anschaffen wollten. Sie würden mit diesem Ding Wunder erleben, wenn sie ihn richtig zu handhaben verstünden. Aber seien wir froh, daß die Osterwoche nun vorbei und auch die Teppichkloperei für einige Tage ein Ende hat.

Frühlingsgrün auf den Osterlisch.

Wer in dieser Woche an den Blumenständen auf dem Markte oder an den Blumengeschäften und Gärtnereien vorbeigewandert ist, dem war es, als hätte der Frühling einen leuchtenden Farbenspektakel vor uns ausgebreitet. Mit dem Schneeglöckchen fing es an. Diese sind nun verschwunden. Aber Weiden gibt es in Hülle und Fülle. Ihr weicher Duft schwebt überall in der Luft. Er liegt über den kleinen Vorgärten und über den Anlagen, wo überall die bescheidenen blauen und so wunderbar duftenden Frühlingsboten aus dem Boden schauen oder in Schalen uns anlocken. Und neben dem fatten Violett leuchtet das Gelb der Himmelsbläuel. Tulpen sind da in vielen Farben und Osterloden und Karzissen und die ersten Primeln. Und auf dem Markte bot jemand auch die Röschen und junge grüne Zweige feil, die so gern als Schmuck in der Mitte des Tisches als Kranz zusammengelegt werden. Wer könnte wohl an dieser Blumenpracht, die gerade auf der Rostumstraße und Dattingerstraße uns so einladend entgegenleuchtet, vorbeigehen, ohne ein paar Strauße davon mit heimzunehmen. Kein reiches Osterfest ohne einen schön gedeckten Osterlisch. Der Osterlisch soll ein Symbol des Frühlings sein. An ihm wollen wir Ostern, wollen wir den Frühling feiern. Deshalb muß er in erster Linie Frühlingsgrün und Frühlingsblumen als Schmuck tragen.

Die Osterchlange.

Auf allen Bahnhöfen unserer Großstadt kann man sie jetzt beobachten — die Osterchlange. Es ist die lange Schlange von Menschen, die ihre Oster-Zahrfarten haben wollen, Osterlischfahrkarten zu ermäßigten Preisen. Darum stehen sie an. Denn leider ist man nicht der einzige, der auf die alte Idee gekommen ist, über Ostern zu verreisen. Aber auch umgekehrt wälzt sich seit Tagen schon eine Osterchlange aus den Bahnhöfen in die Großstadt. Es sind die Urlauber, die aus allen Gegenden Deutschlands in ihrer schmucken Uniform zu Mittern gekommen sind. Seit Mittwoch und Gründonnerstag schon geben sie unserem Straßenbild ihr besonderes Gepräge. Seit dem Freitag hat man nicht mehr so viel buntes Militär in unserer Stadt gesehen wie gerade in

diesen Tagen. Es sind stramme Gestalten, raut und schlant gewachsen mit gesunder Gesichtsfarbe, die sie sich beim Militär geholt haben. Groß ist ihre Freude, nun die Feiertage bei Mittern verbringen zu können. Groß ist aber auch die Freude und der Stolz der Anwesenden, nun ihr Militär in ihrer Mitte zu haben. Mit ihnen ist eine besondere Festfreude in die Familie gezogen. Mögen ihnen allen die Feiertage gut bekommen.

Der Vermutstropfen.

Namohl, das wäre die andere Seite des frühen Ostertermins: der Mittern. Es gibt bekanntlich welche, die alljährlich die Tapete wechseln müssen. Daneben gibt es andere, die aus beruflichen oder anderen Gründen einen Wohnungswechsel vor-

nehmen müssen. Für alle aber ist der 1. April der Umzugstermin. Für sie bedeutet daher der Umzug einen Vermutstropfen in die Osterfreude. Schon Mitte dieser Woche sah man in den verschiedenen Straßen die Möbelwagen stehen, die Haustür weit geöffnet und der automatische Türschließer war außer Betrieb gesetzt. Schwere Treite klappten die Treppe hinunter, auf den Schuftern der Männer schaukelten nach und nach alle Möbelstücke auf die Straße und dann wurden sie verladen. Bei den anderen wird sich dieser Vorgang nach den Feiertagen wiederholen. Aber jetzt schon stehen bei ihnen die Türen der Schränke aufgerissen und ausgehängt, werden die Möbel nach und nach verpackt. Nun ist man die Osterwoche in einem ungemütlichen Durcheinander. Nun ja, auch diese Zeit geht vorüber und um so größer ist die Befriedigung, wenn man auch diesen Umzug wieder einmal geschafft hat. Also darum keine schlechte Laune nicht! Man muß dem Leben immer die heitere Seite abzugewinnen suchen.

Bochumer Tageschronik

Man merke

Samstag, den 27. März.

Sonnenaufgang 6,18 Uhr Untergang 18,54 Uhr
Mondaufgang 19,57 Uhr Untergang 5,55 Uhr
Vollmond 0,12 Min. ME3.
1765 Der katholische Philosoph und Theosoph Franz Koser v. Baader in München geb. (gest. 1841).
1770 Der italienische Maler Giovanni Battista Tiepolo in Madrid gest. (geb. 1696).
1815 Der Philosoph Wilhelm Kierkegaard v. Kopenhagen in Kopenhagen geb. (gest. 1829).
1933 Japan erklärt den Austritt aus dem Völkerbund.

Sonntag, den 28. März.

Sonnenaufgang 6,16 Uhr Untergang 18,56 Uhr
Mondaufgang 21,06 Uhr Untergang 6,15 Uhr
1472 Der Maler Fra Bartolommeo in Florenz geb. (gest. 1517).
1483 (oder 6. April) Der Maler Raffael Santi in Urbino geb. (gest. 1520).
1515 Die heilige Theresia in Avila, Kastilien geb. (gest. 1582).
1749 Der Mathematiker und Astronom Pierre Simon de Laplace in Beaumont-en-Auge geb. (gest. 1827).
1824 Der Naturphilosoph Ludwig Büchner in Darmstadt geb. (gest. 1899).
1836 Der Physiker und Musiktheoretiker Arthur Schopenhauer in Danzig geb. (gest. 1904).
1916 Der Publizist und Verleger Georg Dittich in Tegegnitz geb. (gest. 1841).

Montag, den 29. März.

Sonnenaufgang 6,13 Uhr Untergang 18,58 Uhr
Mondaufgang 22,13 Uhr Untergang 6,26 Uhr
1735 Der Märchenbildner Johann Karl August Musäus in Jena geb. (gest. 1787).
1826 Der Dichter Johann Heinrich Voss in Heideberg geb. (gest. 1781).
1863 Der Schriftsteller Georg Meier v. Ompeden in Hannover geb. (gest. 1931).
1881 Der Nordpolforscher Karl Wepprecht in Mühldorf geb. (gest. 1888).
1887 Station Victoria in Kamerun wird deutsch.
1895 Der Schriftsteller Ernst Jünger in Heideberg geb.
1936 Reichstagswahl: 99 Prozent bekennen sich zu Adolf Hitler.

Baldur von Schirach in Bochum

Wie schon bekannt gegeben wird, wird während der Woche „Dramatiker der HJ“ der Jugendführer des Deutschen Reichs Baldur von Schirach in Bochum anwesend sein.

Diese Tatsache, daß Baldur von Schirach der Woche „Dramatiker der HJ“ in Bochum bewohnen wird, zeigt, wie außerordentlich groß die kulturpolitische Bedeutung dieser Veranstaltung ist. Baldur von Schirach haben sich zur Teilnahme an dieser Woche bedeutende und namhafte Vertreter des politischen und künstlerischen Lebens angemeldet. Neben prominenten Regierungvertretern werden Künstler von internationalem Ruf während der Tagung vom 11. bis 18. April in den Räumen Bochums weilen.

1800 Bochumer

gehen zum Abreisendienst.

Nächste Woche, am 3. April, verlassen etwa 1800 Bochumer, Witterer und Witterer Dienstpflichtige und Freiwillige ihren Wohnort. Kleinere Transporte, die hauptsächlich im Gau Westfalen-Eid eingewiesen sind, verlassen bis mittags Bochum. Die Haupttransporte gegen 20,39, 21,07 und 21,58 Uhr von Bochum Abf. ab.

Vor dem Transport versammeln sich die Dienstpflichtigen und Freiwilligen vor dem Dienstgebäude Reichsstraße 30 ab 18 Uhr und marschieren dann geschlossen durch die Verner-, Mühlens- und Viktoriastraße zum Hauptbahnhof. Die Dienstpflichtigen und Freiwilligen sind eingewiesen in Häuser in der Gegend von Deutsch-Krone, Insel Röhren, Schleswig-Vollstein, in der Nähe der Insel Westerland, Stendal, Torgau, Emsland und Sauerland.

Es darf erwartet werden, daß auch die Reservisten des Arbeitsdienstes sich um 18 Uhr einfinden werden, um den neu einrückenden Kameraden, wie bisher, das Geleit zum Bahnhof zu geben.

Viele tausend Blumenständen

Viele fleißige Hände sind damit beschäftigt, die neuen Terrassenanlagen des Reichers Bades an der Königsallee zu bepflanzen. Nachdem die Umbauten und Erdbewegungen an der Westseite fast zum Abschluß gekommen sind, bemüht sich die Gartenver-

waltung, noch vor dem Festtag den gärtnerischen Ausbau dieses Teiles der Anlage zu vollenden. Duzende von verschiedenen Arten Pollersträucher sind in einer harmonischen Reihenfolge auf den Terrassen angepflanzt und werden zu den verschiedenen Jahreszeiten blühen. An dem Mauerwerk sind ebenfalls viele rankende Blumen verteilt. Freiland-Myrica und Stedpalmen schließen einen Teil der Terrassen ab. Trauerweide, Eibe, Kiefer und Rhododendron umrahmen einen weiteren Teil der Anlagen.

Rechnungen für das Winterhilfswerk

Die Kreisamtsleitung der NS-Volkswohlfahrt bittet, alle noch ausstehenden Rechnungen über Lieferungen und Leistungen für das Winterhilfswerk sofort, spätestens aber bis zum 5. April, an die Kreisgeschäftsstelle, Trankgasse 5, Eingang C, einzureichen.

Reißliche Kohlenkutsche

des NSVH einlösen!

Volksgenossen, die vom Winterhilfswerk betraut werden, machen wir darauf aufmerksam, daß die Serie II der Kohlenkutsche am 31. März ds. Js. ihre Gültigkeit verliert. Wer also noch Kohlenkutsche im Besitz hat, muß diese sofort bei den Kohlenhändlern einlösen.

Die Kohlenhändler werden ersucht, die Kutsche bis spätestens am 2. April bei der Kreisamtsleitung der NS-Volkswohlfahrt, Trankgasse 5, gegen Wertguthaben umzutauschen.

Kind erheblich verletzt. Gegen 15,40 Uhr wurde auf der Marienstraße, vor dem Hause Nr. 27, ein dreieinhalbjähriges Kind beim Überqueren der Straße von einem Radfahrer angefahren und erheblich verletzt. Das Kind wurde zu einem Arzt gebracht, der die Heberführung in das Augustastrankenhaus veranlaßte.

Kind angefahren. Gegen 10,45 Uhr wurde ein drei Jahre altes Kind auf der Overdörferstraße, Ecke Gahlenstraße, von einem Motorrad angefahren. Das Kind erlitt erhebliche Verletzungen und wurde zu einem Arzt gebracht.

Ostern zwischen Winter und Lenz

Trüber Gründonnerstag — Karfreitag im Schnee

Deute lehren die Gloden zurück.

Der Höhepunkt der Karwoche wäre überschritten. Schneeweis und hellt war am Gründonnerstag morgen des Herrn Leib am Kreuze. Weich leuchtete des Priesters Gewand, weil das Gedächtnis an des Herrn Abendmahl und Testament, an die Einsetzung des hochheiligen Opfers diesen Gründonnerstag für ewige Zeiten gesegnet und beglückt hat. Doch stimmte der Priester das Gloria an. Und die Gloden läuteten mächtig dazu und die Weibchen schellten fröhlich drein. Pflichtig aber vernehmen Orgel und Gloden und zur heiligen Wandlung gaben die Weibchen mit hölzernen Klappern hart, eindringlich und tonlos-trocken das Zeichen. Und nach dem heiligen Opfer begleiteten die Gläubigen, die in allen Kirchen Bochums sehr zahlreich dem Opfer beiwohnten und zum Tische des Herrn gingen, den Leib des Herrn in das heilige Grab am Zeitensaltar, das fromme Hände mit Kerzen und blühenden Blumen bereitet hatten. Dieser lagen die Gottesbäuer da. Kein Licht, keine Farbe, kein Zeichen des Schmuckes. Nahl und bloß war der Altar. Ein Schleier abschiedstrauriger Wehmuth war über das ganze Amt des Tages gebreitet. Dann kam Karfreitag, der große Trauertag der Christenheit, an dem in der katholischen Kirche kein Messopfer dargebracht wird. Das Chor der Kirche war schmerzlich leer, das Tabernakel halb offen und ohne Eucharistie; schwarz verhüllt stand ein Kranz aus dem Altar. Schweigend begann der Gottesdienst, keine Kerzen brannten. Dann begann eine Art Messfeier mit Vornehme, Opferhandlung und Opfermahl. An die Stelle der Wandlung trat die Kreuzerhöhung, gleichsam als eine dramatisch-liturgische Kreuzigungsfeier. Der dritte Teil wird im Volksmund die „verhörrte“ Messe genannt, in der Liturgie heißt sie die Messe der vorgebeugten Übergaben. Es war wie ein ununterbrochenes Wallfahrten nach dem heiligen Grab in den Kirchen unserer Großstadt, in denen nachmittags die letzte Fastenpredigt gehalten und dann der Kreuzweg gebetet wurde. Heute ist nun schon Karfreitag. Nur trägt er noch Trauercharakter, aber er ist dennoch durchlungen von der Auferstehungshoffnung. Mit dem Gloria in der Vigilmesse lehren die Gloden zurück. Der heutige Gottesdienst zerfällt in sechs Teile, die Weibchen des Jenseits, die Weibchen der Osterfeier, die

Die nächste Ausgabe der Volks-Zeitung

erscheint am Dienstag, 30. März zur gewohnten Zeit. Die für diese Ausgabe bestimmten Anzeigen erbitten wir bis heute, Samstag, 16 Uhr. Zur Entgegennahme dringender Familien-Anzeigen ist unsere Geschäftsstelle am Ostermontag von 11 bis 12.30 Uhr geöffnet. Der Verlag.

Hannemann macht alles

„Hannemann, geh' Du voran...“ und dann soll der geplagte Hannemann alles wieder in Ordnung bringen und die Kassen aus dem Feuer holen. Solch einen Hannemann, in der Tat ein Allermehr, stellt uns Hans Herbst in seinem neuen Roman vor, mit dessen Abdruck wir nach Ostern beginnen.

Hannemann führt hier eine verwickelte Geschichte, die ohne ihn bestimmt ein böses Ende gefunden hätte, zu einem glücklichen Abschluß. Er verhilft der Mary White, die im Auftrag eines Amerikaners in Berlin einen modernen Modellsalon übernimmt, zunächst zu einem tüchtigen Geschäftsführer und entlastet später auch den Amerikaner, der die Inhaberin des Modellsalons um die Kautionssumme betrügen will.

Zu gleicher Zeit verliert ein gewisser Baron von Oberbühne, den Schwager Hannemanns, einen Bauunternehmer, für ein großartiges Projekt zu interessieren. Er hält, um ihn ganz in Sicherheit zu wiegen, um die Hand seiner Tochter an. Hannemann bekommt auch von dieser wichtigen Sache zu hören, merkt den Schwindel und bringt auch diesen Betrüger zur Strecke.

Überall geht Hannemann voran, überall hilft er mit und stellt seinen Mann, ordnet die verwirrten Fäden, hilft dem Guten zu seinem Recht und führt schließlich zwei Paare in den glücklichen Hafen einer noch glücklicheren Verlobung. Darüber soll noch nichts gesagt werden.

Veräumen Sie den neuen Roman nicht. Auch Sie werden an dem flotschenden, frischen Roman ihre helle Freude haben.

(1) Zum ersten Kapellmeister des Reichsfenders Köln ist, wie an anderer Stelle ausführlicher berichtet wird, der langjährige Stadt-Kapellmeister von Bochum, Schulz-Dornburg, ernannt worden. Ihm obliegt mit dem Leiter der Weisung Musik die musikalische Rundfunkgestaltung und die Leitung des großen Orchesters des Reichsfenders. Als Leiter des Reichsförderers der Musik und Mitarbeiter der Reichsmusikammer hat er sich einen Namen gemacht. Besondere Verdienste erwarb er sich um das Musikleben in Westdeutschland als Gründer der Musikschule für Bewegung, Sprache und Musik in Münster, aus der später die Volkshochschule hervorging. Er ist ferner als Stadt-Kapellmeister in Bochum, Münster und Essen.

Kind angefahren. Gegen 10,45 Uhr wurde ein drei Jahre altes Kind auf der Overdörferstraße, Ecke Gahlenstraße, von einem Motorrad angefahren. Das Kind erlitt erhebliche Verletzungen und wurde zu einem Arzt gebracht.

Deute lehren die Gloden zurück.

Der Höhepunkt der Karwoche wäre überschritten. Schneeweis und hellt war am Gründonnerstag morgen des Herrn Leib am Kreuze. Weich leuchtete des Priesters Gewand, weil das Gedächtnis an des Herrn Abendmahl und Testament, an die Einsetzung des hochheiligen Opfers diesen Gründonnerstag für ewige Zeiten gesegnet und beglückt hat. Doch stimmte der Priester das Gloria an. Und die Gloden läuteten mächtig dazu und die Weibchen schellten fröhlich drein. Pflichtig aber vernehmen Orgel und Gloden und zur heiligen Wandlung gaben die Weibchen mit hölzernen Klappern hart, eindringlich und tonlos-trocken das Zeichen. Und nach dem heiligen Opfer begleiteten die Gläubigen, die in allen Kirchen Bochums sehr zahlreich dem Opfer beiwohnten und zum Tische des Herrn gingen, den Leib des Herrn in das heilige Grab am Zeitensaltar, das fromme Hände mit Kerzen und blühenden Blumen bereitet hatten. Dieser lagen die Gottesbäuer da. Kein Licht, keine Farbe, kein Zeichen des Schmuckes. Nahl und bloß war der Altar. Ein Schleier abschiedstrauriger Wehmuth war über das ganze Amt des Tages gebreitet. Dann kam Karfreitag, der große Trauertag der Christenheit, an dem in der katholischen Kirche kein Messopfer dargebracht wird. Das Chor der Kirche war schmerzlich leer, das Tabernakel halb offen und ohne Eucharistie; schwarz verhüllt stand ein Kranz aus dem Altar. Schweigend begann der Gottesdienst, keine Kerzen brannten. Dann begann eine Art Messfeier mit Vornehme, Opferhandlung und Opfermahl. An die Stelle der Wandlung trat die Kreuzerhöhung, gleichsam als eine dramatisch-liturgische Kreuzigungsfeier. Der dritte Teil wird im Volksmund die „verhörrte“ Messe genannt, in der Liturgie heißt sie die Messe der vorgebeugten Übergaben. Es war wie ein ununterbrochenes Wallfahrten nach dem heiligen Grab in den Kirchen unserer Großstadt, in denen nachmittags die letzte Fastenpredigt gehalten und dann der Kreuzweg gebetet wurde. Heute ist nun schon Karfreitag. Nur trägt er noch Trauercharakter, aber er ist dennoch durchlungen von der Auferstehungshoffnung. Mit dem Gloria in der Vigilmesse lehren die Gloden zurück. Der heutige Gottesdienst zerfällt in sechs Teile, die Weibchen des Jenseits, die Weibchen der Osterfeier, die

Ostern ist Ostern gehört, wie wir uns alle nun da mit ein klein wenig Mühe aus dem Schulunterricht noch erinnern, in die Reihe der „beweglichen“ Feste. Die Bestimmung des hohen Tages geschieht mit Hilfe der „Osterformel“. Ostermontag ist der erste Sonntag nach dem Frühlingsvollmond. Dieses hübsche Präfixat gebührt dem Vollmond, der am 21. März, dem Termin der Tag- und Nachtgleiche, oder als nächster danach aufsteht. Frühester Ostertermin kann demnach

nur der 22. März sein, höchster aber der 25. April. Auf in diesem Jahr erleben wir ein lehrreiches Beispiel für die Unberechenbarkeit, mit der das frohe Licht zwischen den beiden vorgenannten Terminen zu springen pflegt. Oftern 1932 fiel auf den 27. und 28. März. Im folgenden Jahr mußten wir uns mit einer Verschiebung um drei Wochen einverstanden erklären. 1934 wanderten wir wieder etwas zurück zum 1. und 2. April, 1935 marschierten wir dagegen bis nahe an die obere Grenze heran. Da wurde Oftern am 21. und 22. April fast eine mal'che Angelegenheit. 1936 fiel Oftern auf den 12. April und in diesem Jahre stehen wir wieder fast vor der untersten Grenze, bevor fällt das Licht auf den 28. und 29. März. 1937 fällt Oftern auf den 17. April, 1938 auf den 9. April und 1940 auf den 21. März. Wenn man es recht bedenkt, ist dieser muntere Wandel schöner als alle noch so gut gemeinte Festlegung. Ob wir nun Oftern am 22. März oder am 25. April feiern, das Jahr wird dadurch doch nicht länger. Wohl eher erleben wir bei diesem Wechsel schon mal wärme oder frühlingsgrüne Oftern. Und so besinnen wir uns bei diesem Wechsel schon mal wärme oder frühlingsgrüne Oftern. Und so besinnen wir uns bei diesem Wechsel schon mal wärme oder frühlingsgrüne Oftern. Und so besinnen wir uns bei diesem Wechsel schon mal wärme oder frühlingsgrüne Oftern.

Und das Alle Welt fragt natürlich nach dem Ofterwetter? Ofterwetter. Man kennt ja die kleinen und großen Sorgen unserer Fremdenwelt, die darauf brennt, das Oftern in neuer Frühlingsstimmung zu begehen. In diesem Jahr fällt Oftern eigentlich in eine günstige Zeit. Der Kalender hat gerade den Frühlingsanfang gemeldet. Um diese Zeit pflegt in unserem Breitengrad fast ausnahmslos eine sommerliche Wärme herauszuweisen, die bis zu Beginn des witterwendigen April anzuhalten pflegt. Gerade in den letzten Jahren haben wir die Feststellung immer wieder machen können. Noch im vorigen Jahre herrschte um diese Zeit eine außergewöhnliche hohe Sommertemperatur. Aber in diesem Jahr scheint der Lenz wieder mal eine Ausnahme machen zu wollen. Der kalendermäßige Frühlingsanfang, der so hoffnungsvoll begann und uns auch das obligate Frühlingswetter schon bescherte, schlug gar bald ins Unberechenbare um. Der geringe Karfreitag hat uns dann ganz zu Bestimmung umgewandelt. Bestimmung, als wir nun nicht mehr viel von Ofternwetter erwarten. Damit hätte unsere Voraussage wieder einmal Recht behalten. Schrieben wir doch noch vor Weihnachten, daß wir diesmal wohl auf weiße Oftern uns gefaßt machen müßten. Nun haben wir wirklich die Bestätigung. Wenn dieser Schneeregen auch heute noch anhalten sollte, dann dürften viele geplante Ofterfahrten ins Wasser fallen. Wohl dem, der in diesem Falle noch Koken im Keller hat. Denn bei einem solchen Matschewetter wie gestern bleibt nichts Besseres zu tun übrig, als sich hinter dem Ofen ein warmes Plüschchen auszufluten und hier die Feiertage zu verbringen. Trotzdem wollen wir unsere Hoffnung noch nicht ganz aufgeben. Vielleicht ist es doch noch möglich, daß heute das Wetter umschlägt und morgen die Sonne scheint. Dann wäre die richtige Ofterstimmung von selbst gegeben.

Städtische Berufs- und Fachschulen

Beste Berufsausbildung für das heranwachsende Mädel unseres Volkes bietet die Schule zur Ausbildung von Kinderpflegerinnen und Haushaltungsfachkräften, die angehenden Köche, die städtischen Mädchenberufs- und Fachschulen, Wittenbergstr. 23.

Das Aufnahmealter von 15 Jahren gewährleistet die notwendige Reife zum Aufnehmen und Vermitteln der unendlich vielen Anregungen auf theoretischem Gebiet, die während dieser 1½ Jahren im Unterricht, im Kindergarten und im Lehrhaus an das Mädel herangetragen werden. Diese Zeit bedeutet vor allem eine Zeit der charakteristischen Entwicklung und Formung des Mädels, das viele Eindrücke und Erfahrungen nicht nur für die Jahre der Berufsausbildung in fremden Haushaltungen und bei der Betreuung fremder Kinder mit ins Leben nimmt, sondern vor allem für die eigene Zukunft als deutsche Hausfrau und Mutter.

In dem Oftern beginnenden Lehrgang sind noch einzelne Plätze frei. Anmeldungen werden in der Geschäftsstelle der städt. Mädchenberufs- und Fachschulen, Wittenbergstr. 23, entgegen genommen und müssen möglichst umgehend erfolgen.

Landjahr

Für die am Landjahr teilnehmenden Kinder findet eine Abschiedsfest am Donnerstag, dem 8. April 1937, 16 Uhr im Schützenhofsaal, Bodum, Ostroper Straße, statt, in der den Angehörigen weitere Aufklärung über Sinn und Ziel des Landjahres gegeben wird.

Anschließend werden die Jungen und Mädel mit Sonderzug ihrem Bestimmungsort zugeführt.

Die Abfahrt der Jungen und die für Schleswig bestimmten Mädel erfolgt Bahnhof Bodum-Nord und die Abfahrt der für Schlesien bestimmten Mädel ab Bodum-Südostbahnhof.

Zur Veranstaltung werden eingeladen:

- a) die für das Landjahr 1937 bestimmten Landjahrpflichtigen,
- b) die Eltern der Landjahrpflichtigen und
- c) sämtliche Mitglieder der Auswahlkommissionen.

Reichsheilighen zur Obst- neupflanzung

Es stehen wieder Mittel zur Verfügung. Der Landesbauernschaft Weistungen stehen erneut Mittel zur Verfügung von Obstneupflanzungen zur Verfügung. Entsendende Anträge sind umgehend zu stellen. Nähere Auskunft erteilen die Kreisbauernschaften, Landwirtschaftsschulen und Kreisobstbauämter. Bei diesen sind auch die erforderlichen Antragsformulare erhältlich. Da der Anfall an Obst im Jahresdurchschnitt den Bedarf noch nicht hinreichend deckt, ist es erforderlich, daß alle, welche geeignete Grundstücke bewirtschaften, Obstbäume anpflanzen, wobei natürlich eine ausreichende Pflege gesichert sein muß.

Um eine Verpflanzung der Bäume zu vermeiden, muß die Sortenzahl weitgehend eingeschränkt werden. Bezugnehmend werden nur Pflanzungen, die wenigstens 20 Hochstämme oder 50 Halbstämme umfassen.

Ausgabe der Verbilligungscheine für die Monate April, Mai und Juni 1937

Die Maßnahmen zur Verbilligung der Speisefette und zur Sicherung des Bezuges von Konsummargarine zugunsten der minderbemittelten Bevölkerung werden weitergeführt. Die Voraussetzungen für die Ausgabe der Scheine sind die gleichen, wie im vorhergehenden Vierteljahr.

Das Verfahren der Ausgabe ändert sich jedoch insoweit, als denjenigen Volksgenossen, die bei der letzten Ausgabe im Verwaltungsgebäude an der Transestraße oder im Rathaus Verbilligungs- oder Margarine-Bezugscheine erhalten haben, die Scheine jetzt durch Beamte der Stadt ausgeteilt werden. Die Ausstellung soll im gesamten Gebiet der Innenstadt am

Freitag, dem 2. April 1937

von 8 Uhr vormittags ab erfolgen.

Jeder bezugsberechtigte Volksgenosse wird gebeten, dafür zu sorgen, daß er an diesem Tage zur Empfangnahme der Scheine zu Hause ist. Kann er aus einem wichtigen Grunde z. B. weil er zur Arbeit ist, nicht anwesend sein, so muß eine erwachsene Person (Chefrau, schulpflichtiger Sohn oder Tochter) an der Annahme der Scheine ermächtigt werden. Ferner ist dafür zu sorgen, daß Familienbuch, Lohnnachweis der letzten 2-3 Monate und der Haushaltsnachweis für Fettverbrauchs- und Einkommensnachweis für den Zeitraum der letzten 3 Monate vorliegen. Wer nicht angetroffen wird oder die besagten Unterlagen nicht sofort vorlegen kann, muß die Fettverbilligungsscheine oder Margarine-Bezugscheine später selbst abholen.

Freisprechung der Lehrlinge des Handwerks

Wie die Kreislandwirtschaft für die Stadtkreise Bodum und Wattenstedt mitteilt, findet die gemeinsame Freisprechung der 400 Lehrlinge des Bodumer und Wattenstedter Handwerks durch den Kreislandwirtschaftsmann am Dienstag, dem 30. März 1937, 20 Uhr, im großen Saal der Bürgergesellschaft, Bodum, statt. Außer der Kreislandwirtschaft, Bodum, sind die Eltern der Lehrlinge eingeladen.

Landauftrieb zum Schlachtviehmarkt

Anfolge der durch das Oftern bedingten Verschiebung des Schlachtviehmarktes auf Mittwoch, den 31. März, findet der Landauftrieb des Marktviehes am Dienstag, dem 30. März, in der Zeit von 15-18 Uhr statt.

Die Oftertage im Bodumer Schauspiel

Wer sich selbst eine große und schöne Ofterfreude bereiten will, sche sich am ersten Feiertage die erfolgreiche Neuinszenierung des Bodumer Schauspiels „Romeo und Julia“ von William Shakespeare an. Die bisherigen zahlreichen Aufführungen waren fast alle ausverkauft. Die Nachfrage nach den Auswärts ist sehr stark. Trotzdem ist auch den hiesigen Theaterfreunden Gelegenheit gegeben, die Aufführung am Sonntag zu sehen. Die Vorstellung beginnt um 19 Uhr.

Der Ostermontag ist der Unterhaltung und dem Vergnügen gewidmet. Auf Grund starker Nachfragen hat sich die Intendantin entschlossen, noch einmal „Hindrick“ Petermann fährt nach Madaira, den großen Lustspielserfolg des neuen Jahres, anzuführen. Beginn 20 Uhr.

Antifolkschwerwichtenbau stark besucht

Vergroßerung der spanischen Abteilung



Foto: Kuba-Bundhardts

Nach wie vor ist der Besuch der großen antifolkschwerwichten Ausstellung in Dortmund überaus reg. Auch Ausländer sind unter den Gästen, so z. B. zahlreiche durchreisende Holländer, die in Dortmund Halt machen um der Ausstellung einen Besuch abzustatten. Den Hauptteil unter den Ausländern stellen die Italiener, die in Deutschland wohnen und die von nah und fern herbeiziehen: sie interessieren sich besonders für die antifolkschwerwichten Abteilung. Die einen großen Umfang und eine eindrucksvolle Gestaltung aufweist. Für den ersten Oftertag ist ein englischer Besuch angekündigt; in mehreren Aufzügen kommen die „Corinthianer“, die beste britische Fußball-Amateur-Mann-

schafft, englische Studenten, die sich auf einer Deutschlandreise befinden und u. a. in Bielefeld und Köln Ziele gegen deutsche Mannschaften anstrengen, begleitet von zahlreichen englischen Fußballspielern.

Die spanische Abteilung der Ausstellung erfährt eine bemerkenswerte Verbesserung durch Originalbilder, die ein in Dortmund weilender Künstler zur Verfügung gestellt hat. Während die Ausstellung im allgemeinen auch den Jugendlichen zugänglich ist sind in ihr bekanntlich einige Abteilungen nur für die Erwachsenen freigegeben, zu ihnen gehören die Bilder, die die Greuelthaten der Folkschwerwichten in Spanien zeigen.

Für Volksgenossen, die Fettverbilligungs- oder Margarine-Bezugscheine beantragen wollen, weil ihnen die Scheine nicht ausgeteilt werden konnten, sowie für Verantragte sind folgende Ausgabetermine im Verwaltungsgebäude

an der Transestraße, Eingang C, von 8.30-12 Uhr und von 15.30-18 Uhr (Sonntags bis 13 Uhr) vorgesehen: für die Buchstaben A-K am Sonntag, 10. April, für die Buchstaben G-L Montag, 12. April, für die Buchstaben P-Q Dienstag, 13. April.

Empfänger von Kurzarbeiterunterstützung erhalten in Zukunft die Fettverbilligungsscheine ausschließlich beim Wohlfahrtsamt. Sie können ebenfalls die Scheine an den vorbezeichneten Ausgabeterminen beantragen. Das Einkommen ist auf Grund von Lohnbescheinigungen nachzuweisen. Die Kurzarbeiterunterstützung bleibt bei der Feststellung des Einkommens außer Betracht. Die Ausgabe der Fettverbilligungsscheine und Margarine-Bezugscheine

in den Stadtteilen Werthe, Gorden, Langendreer, Werne, Linden-Dahlhausen, Laer, Lünenburg und Eickel

erfolgt noch in der bisherigen Weise. Die Tage der Ausgabe in diesen Stadtteilen werden Anfang April von den Verwaltungsstellen besonders bekanntgegeben.

An den Folgen der schweren Verletzungen, die sich der 53-jährige Möbeler Leo S. Mühlenstraße, bei einem Sturz vom Dachgerüst auf der Straße Dammweg zugezogen hatte, ist der Verunglückte im Laufe des Donnerstag gestorben.

(1) Otto Burkhart 4. Nach schwerer Krankheit ist Mittwoch der Schützenhof-Wirt Otto Burkhart nach einem arbeitsreichen Leben im Alter von 60 Jahren gestorben. Ein gebürtiger Bodumer, war er mit seiner Vaterstadt innig verbunden. Sein freundliches und zuvorkommendes Wesen machte ihn beliebt und seine Tätigkeit als Schützenhofwirt weiten Kreisen der Bodumer Bevölkerung bekannt. Die Bodumer Gastwirtschaft verlor in ihm einen ihrer angesehensten Vertrauensmänner.

Am unbedeutenden Treppenaufgang eines Hauses in der Oskar-Hoffmann-Straße kam ein 73-jähriger Geschäftsmann, der in dem Hause eine Wohnung zu machen hatte, zu Fall. Durch einen Ausrutsch stürzte er die Treppe hinunter und trug einen Armbruch, außerdem Verletzungen an Kopf und Beinen davon. Er wurde ohnmächtig aufgefunden und ins Krankenhaus gebracht.

40 Jahre MGB. „Grüne Linde“ Großes Festkonzert am 1. Oftertag im Paul-Gerhard-Haus

Auf eine vierzigjährige erfolgreiche Vereinsgeschichte blickt in diesen Tagen der Männergesangsverein „Grüne Linde“ Bielefeld zurück. Nur selten ist es einem Verein vergönnt, in gleicher Weise Pionierarbeit zu leisten für das Gemeinwohl des deutschen Volkes, wie es der MGB. „Grüne Linde“ unter stets zielstrebigster Leitung in den langen Jahren seines Bestehens vermocht hat. Was echter Kameradschaftsgeist zu schaffen vermag, davon legt die reichhaltige Geschichte dieses Vereins ein beredtes Zeugnis ab. Wir haben wiederholt berichten können von großen Konzerten und

Ach! Offen ist Pflicht!

Die deutsche Hausfrau kennt schon seit langem den Schlachtruf „Kampf dem Verderb“. Sie hat sich auch gern und willig an diesem Kampf beteiligt. Wenn es bisher nicht überall gelungen ist, den Verderb wirksam zu bekämpfen, dann hat es oft daran gelegen, daß die Hausfrau nicht genügend unterrichtet war, welche Nahrungsmittel jahreszeitlich besonders auf Abfall und Verwundung drängen. Es ist deshalb erforderlich, darauf hinzuwirken, daß der Korb, für dessen Unterbringung schon im Herbst rege geworden wurde, noch in großen Mengen vorhanden ist. Seit über 2000 Waggons Weißbrot fließen zur Zeit zur Verfügung und müssen in den nächsten Wochen verbraucht werden. Diese großen Vorräte erklären sich aus dem reichen Ernteerfolg des Vorjahres, der trotz starken Verbrauchs durch das gesamte deutsche Volk bisher nicht erschöpft worden ist.

In den letzten Wintermonaten, wenn sich der Frühling nähert, hat jeder den Wunsch, frisches junges Gemüse zu essen und nicht das, was sonst immer zur Verfügung steht. Aber im Zeichen des Kampfes, um die Nahrungsmittel für die Hausfrau die Wünsche der Familie so lenken, wie es volkswirtschaftlich richtig ist. So ist es jetzt notwendig, den noch vorhandenen Korb, vor allem den Weißbrot, zu verbrauchen. Er ist nur noch einige Wochen haltbar, und wenn bis dahin nicht jede Hausfrau vernunftgemäß einige Kilo Kilo eingekauft hat, dann muß ein großer Teil dieses wertvollen Gemüses verderben. Das liegt aber weder im Sinne der gesamten Nahrungs- und Ernährungsfrage, noch im Interesse des Bauern, der sehr viel Arbeit und Unkosten aufwendet hat, um den Korb bis in die Frühjahrsmonate hinein der Hausfrau anbieten zu können.

Darum ergibt erneut an alle Verbraucherkreise der Appell, zusätzlich Kilo zu essen! Jeder deutsche Haushalt, alle Gaststätten und jede Gliederung der Wehrmacht, des Arbeitsdienstes, der NSDAP, der NS-Volkswohlfahrt usw. müssen einmal in der Woche einen Kilo Kilo einlegen! Dann wird es in den nächsten Wochen gelingen, die noch vorhandenen Vorräte von fast einer Million Zentner unterzubringen.

Wer will mit?

Wie AdS zur Textilausstellung nach Berlin.

Die Deutsche Arbeitsfront, NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“, Gau Westfalen-Süd, führt am 9. April eine Fahrt zur Textilausstellung nach Berlin durch. Die Abfahrt des Sonderzuges erfolgt am 9. April, abends gegen 23 Uhr, so daß die Teilnehmer am anderen Morgen früh in Berlin ankommen. Die Rückfahrt wird am Sonntag, dem 11. April, gleichfalls gegen 23 Uhr, angetreten. Der Sonderzug hält auf der Hin- und Rückfahrt in Bodum, Dortmund und Lippspringe. Die Fahrt kostet 15,50 RM. An dem Preis ist der Eintritt zur Textilausstellung und eine Übernachtung mit Frühstück eingeschlossen.

Umgehende Anmeldung bei den Kreisstellen der NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ ist erforderlich.

Veranstaltungen des MGB. „Grüne Linde“, die auch bei kritischer Betrachtung als hervorragend bezeichnet werden mußten und mit denen sich die Sängergemeinschaft einen Namen erworben hat, der nicht nur in unseren heimatischen Grenzen, sondern auch weit darüber hinaus einen sehr guten Klang hat. Der MGB. „Grüne Linde“ hat schon vor dem Kriege in voller Wille gefaßt und auch während des großen Weltgeschehens seine Belange getreulich vertreten. In nimmermüder Einsatzbereitschaft seiner gesamten Mitglieder hat er auch die Zeiten größter wirtschaftlicher Not und Zerrissenheit überwunden, um schließlich nach der nationalen Erhebung sich mit noch größerer Kraft einzusetzen für den deutschen Gesang, Führung und Mitglieder des MGB. „Grüne Linde“ sind sich der Größe der Aufgabe bewußt, die den Gesangsvereinen im nationalen Deutschland in kultureller Beziehung gestellt ist. Daß er diese schwere Aufgabe im besten Sinne löst, ist durch sein bisheriges glänzendes Wirken erwiesen.

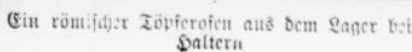
Es nimmt kein Wunder, daß der MGB. „Grüne Linde“ die 40. Wiederkehr seines Gründungsjahres zum Anlaß nimmt, seiner großen Vereinsfamilie und seinen zahlreichen Freunden und Gönnern etwas besonderes zu bieten. Das große Festkonzert am 1. Oftertag im Paul-Gerhard-Haus wird zu einem Markstein werden in seiner Vereinsgeschichte. Ist es den Bemühungen der Vereinsführung doch gelungen, zu dieser Veranstaltung des Weltens hervorragenden Solisten Wilhelm Leifelder zu verpflichten. Durch seine Mitwirkung im Rundfunk und bei Konzerten größter Vereine in benachbarten Städten ist dieser einzigartige Tenor so hinlänglich bekannt, daß es an dieser Stelle besonderer Hinweise nicht mehr bedarf. Selbstverständlich wird auch der festgebende Verein an der Ausgestaltung des Programms erheblichen Anteil nehmen und es darf als feststehend gelten, daß er mit seinem guten Stimmenmaterial dem Festgeschehen Höhepunkte vermitteln wird.

Wenn also der MGB. „Grüne Linde“ mit seinem großen Festkonzert hinübergeleitet zu seinem 41. Lebensjahr, dann darf er mit Recht für sich in Anspruch nehmen, dem deutschen Volke ein Werk bereitet im edelsten Sinne des Wortes gewesen zu sein, und er wird in der Treue seiner Mitglieder Kraft und Ansporn finden zur weiteren Befestigung seines Ansehens. Wenn von der Treue der Mitglieder gesprochen wird, kann man nicht umhin können, die Namen zweier Samowbrüder besonders zu erwähnen, und zwar Fritz Bielefeldmann und Wilhelm Kuhlmann. Beide traten dem Verein schon kurz nach der Gründung bei und haben auch in bedrückenden Zeiten zu ihrem Gesangsverein gestanden mit jener Hingabe, die nur ferndeutsche Männer aufzubringen vermögen. Wie in jüngerer Jahren, so stehen Fritz Bielefeldmann und Wilhelm Kuhlmann auch jetzt im zweiten Abschnitt ihres Lebens mit in der vorberühmten Reihe, wenn es gilt, den MGB. „Grüne Linde“ zu vertreten. Beide zählen zu den aktiven Sängern und Wilhelm Kuhlmann begleitet überdies seit langen Jahren das wichtige Amt des Vereinsarchivars mit größter Arbeitsfreude und Zuverlässigkeit.

Eine Artikelfolge von Joseph M. Hasler

In der vorliegenden Nummer be-
ginnen wir mit einer Folge von Arti-
keln, in welchen die geschichtliche Ent-
wicklung in unserem Heimatgebiete in
umfassender Weise behandelt werden
soll. Der Begriff „Heimatge-
biet“ greift dabei über den engen
Rahmen unserer Stadt und des Zu-
drittgebietes hinaus und umfaßt
den ganzen großen Kulturkreis, der in
der Geschichte als Land der Sach-
sen und Westfalen unter der
Bezeichnung „Herzogtum West-
falen“ weiterlebt. Gerade dieser
Raum, auf dem sich schon vor zwei-
tausend Jahren harte Kämpfe abge-
spielt haben, und dem im Mittelalter
gewaltige Bewegungen und Erschei-
nungen einen noch heute extensiblen
Stempel aufgedrückt haben, ist für die
geschichtliche und kulturelle Entwic-
kung des Gesamtdeutschlands von her-
vorragender Bedeutung und verdient
das allerhöchste Interesse. Aufgabe
dieser Artikelreihe soll es sein, diesen
großen Bewegungen nachzugehen und
vor allem auch den gewaltigen Er-
scheinungen und Persönlichkeiten, die
in ihren Mittelpunkt standen, eine
Würdigung zuteil werden zu lassen,
die sie als Volksführer, Helden und
Kulturträger verdienen.

Wie ungefähr um die Mitte des ersten Jahrhunderts vor Christi Geburt läßt sich die Geschichte um unser Heimatgebiet und um die Menschen, die es damals belebt haben, zu verfolgen. Allerdings sind die Angaben außerordentlich spärlich und gefahnen fast auf das äußerste. Wir über die Verhältnisse, die damals geherrscht haben. Wir wissen eigentlich nur, daß es keltische Völkstämme waren, die sich rechts des Rheins in unserm Gebiete niedergelassen hatten, die aber nur noch eine sehr lose Verbindung mit dem Mutterstamm der Kelten hatten. Von diesem wurden sie Germanen genannt, was so viel wie Waldbewohner oder Grenznachbarn bedeutet haben soll. Aus dem Wort Germanen entwickelte sich dann der Name der Germanen, der später — lange Zeit nach Abzug der keltischen Urbewohner von den Römern auf alle Bewohner südlich des Rheins angewandt wurde. Bei den Römern begegnet uns der Name Germanen zum ersten Male um das Jahr 22 v. Chr. in dem Takti Capitolini. Das waren Verzeichnisse von römischen Beamten, die in dem Tempel des Jupiter auf dem Capitol in Rom aufgehoben wurden. Um diese Zeit haben die Römer aber auch eine Verührung mit germanischen Stämmen gehabt und konnten insofern auch noch einige Kenntnis von ihnen heissen. Vermuthlich haben sie überhaupt die erste Kunde von den Germanen erst in den Jahren zwischen 90 und 73 v. Chr. über die Gallier im heutigen Frankreich erhalten. Die erste geschichtliche Nachricht über die Germanen verdanken wir jedoch nicht ihnen, sondern den Griechen Polybios, einem Zeitgenossen Alexanders des Großen. Er kamme aus Maffia, dem heutigen Maffise in Frankreich. Polybios war Astronom, Geograph, Forschungsreisender und Mathematiker. Um das Jahr 34 v. Chr. unternahm er von Maffia aus eine Entdeckungsfahrt nach Britannien und kam in ihrem Verlaufe auch bis an die deutsche Nordküste. Ueber seine Reise schrieb er ein Buch unter dem Titel „Von Maffia“, das in griechischer Sprache abgefaßt war und in Bruchstücken noch zum Theil erhalten ist. Seine Entdeckungsfahrt und Forschungsreise gehört zu den größten und bedeutungsvollsten der Geschichte. Vor ihm war der Atlantische Ozean und vor allem auch Nord- und Westeuropa der antiken Welt völlig verschlossen.



Die Germanen sind ein Glied der großen indogermanischen Völkerrfamilie, von der sie sich in grauer Vorzeit gelöst haben. Ihre Urheimat lag in Skandinavien. Vermuthlich sind sie aus dem Landwege zwischen Ural und Kaspiusdem Meere und über die Ebene zwischen Wolga und Prieth nach Europa gelangt und haben sich dann nach Norden und Westen ausgedehnet. Auch die Ketten haben dieser indogermanischen Völkerrfamilie angehört, waren also Verwandte der Ger-



Um die Mitte des ersten Jahrhunderts v. Chr. drängten sie zum ersten Male auch über den Rhein vor. Dieses Unternehmen war indes kein glückliches. Cäsar trat ihnen entgegen, gewor ihnen mit seinem entscheidenden Zuge über Ariovist Einhalt und verhinderte, daß sie sich dauernd auch in Gallien festsetzen konnten. Ariovist ist einer der ältesten germanischen Fürsten, von welchen die Geschichte Kunde gibt. Er war um 71 v. Chr. auf die Hilferufe der Senonen und Averner mit 15 000 Sueven in Gallien eingedrungen und hatte dort allmählich 120 000 Germanen unter seiner Führung gesammelt. In der Schlacht bei Magetobriga, dem heutigen Breisach, hatte er die Römer im Jahre 61 v. Chr. entscheidend geschlagen und den Senonern tributpflichtig gemacht. Als er jedoch auch diese bezwungen und ihnen das Oberrhein bereits abzugewinnen hatte, demit aber noch nicht zufrieden, wandte sich die Stämme Mittelrheins bittend an die Römer. Des war im Jahre 55 v. Chr. Nach ergebnislosen Verhandlungen zwischen Cäsar und Ariovist kam es noch im gleichen Jahre zum Ausbruch der Feindseligkeiten, in deren Verlauf Ariovist in der Entscheidungsschlacht bei Alerodbach, westlich von Wissembourg, unterlag. Er flüchtete mit den Resten seines Heeres über den Rhein zurück in seine alte Heimat, nördlich der Lippe, wo er gestorben ist.

Um diese Zeit bewohnten das Gebiet zwischen Elbe und Harz bis zur Nahe hinunter die Saksambre oder Saksambren. Bei ihnen fand ich den Teil der zurückfindenden Scharen des Arivis, auf die Quino'sie, der in diesem Volkstamm dann nach und nach anzuhäufte anging. Die Saksambre waren, ein sehr kriegerischer Stamm und auch nicht durch die Niederlage des Arivis zu bewahren, ihren Ausdehnungsgedank nach dem Westen über den Rhein aufzugeben. Für das von den Römern unterworfenen Unterheinische Gebiet waren sie eine ständige Gefahr. Im Jahre 16 v. Chr. gelang es ihnen sogar, den römischen Statthalter Vollius zu schlagen. Als sie aber im Jahre 12 v. Chr. einen neuen Entsat wagten, so warden sie bereits beim Uebergange über den Rhein zurückgeworfen. Nun rückte der römische Feldherr Drusus von Niederhein aus fessend und verdrängte in ihr Wohngebiet ein, um ar ihnen Raub zu nehmen. Seinen besser ausgerüsteten und mit allen Schikanen moderner Kriegskün-

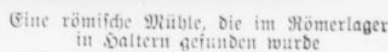
nung hollaſt vertrauten Truppen gelang es ſchnell, ſie niedergeworfen und zu befreien. Kithu geworden über dieſen Erfolg, gab ſich Drufus nun auch daran, das Gebiet zwifchen Rhein und Weſer planmäßig der römifchen Herrſchaft zu unterwerfen. Im Jahre darauf überfiel er die Prufatener, die nördlich der Elbe wohnten, und wandte ſich dann gegen die ihnen benachbarten Fifierer. Nachdem er auch dieſe unterworfen hatte, zog er erneut gegen die Sigambrier, gegen die er dieſes Mal noch leichteres Spiel hatte, da ſie gerade mit den Chatten in einem blutigen Kampf lagen und ſich daher nicht auch noch gegen die Römer verteidigen konnten. Drufus rückte dann weiter vor gegen die Cheruſker und ſangte auf ſeinem Zuge bis an die Weſer, wo er aber, durch Lebensmittelmangel gezwungen, umkehren mußte. Auf ſeinem Rückzuge ſchien ihm

Drusus nach zurück bis an die Lippe, wo er bei der Einmündung des Baches Elison die Festung Aliso errichtete, um hier im Innern Germaniens und nicht zu weit entfernt von den stark besetzten Plätzen der Römer am Rhein, zu welcher eine Heerstraße entlang der Lippe die Verbindung herstellte, einen Stützpunkt zu haben. Wo dieses Castellum Aliso eigentlich befand, ist, ist einwandfrei auch heute noch nicht genau festgestellt. Einige Gelehrtsanforderer suchen es in der Gegend von Leshorn bei der Einmündung

Der Mönch und Tiefe in die Lippe, andere vermuten es in Eisen bei Waderborn, wo man in der Mäme den Bach Eifsen zu erkennen glaubt. Die neuere Forschung schwankt zwischen Overaden bei Hamm und Haltern, wo römische Gräbelle ausgegraben worden sind. In dem Lager bei Haltern, das wohl die meiste Berechtigung hat, als das Aliso des Trajan angebroden zu werden, sind zahlreiche interessante Funde gemacht worden, die keinen Zweifel lassen über die Bedeutung gerade dieses Lagers für die römischen Eroberer. An dem alten Ufer der Lippe fand man neben einem starken Mauerwerk auch einen Angelagerplatz für Schiffe und in nächster Nähe davon ein großes Magazin, das offenbar zur Lagerung von Getreide und Futtermittel für die Besatzung und die Pferde bestimmt worden ist. Das eigentliche Lager aber befindet sich etwas weiter nach Norden. Es war mit Wall und Graben umgeben. Nach der Bauart n. Chr. wurde es von den Germanen erobert und dem Erdboden gleichgemacht. Aber im Jahre 15 n. Chr. erliefte es Thieris durch ein neues, das dann, so lange die Römer in Germanien Striche führten, die kaiserliche Festung blieb und erst im Jahre 17 aufgegeben wurde. Dieses zweite, bedeutend stärkere Kastell, war mit einem Doppelgraben von je 3 Meter Tiefe umgeben, hinter welchem sich ein dreier Wall mit Holzbespannung erhob, der etwa 1½ Meter hoch und durch hängende Wadenboven gesichert war. Das Lager hatte vier Tore, die wiederum besonders besetzt waren und im Falle einer Einfassung oder Umzingelung Anstöße nach allen Richtungen gestatteten. An dem Lager vorbei, am rechten Ufer der Lippe, führte die Heerstraße zum Rhein, auf welcher die Verbindung mit den alten Römerkastellen aufrecht erhalten wurde.

Vermuthlich vom Caucasum Alto aus unter-
nahim Tiberius, der Bruder des Drusus,
im Jahre 8 n. Chr. einen Einfall in das Gebiet
der Sarmathier. Als er nach mörderischen Kämpfen
bezwungen, um für die Römer unschädlich zu
machen, führte er die besten des Stammes, die in
den Kämpfen übrig geblieben waren, anfangs
über den Rhein und hebelte sie von-süd-
west in den Niederlanden, dem heutigen Holland und
einem Theil Belgiens, an. In das unersessliche Ge-
biet drangen nun die Marier. Sie gehörten
an den ältesten germanischen Stämmen und wohnten
zur Zeit des Drusus und des Tiberius an

Mittelrhein. Von Tiberius hart bedrängt, wichen sie allmählich nach Osten zurück und nadelten sich zwischen Ruhr und Lippe an, wo sie sich mit den Ketten der Sigambrier mischten. Ueber die Marsen ist geschichtlich nicht viel bekannt. Aus römischen Quellen wissen wir eigentlich nur, daß sie kurz vor Christi Geburt in unser Gebiet gekommen sind. An der Varusschlacht im Teutoburger Walde waren sie beteiligt, wahrscheinlich auch an der darauf folgenden Zerstörung des ersten Römerlagers Aliso, das ja am nächsten ihrem Wohngebiet lag. Im Jahre 14 n. Chr. unternahm Germanicus gegen sie einen Nachschubdrang unversehens in ihr Gebiet ein und überließ sie, als sie gerade bei einer nächtlichen Feier im Heiligtum ihrer Göttin Tanfana versammelt waren. Nach Tacitus muß dieses Heiligtum in einem heiligen Dain gelegen haben. Seine Lage hat bis heute noch nicht festgestellt werden können. Die Ansichten der Geschichtsforscher gehen darüber sehr weit auseinander, einige vermuthen es in dem Waldgebiet zwischen Ems und Ruhr ohne jede nähere Bestimmung, andere irgendwo südlich der Lippe, wieder andere verlegen es ins Lauerland nach Kredenhorst, Coesfeld oder Bentheim. Erst in neuerer Zeit glaubt man einen Punkt zwischen Hamm und Soest annehmen zu sollen, etwa bei der Ortschaft Varen, wo sich ein uralter Gerichtsplatz befinden haben soll. Nach Tacitus ist Germanicus vom Rhein aus, vermutlich südwärts, in das Gebiet der Marsen eingedrungen, nachdem seine Kundschafter ihm die Meldung überbracht hatten, daß sie sich in ihrem Heiligtum zu Ehren ihrer Göttin versammelt hätten. Man nimmt an, daß er auf die Kunde davon seinen Marsch nördlich der Lippe abgedreht und ihn dann in südöstlicher Richtung fortgesetzt hat. Zwischen Welver und Varen, etwas nördwestlich zur Lippe, fand man später Reste eines alten Römerlagers, dessen Nordwall direct an die Lippe grenzte. Von dieser Lager bis zum Dorfe Varen beträgt die Entfernung etwa drei Stunden. Nach Tacitus erhielt der Unterführer Caecina von Germanicus den Befehl, mit leichten Abtheilen vorzurücken und den Wald, der in dieser Gegend besonders dicht und unpassierbar für durchmärschierende Kolonnen gewesen sein muß, umzuliegen. Die Legionen folgten einander in kurzen Abständen, so daß die Verbindung nicht abgeschnitten werden konnte. Da das Fest der Göttin vermutlich zur Zeit des Neumonds gefeiert wurde, muß die Nacht des Ueberfalls sternklar gewesen sein. Ehe die Marsen etwas ahnten, standen die Römer vor ihren Weibern und dann begann das fürchterliche Gemel, an das sich die Verwüstung des Heiligtums angeschlossen. In einem Umkreis von 50 000 Schritt wurde der heilige Hain niedergelegt. Das Heiligtum der Göttin ist sicherlich kein Tempel gewesen, wie die Römer sie hatten, sondern wird wahrscheinlich aus einem Opferplatz bestanden haben, der mit Erdwällen umgeben war. Vermuthlich hat sich in nächster Nähe auch ein Begräbnisplatz befunden, wo die Marsen die Asche ihrer Toten in Urnen beiseigten. In dem Walde zwischen Welver und Varen, wo sich heute noch Weiden und Wälder aus germanischer Vorzeit leicht erkennen lassen, soll das Heiligtum zu suchen sein. Es ist nur unverständlich, daß die Marsen, die doch sicherlich von dem Vordringen der Römer die Lippe entlang irgend eine Kunde gehabt haben mußten, nicht besser auf der Hut waren. Wahrscheinlich hatten sie zu sehr dem Schutze ihrer Göttin vertraut und sich zu einem Festschmaus niedergelassen, während dessen das Unheil über sie hereinbrach.



Die im Rahmen dieses Artikels wiedergegebenen Bilder hat uns in liebenswürdiger Weise das Heimatmuseum Haltern zur Verfügung gestellt. Es birgt eine ganze Reihe überaus geschätzter Funde aus der vorgeschichtlichen Zeit unseres Heimatgebietes, weshalb ihm auch eine besondere Bedeutung zukommt. Wir werden demnach noch besonders auf Haltern und sein Museum zurückkommen müssen.

Wer nach Haltern kommt, besucht auch den Seehof
Neuzeitliches Bootshaus für Paddelboote. / Herrlicher Ausblick auf den See. / Sommer und Winter geöffnet

Westdeutsche Um- und Anschan

Der „Kölische Harry“

Fünf Jahre Zuchthaus für einen gefährlichen
Schaufensterkader.

Düsseldorf. Unter dem Pseudonym des „Kölischen Harry“ war ein berühmter Verbrecher namens Karl Friedrich Seiler bekannt. Obwohl er erst 34 Jahre alt ist, ist Seiler bereits wegen Eigentumsdelikten erheblich vorbestraft. In den Jahren 1930 und 1931 war er Mitglied einer gefährlichen Bande von Schaufensterkader, die mit gebliebenen Autos in der Nacht an Geschäften vorbeifuhren, die Schaufenster einschlugen und die ausgestellten Waren — es handelte sich meistens um wertvolle Pelzwaren, Lederwaren, Juwelen, Fotoapparate usw. — raubten. Gegebenenfalls schenkte sich die Bande nicht, von der Schutz- waffe Gebrauch zu machen. So kam es, daß bei einem derartigen Einbruch ein unbeteiligter Mann von einem der Zügelbuben erschossen wurde. Die Bandenmitglieder wurden im Jahre 1932 zu lang- jährigen Zuchthausstrafen verurteilt. Nur der „Kölische Harry“ war unauffindbar. Als er schließlich im Sommer vorigen Jahres von Berlin nach Düsseldorf transportiert wurde, gelang es ihm, in Hannover aus dem Juge zu fliehen. Im Dezember 1936 wurde er endlich in Hamburg erwischt, und nun hatte er sich als Mörder in den damaligen Einbrecherkreisen aus den Jahren 1930/31 vor der Großen Strafkammer in Düsseldorf zu verantworten, da die Bande hauptsächlich in Düsseldorf und Umgebung ihr Unwesen getrieben hatte. Das Gericht verurteilte Seiler zu fünf Jahren Zuchthaus, drei Jahren Ehrver- lust und Stellung unter Polizeiaufsicht.

Personalveränderungen beim Reichsfender

Generalinspektoren Schulz-Dornburg zum Ersten
Kassellmeister, Dr. Friedrich Castelle zum 1. Sende-
leiter ernannt.

Köln. Der Inspektor des Reichsfenders Köln, Reichsinspektor Dr. Gasmeyer, führte am Donnerstag nachmittags in einem Betriebsappell mehrere neue Mitarbeiter ein, die sich mit Wis- sung vom 1. April d. J. dem Funkhause des Reichsfenders Köln widmen werden.

Zum Ersten Kassellmeister des Senders ernannte der Reichsinspektor Dr. Gasmeyer den frühe- ren Leiter des Reichsfenders der Flieger und Mitarbeiter der Reichsmusikammer, General- inspektoren Schulz-Dornburg, der sich jetzt neben dem Leiter der Abteilung Musik mit der musikalischen Funkaufstellung und als Dirigent des Gro- ßen Orchesters des Reichsfenders Köln betätigen wird.

Als Hauptabteilungsleiter zur besonderen Ver- wendung und als kommissarischer Sendeleiter stellte der Reichsinspektor den weitläufigen Heimatsender und Herausgeber der Zeitschrift „Lürzer“, Dr. Friedrich Castelle vor. Sendeleiter Darstell geht in gleicher Eigenschaft zum Reichsfender Leipzig.

Der bekannte Eitschlichter Franz Peter Kür- ten, der sich in Westdeutschland durch seine Ar- beiten und Mundartdarstellungen sowie durch seine Mit- arbeit in der NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ sehr hervorgetan hat, wird im Reichsfender Köln das Sachgebiet für Volkstum und Mundartdarstel- lungen übernehmen.

In der Abteilung Musik wird ferner der Stadt- Musikdirektor der Stadt Oberhausen, Wilhelm Adams als Hauptabteilungsleiter wirken. Die heu- terigen Sendungen wird der Düsseldorfener Werner Reichhaber betreuen. Weiterhin wurden in der Abteilung „Musik“, „Sport“ und „Zeitgeschehen“ mehrere neue Sachbearbeiter und Ausführende ver- mählt.

Urteil gegen Mordmörder rechtskräftig

Köln. Das Reichsgericht hat die von dem 25- jährigen Werner Marx gegen das Urteil des Schwurgerichts Köln vom 5. Februar d. J. ein- gelegte Revision als unbegründet verworfen. Marx hatte am 10. Januar d. J. seine frühere Geliebte Auguste Enast, die von ihm ein Kind erwartete, im Gierather Park erschossen. Nach der Tat drückte er der Ermordeten die Augen zu und ent- fernte sich unter Mithilfe der Handtasche des Mädchens mit dem darin befindlichen Geld. Da- mit machte er sich mit einer anderen Freundin einen vergnügten Abend. Die Handtasche war er- stens geeignet, bis er aber später unter der Last des Verweismaterials sich zu einem Gefährnis be- quiente. Die Ermordete hatte ihm schon früher von ihrem Zustand Kenntnis gegeben und von ihm verlangt, er solle sie heiraten. Um sich dieser Pflicht zu entziehen, beschloß der Angeklagte, seine frühere Geliebte zu beseitigen.

Zahnoperation am Bierisch

Erst der falsche, dann der richtige Zahn. — Raum
zu glauben, aber doch wahr.

Siegen. In der Erbschaft Burgdorf bei Siegen geschah dieser Tage eine Geschichte, die, so unglaublich sie auch klingen mag, den Vorgesagten, wahr zu sein. Sahen da zwei Männer in einer Wirtschaft beim Schoppen, und alles wäre gut und schön gewesen, wenn nicht der eine der beiden Ge- cher plötzlich von mächtigen Zahnschmerzen geplagt worden wäre. Das tat selbst dem Freund so weh, daß er sich erbot, zu helfen. Schnell trank der vom Schmerz geplagte Mann zur Betäubung ein paar Nachholer. Dann nahm der Freund eine große Drahtzange und zum Gaudium aller Gäste der Wirtschaft flog mit einem gewaltigen Ruck der Zahn aus dem Mund heraus. Eine kräftige „Erschütterung“ beschloß die Prozedur, und man schickte sich an, fröhlich weiter zu gehen. Aber o weh, der Zahn schmerzte immer noch. Bald hatte man es spig — der gute Freund hatte den falschen Zahn erwischt. Abermals ein paar Nachholer, lange ge- dacht wurde nicht, und mit einem kräftigen Ruck flog nun auch der richtige, der frische Zahn in die Ecke. Endlich hatte man Ruhe. Fröhlich wurde weitergelebt, und wie es sich nach einer solchen Operation wohl versteht, noch recht lange.

Vorgeschichtliche Ausstellung in Hohenlimburg

Sagen. Das unter der Obhut des Vereins für Orts- und Heimatlunde Hohenlimburg stehende Heimatmuseum eröffnete eine vorgeschichtliche Ausstellung, die alle die Kunde umfaßt, die der engeren Heimat entstammen. Im ersten Raum der Ausstellung findet man steinzeitliche Funde aus der Walder Höhle nebst Knochen von eiszeitlichen Tieren, die zum Teil auch in der Deger Höhle ausgegraben worden sind. Eine der be- deutendsten Fundstellen in Westfalen, in den Vor- feldern, zählt 10.000 Altsteinzeitliche, 300 Messer- und meißelartige Späne, 200 meißelartige Ab- schläge mit Arbeitsanteile und mehr als 200 schöne Werkzeuge. Steinzeitliche Mittelsteinzeitliche Funde im zweiten Raum untergebracht. Hier liegen etwa 900 Jungsteinzeitliche der Terrasse von Herbeck und die auf dem Vienenbrunn gefundenen Werkzeuge. Der dritte Raum zeigt Funde einer mittelsteinzeit- lichen Ubergangskultur. Hauptstück ist ein es- grobe Werkzeug aus dem linksrheinischen Gebiet. Schließlich bringt der vierte Raum die ausgepro- chenen Jungsteinzeitliche Geräte. Hier sind beachtens- werte Funde von Tüpfeln und der großen Stein- plätze von Ergste und Grundschnitzel. Außerdem trifft man hier eine große Anzahl von Bronze-

teilen und andere Gegenstände aus Bronze an. Fast sämtliche Gegenstände sind im Original vor- handen, nur einige wenige sind naturgetreue Nachbildungen.

Kleine Provinzchronik

Der Tod in der Badewanne

Duisburg. Eine 35-jährige Angestellte aus der Johanniterstraße hatte am Abend den Baderaum der Wohnung aufgesucht, um dort ein Bad zu nehmen. Als sie nach längerer Zeit nicht zurück- kam und auch auf Klopfen und Rufen keine Ant- wort gab, öffnete man das Badeszimmer und fand die Frau bewußtlos in der mit Wasser gefüllten Wanne. Die Sanitätsabteilung der Feuerlösch- polizei wurde sofort herbeigerufen und bemühte sich frundenlang um die Bewußtlose, jedoch ohne Erfolg. Wie der Arzt feststellte, war der Tod durch Narkosevergiftung eingetreten.

Bauernhof durch Großfeuer vernichtet

Monchau. In Pausenbuch im Kreise Monchau brach am Mittwoch ein Großfeuer aus, durch das das Anwesen eines Landwirts vollkommen zerstört wurde. Mit größter Mühe gelang es, das Vieh und das Mobiliar in Sicherheit zu bringen. Das Feuer hatte seinen Ausgang in der Scheune genommen. Die jetzt vernichteten Gebäulichkeiten waren erst vor wenigen Jahren anstelle der früheren, ebenfalls durch Feuer vernichteten errichtet worden.

Drei Tote bei einem Autounfall

Belen (Rt. Vorken). Mittwochabend kam es un- mittelbar vor der Stadt Belen zu einem Autoun- fall, das drei Menschenleben forderte. Ein von Bocholt kommender, mit fünf Personen besetzter Kraftwagen geriet in einer Kurve auf den Som- merweg, streifte zwei Strauchbäume und landete schließlich vollkommen zertrümmert im Straßengra- ben. Die Zollbeamten Bilde, Tetzler und Janßen waren auf der Stelle tot, während der Wagenfüh- rer und ein weiterer Mitfahrer geringere Ver- letzungen davontrugen. Von den Verletzten mußte einer ins Krankenhaus gebracht werden. Die Wa- geninsassen desbästigten, an einer Festlichkeit in Belen teilzunehmen.

Bezirksgruppe Westfalen der Ziegeldindustrie

Dortmund. Die Bezirksgruppe 7 (Westfalen) der Fachgruppe Ziegeldindustrie hielt am Dienst- tag in Dortmund eine Tagung ab, die von 150 Vertretern dieses Wirtschaftszweiges aus ganz Westfalen besucht war. Am Nachmittag stifteten die Teilnehmer der Tagung einem neuzeitlich aus- gerüsteten Dachziegelwerk in Dortmund-Schwie- ringhaufen einen Besuch ab.

Erneuerung des Herenbürgermeisterhauses

Remag. Eines der schönsten mittelalterlichen Gebäude der alten Hansestadt Remag, das soge- nannte Herenbürgermeisterhaus, das schon seit längerer Zeit als Heimatmuseum dient, soll nach den Plänen der Stadtverwaltung einer gründ- lichen Erneuerung unterzogen werden. Daneben will man durch bauliche Veränderungen im In- nern mehr Raum gewinnen. Besonders beach- tenswert ist, daß im Erdgeschoß ein Engelbert Kämpfer-Gedächtnisraum geschaffen werden soll. Engelbert Kämpfer, ein Sohn Remags, lebte von 1651 bis 1716 und war der erste deutsche For- schungsreisende und einer der ersten wissenschaft- lichen Erforscher der Tropenkrankheiten. Die Stadt Remag will jetzt das nachholen, was die Vergangenheit verfaumt und dem Forscher die Ehre zuteil werden lassen, die ihm nach seinem Werk, das zum größten Teil unverändert im Britischen Museum in London aufbewahrt wird, gebührt.

Großes Akkreditierungsverf.

Northern. Die Akkreditierungen und Verbin- dungen der meisten Rechteniederung auf der Straße zw-

Kurz berichtet

Kemischel. Bei einer nächtlichen Schlägerei in einer Wirtschaft in der Nordstraße in Kemischel wurde ein Mann so schwer verletzt, daß er auf dem Transport zum Krankenhaus starb. Der Täter und zwei andere Personen wurden in Haft genommen.

Wuppertal. Dienstag entstand aus unbekannter Ursache in der Färberei von Wittenstein und Troost ein Großfeuer. Das erste und zweite Obergeschoß so- wie das Dachgeschoß des Färbereigebäudes brannten aus. Große Mengen Verarbeitungsmaterial sowie Seifen und Chemikalien wurden vernichtet. Der Sach- und Gebäudeschaden beträgt nach Angaben der Firma annähernd eine Million RM. Personen sind bei dem Großfeuer nicht verletzt worden. Der Betrieb wird eingeschränkt weitergeführt.

Kadewormwald. Auf der Provinzialstraße zwis- schen Bergerhof und Grünbaum fuhr am Sonntag ein Motorrad in voller Fahrt gegen einen entgegen- kommenden Personenkraftwagen. Der Anprall war so heftig, daß der Motorradfahrer, der aus Kemischel stammt, über das Auto mehrere Meter weit hinweg- geschleudert wurde. Der Verunglückte trug schwere Verletzungen davon und starb kurz darauf.

Nachen. Der Präsident der Reichspostdirektion Nachen, Eteng, tritt wegen Erreichung der Alters- grenze in den Ruhestand. Seit dem 1. April 1937 hatte er die Leitung der Oberpostdirektion Nachen.

Minde. Im Rahmen der 8. Großen Erzeugungs- schicht im Kreise Minde ist auch das letzte und kleinste Dorf durch Auflagerungsverfallungen er- folgt worden. Unter diesen Verfallungen fanden noch fünf weitere Kreisverfallungen statt, die eben- falls auf die Erzeugungschicht zurückzuführen waren. Im ganzen wurden im Kreise Minde über 3000 Bauern landwirtschaftlich aufgelöst und geschult.

schon Brandlicht und Nordhorn haben gezeigt, wie dringend notwendig die Regulierungsarbeiten auf dieser Strecke sind. Da der Staat zu dem Ausbau erhebliche Mittel beisteuern und auch den Arbeits- dienst einsetzen will, beschloß sich die Verkehrsun- terhaltungsbehörde auf einer Tagung mit dieser Frage und sah hier den bedeutsamen Beschluß, die Trägerschaft für den Ausbau zu übernehmen. Als Kosten werden von der Genossenschaft 60.000 RM beizutragen, die von den Anliegern in jährlichen Ra- ten von 10 RM pro Sektor Allergelände an die Genossenschaft zu entrichten sind, in einem Zeitraum von 25 Jahren. Die übrigen Kosten übernehmen Kreis bzw. Staat.

Detmold hat 20.000 Einwohner.

Detmold. Die Zahl der Einwohner der Landes- hauptstadt hat erkrankt die Ziffer 20.000 überschrit- ten. In diesem Zusammenhang dürfte es interes- sieren, daß Detmold um das Jahr 1850 herum 5000 Einwohner zählte. 45 Jahre waren nötig, bis sich diese Zahl verdoppelte. Im Jahre 1896 hat wahr- scheinlich kein Mensch daran gedacht, daß weitere 42 Jahre nötig seien, um die doppelte Einwohnerzahl von damals zu erleben.

Flechtenleiden

Kaufmannslehre tragen oft jeder Wohnung, selbst bei langmühtigen Frauen, können auch die besten Flechtenleiden, dann schreiben Sie mir, ich gebe Ihnen gern Rat und ein kleines Mittel bekannt, das in jedem beliebigen Apotheken in jeder Stadt, oft schon in 14 Tagen auch bei hartnäckigen Schuppenflechten völlige Besserung brachte. Heilmittelvertrieb Mag. Müller, Dresden-Weißer Hirsch Dg 7



Roman von Harry Hoff

Nachdruck verboten

(36. Fortsetzung.)

Seidler hatte inzwischen in Paris eine Verpre- tung mit dem Chef des Sicherheitswesens. „Sie hatten es also für nötig persönlich in Afrika weiter nachzuforschen?“ fragte der hohe Be- amte und blickte den jungen Deutschen dabei fragend an. Der hielt nach den Gutachten des Schrift- fahrenden in der Hand. „Ja“, erwiderte er bestimmt, „es erscheint mir geboten, aber es müßte sofort geschehen.“ „Dabei Sie schon mit Lebrun darüber gespro- chen?“ „Ja.“ „Wir telefonierten noch vor einer Stunde zusammen. Dabei teilte er mir auch das Ergebnis seiner Vernehmung Moulins mit. Viel Neues hat man dadurch allerdings nicht erfahren.“ „Na, und was hält er von Ihrer Ansicht?“ „Nachdem ich ihm die Testamentsgeschichte mit- geteilt hatte, stimmte er meinem Plane zu.“ „Gut. Ja, also... Sie könnten vielleicht das wesentlich nach Marokko verkehrende Rege- rungsflugzeug benutzen. Von dort aus haben Sie Aufschluß nach unseren afrikanischen Kolonien.“ „Auch nach Französisch-Kamerun?“ „Auch nach Kamerun.“ „Ich werde sehen, was sich da machen läßt. Wenn ich nicht irre, geht gerade morgen das Flugzeug ab. Ob ich freilich die Ge- nehmigung zum Mitfliegen für Sie erwirken kann, ist noch eine andere Frage.“ „Wann kann ich Bescheid erhalten?“ „Wahrscheinlich schon in einer Stunde. Ich werde mich gleich mit den entsprechenden Beamten in Verbindung setzen.“ „Das wäre sehr liebend.“ „Es dauerte allerdings etwas länger. Doch schließlich hielt Seidler einen zugehörigen Bescheid in der Hand. Auch alle notwendigen Vollmachten sollten ihm ausgehändigt werden.“ Am gleichen Abend noch ruft der Chef des Sicherheitswesens Lebrun an.

„Sagen Sie mal, lieber Lebrun, Sie sind mit dem Afrikaflug dieses Herrn Seidler tatsächlich einverstanden?“ „Gewiß. Warum nicht?“ „Um, eigentlich wundere es mich, daß nicht Sie selber hinfahren wollen.“ „Lebrun räusperte sich. „Das hat seine Gründe“, erwiderte er, „Denn Seidler hat sich da nämlich in eine Idee verfallen, die vielleicht auch zur Auf- deckung eines Schwindels führt, mit dem eigent- lichen Zusammenhang hat. Man muß ihn eben gewähren lassen. Inzwischen wird es mir hier ge- lingen, die letzten Mittel zu lösen. Morgen kommt Moulins erneut in ein Kreuzverhör. Es sollte mich doch sehr wundern, wenn ich den Vorfällen nicht klären könnte.“ „Aber erlauben Sie, dann hat doch die weite Reise des Deutschen gar keinen rechten Sinn!“ „Doch, denn er wird dort mit Kiehlung zu- sammentreffen und diesen noch einmal als Zeugen eingehend vernehmen können.“ „Ach so, dann freilich! Wir werden ihn also laufen lassen!“ „Ja, wohl. Auf das Ergebnis bin ich ja selbst gespannt.“ „Na, und Ihre Vernehmung Moulins, was hat Sie bisher für Frische gezeitigt?“ „Zunächst einmal wurde mir von dem Mann bestätigt, daß unsere bisherigen Annahmen und Forschungsergebnisse im wesentlichen das Richtige trafen. Außerdem scheint mir jetzt klar zu sein, daß es sich doch um eine politische Sache gehandelt hat. In der Marceller Kasse habe ich gestern 13 Personen festgenommen lassen, die alle verdächtig sind, zu einer Verschwörung gehört zu haben. Die weiteren Ergebnisse teile ich Ihnen noch mit.“ „Ja, schön, halten Sie mich auf dem laufenden! Na, gute Nacht denn, Herr Kommissar!“ „Gute Nacht!“

Kiehlings Märchen nach Afrika war, wenn er auch einen Tag in Kairo festliegen mußte, ziemlich rasch und glatt vonstatten gegangen. Vier Tage nach seinem Abflug in Grenz landete er in Wan- gassa, das dicht an der Grenze von Belgisch-Kongo gelegen ist. Infolge widriger Zufälle, die über die Wüste zogen, hatte das Flugzeug die letzte Strecke nur langsam zurücklegen können. Infolgedessen kam man spät in der Nacht an.

Hier würde man schon einen Kitzig erwischen, der weiter nach Süden ging. In zwei, drei Tagen konnte er, wenn alles gut ging, schon auf der Farm sein. Sein Kommen hatte er bereits tele- graphisch als Kairo gemeldet.

Nach übermüdet von einem stundenlangen ein- sigen Wästelung, suchte er Tims Hotel auf. Das war ein barackentartiger Bau in der Nähe des Flughafens, auf den man von seinem Fenster aus blicken konnte.

Überigens ging es bei Tims auch jetzt in der Nacht noch recht lustig her. Hier hatten sich Gold- wäscher aus dem Süden zusammengelassen und feierten irgendein Wiedersehen. Das kleine Lokal im Erdgeschoß war überfüllt, helles Geblöle scholl aus den Fenstern, die alle der großen Hitze wegen geöffnet waren. Dazwischen schrie ein Orchester. Gläser klirrten, Flaschen wurden im Übermut an die Wand geschleudert.

Kiehlung betrat das Lokal nur für eine Mi- nute, um rasch noch einen kühlen Trunk zu sich zu nehmen. Er achtete auf die Leute nicht, die ihn grölend begrüßten. Weiße und Schwarze sahen hier streng voneinander getrennt.

Da kam ein Kegersturz zu ihm herangetreten und sagte, er möge doch rasch noch einmal zum Flughafen hinüberkommen, der Pilot wolle ihm eine Möglichkeit nennen, wie er vielleicht doch noch rascher nach Hause kommen könne.

Kiehlung trat aus dem Haus. Es war ziem- lich dunkel draußen, doch konnte er deutlich den Weg erkennen, der an der einen Seite von einer dichten Hecke begrenzt war.

Auf der Farm des verstorbenen Herrn Vester hatte man die Salzlinsen ausgeräumt und not- dürftig zu Wohnräumen hergerichtet. Mobiliar dazu ließ man sich von zwei Nachbarfarmen. Aber alles blieb natürlich recht primitiv.

Man konnte indessen nicht mit dem Wieder- aufbau beginnen, bevor die ganze Lage geklärt war.

Kiehlung hielt alles in Ruhe und Ordnung. Frau Kiehlung, abgemüht und teilnahmslos, wie sie nun einmal war, kümmerte sich nicht viel um die Dinge. Heute indessen zeigte sie eine erstaunliche Ruhe. Heute indessen zeigte sie eine erstaunliche Ruhe. Heute indessen zeigte sie eine erstaunliche Ruhe.

Die beiden konnten, wenn sie auch sehr früh abtraten, erst gegen Abend da sein. Hoffentlich wollten sie nicht über Nacht bleiben. Man müßte sie im Gefängnis unterbringen.

Auch Madame humpelte erregt hin und her. Jeder witterte eine nahe Entscheidung. Wer war der Herr? Wer würde die Farm nun sein eigen nennen? Die Nachricht, daß der Sohn des Ver- storbenen nun auch schon tot sei, war erst vor einigen Tagen herbeigertragen. Was wurde nun? Ob Kiehlung die Farm übernahm, oder gar zum Erben eingesetzt wurde? Er hatte früher einmal so etwas angedeutet, daß dieser Fall even- tuell eintreten würde, falls der junge Herr Vester einmal nicht mehr sei.

Um 5 Uhr trafen nach einem scharfen Ritt die beiden angekündigten Herren ein. Begeistert stellten den Fremden vor. Es war Seidler. Er sah von der langen Flugreise, vielmehr aber noch von dem ungewohnten langen Ritt recht abgemüht aus.

Der Notar forderte Frau Kiehlung auf, ihren Mann zu rufen. Beide Herren waren ziemlich erstaunt, als sie hörten, daß Kiehlung von seiner Europareise noch nicht zurückgekehrt sei.

„Über er ist unterwegs“, sagte Frau Kiehlung hinzu, „vorgestern kam aus Kairo ein Tele- gramm.“

„Dann kann er ja jeden Tag eintreffen“, meinte Notar Vester, „aber ich werde das wohl kaum abwarten können. Geschäfte warten auf mich in der Stadt.“

„Wir können ja zunächst einmal mit Frau Kiehlung sprechen“, bemerkte Seidler und fügte erklärend hinzu: „Es handelt sich nämlich um das Testament des alten Herrn Vester, der hier kürz- lich verstorben ist.“ Dabei musterte er die nebe- ihm stehende junge Frau, die aus wässrigen Augen an ihm vorbeig auf eine Palme starrte.

(Fortsetzung folgt.)

Gottesdienstordnung

Sonntag und Montag, den 28. und 29. März 1937 (Ostern)

Römisch-katholische Kirchengemeinden

Propstei. 1. Ostertag, 5.30 Uhr Auferstehungsfeier und Prozession um die Kirche. Im Anschluß daran gegen 6 Uhr Auferstehungsamt. 6.45 Uhr hl. Messe mit Predigt. 7.45 Uhr hl. Messe mit Predigt. 9 Uhr hl. Messe mit Predigt. 10 Uhr Leitenamt mit Auslegung des Allerheiligsten und Segen. 11.15 Uhr hl. Messe mit Predigt. 2.30 Uhr Andacht mit Auslegung des Allerheiligsten, danach stille Andacht. — Abends 8 Uhr Festandacht und Segen.

2. Ostertag, 6 Uhr hl. Messe. 6.45 Uhr hl. Messe mit Predigt. 7.45 Uhr hl. Messe mit Predigt. 9 Uhr hl. Messe mit Predigt. 10 Uhr feierliches Hochamt. 11.15 Uhr hl. Messe mit Predigt. 2.30 Uhr Andacht mit Auslegung des Allerheiligsten, danach stille Andacht. 8 Uhr Festandacht und Segen.

Christ König (Königsheidekloster). 1. Ostertag, 6 Uhr Auferstehungsfeier, Prozession durch die Kirche, Predigt, erstes Hochamt. 7 Uhr Gemeindefestmahl. 8.15 Uhr Kindermesse mit Predigt. 9.30 Uhr Leitenamt mit Auslegung, Festpredigt und Segen. 11 Uhr letzte hl. Messe mit Predigt. 20 Uhr feierliche Osterfestandacht.

2. Ostertag, 6 Uhr erste hl. Messe ohne Predigt. 7 Uhr hl. Messe mit Predigt. 8.15 Uhr Kindermesse mit Predigt. 9.30 Uhr Hochamt mit Predigt. 11 Uhr letzte hl. Messe mit Predigt. 20 Uhr Andacht für alle.

Hl. Kreuz. 1. Ostertag, 6.30 Uhr Auferstehungsfeier und Prozession. Hochamt mit Predigt. 8.30 Uhr hl. Messe mit Predigt. 10.30 Uhr Hochamt mit Auslegung des Allerheiligsten. 14.30 Uhr Festandacht.

2. Ostertag, 7 Uhr hl. Messe. 8.30 Uhr hl. Messe. 10.30 Uhr Hochamt. 14.30 Uhr Festandacht.

St. Joseph. 1. Ostertag. Die Auferstehungsfeier mit Prozession um die Kirche ist um 6 Uhr; danach schließt sich das Hochamt mit Festpredigt. 7.30 Uhr hl. Messe mit Predigt. 8.45 Uhr hl. Messe mit Predigt. 10 Uhr feierliches Leitenamt mit Auslegung und Chorgesang. 11.15 Uhr hl. Messe mit Predigt. 2.30 Uhr Vesper.

2. Ostertag. Die hl. Messen sind wie gewöhnlich. 6.15, 7.30 Uhr hl. Messe mit Predigt. 8.45 Uhr hl. Messe mit Predigt. 10 Uhr feierliches Hochamt mit Predigt. 11.15 Uhr hl. Messe mit Predigt. 2.30 Uhr Festandacht.

St. Marien. 1. Ostertag, 5.30 Uhr Auferstehungsfeier am Hl. Grabe, danach Prozession um die Kirche. Nach der Prozession die Feier des Hochamtes mit Auslegung des Allerheiligsten. 7.15 Uhr Frühmesse. 8.30 Uhr dritte hl. Messe. 9.30 Uhr feierliches Leitenamt. 11 Uhr letzte hl. Messe. Nachm. 3—4 Uhr Vesper, 7—8 Uhr Schlafandacht.

2. Ostertag, 6 Uhr Auslegung des Allerheiligsten und hl. Messe. 7.15 Uhr Frühmesse. 8.30 Uhr dritte hl. Messe. 9.30 Uhr feierliches Primishochamt mit Festpredigt. 11 Uhr letzte hl. Messe. Nachm. 6 Uhr feierliche Primisandacht mit Primisegen.

Mariäthilf (Klosterkirche). 1. Ostertag, 5 und 6 Uhr stille hl. Messen. 7 Uhr Singmesse mit Predigt. 8 Uhr Hochamt ohne Predigt. 10.30 Uhr polnischer Gottesdienst, Hochamt ohne Predigt. Nachm. 4.40 Uhr Rosenkranz, Festpredigt und Andacht mit sakramentalem Segen. 7 Uhr Rosenkranz, Predigt und Segen für den Verein der hl. Familie.

2. Ostertag, 5 und 6 Uhr stille hl. Messen. 7 Uhr Singmesse mit Predigt. 8 Uhr Hochamt, Ansprache und Gebete zum Hl. Gertrud. 10.30 Uhr polnischer Gottesdienst ohne Predigt. Nachm. 4.40 Uhr Rosenkranz, Predigt und Andacht mit sakramentalem Segen.

St. Antonius. 1. Ostertag, 6 Uhr Auferstehungsfeier mit dreimaligem Umgang um die Kirche und Hochamt mit Auslegung des Allerheiligsten. 8 Uhr Frühmesse mit Predigt. 9.15 Uhr feierliches Leitenamt mit Predigt. 11 Uhr letzte hl. Messe mit Predigt. 2.30 Uhr feierliche Vesper.

2. Ostertag, 6.30 Uhr erste hl. Messe. 8 Uhr Frühmesse mit Predigt. 9.30 Uhr Hochamt mit Predigt. 11 Uhr letzte hl. Messe mit Predigt. 2.30 Uhr Festandacht.

St. Meinolfus. 1. Ostertag, 5.45 Uhr Auferstehungsfeier. Um 6 Uhr Hochamt. 7 Uhr hl. Messe. 8 Uhr Frühmesse. 9 Uhr Kindermesse. 10 Uhr Leitenamt. 11.30 Uhr letzte hl. Messe mit Predigt. 3 Uhr Vesper.

2. Ostertag, 6, 7, 8, 9 Uhr hl. Messen. 10 Uhr Hochamt. 11.30 Uhr hl. Messe. Nachm. 3 Uhr Festandacht.

St. Johannes, B. Wemmelhausen. 1. Ostertag, 6.30 Uhr Auferstehungsfeier. 7 Uhr Auferstehungsmesse. 8 Uhr Frühmesse mit Predigt. 9.15 Uhr hl. Messe mit Predigt. 10.30 Uhr feierliches Hochamt mit Auslegung, Predigt und Segen. 3 Uhr Festandacht. 3.30 Uhr Taufen.

2. Ostertag, 7 Uhr erste hl. Messe. 8 Uhr Frühmesse mit Predigt. 9.15 Uhr hl. Messe mit Predigt. 10.30 Uhr Hochamt mit Predigt. 3 Uhr Festandacht.

Serg. Jesu, B. Hamme. 1. Ostertag. Die Auferstehungsfeier ist morgens um 6 Uhr. Nach der Erhebung des Kreuzes vollzieht sich die Prozession um die Kirche. Danach schließt sich das Hochamt. Um 8 Uhr hl. Messe mit Predigt. 9.30 Uhr feierliches Leitenamt. 11 Uhr hl. Messe mit Predigt. Nachm. um 3 Uhr Festandacht.

2. Ostertag, 6.30 Uhr hl. Messe. 8 Uhr hl. Messe mit Predigt. 9.30 Uhr Hochamt mit Predigt. 11 Uhr hl. Messe mit Predigt. Nachm. um 3 Uhr Sakramentsandacht.

Dreifaltigkeit. 1. Ostertag, 6 Uhr Auferstehungsfeier mit Prozession um die Kirche. Anschließend um 6.30 Uhr ist Auferstehungsamt mit Auslegung des Allerheiligsten und Predigt. 14.30 Uhr Festandacht.

2. Ostertag, 7 Uhr hl. Messe, 8 Uhr hl. Messe

mit Predigt. 10 Uhr Hochamt mit Predigt. 14.30 Uhr Festandacht.

St. Franziskus, B. Riemke. 1. Ostertag, 6 Uhr Auferstehungsfeier mit nachfolgendem Hochamt und Predigt. 7.15 Uhr hl. Messe. 8.30 Uhr hl. Messe mit Predigt. 9.30 Uhr feierliches Leitenamt mit Festpredigt. 11.15 Uhr letzte hl. Messe mit Predigt. 2.30 Uhr feierliche Vesper. 3 Uhr Taufen.

2. Ostertag, 6.15 Uhr hl. Messe. 7.15 Uhr hl. Messe mit Predigt. 8.30 Uhr hl. Messe mit Predigt. 9.30 Uhr Hochamt mit Predigt. 11 Uhr letzte hl. Messe mit Predigt. 2.30 Uhr Festandacht. 3 Uhr Taufen.

Serg. Jesu, B. Hordel. 1. Ostertag: 6 Uhr Auferstehungsfeier mit Kommunionfeier der Männer und Jungfrauen. 8 Uhr Frühmesse mit hl. Komm. der Frauen und Jungfrauen. 9 Uhr Gemeindefestmahl der Kinder. 10 Uhr Festhochamt mit Auslegung und Segen. 2.30 Uhr Kinderandacht. 4 Uhr feierliche Schlafandacht der hl. Mission für die ganze Gemeinde.

2. Ostertag: 6 Uhr erste hl. Messe mit Kommunionfeier der Frauen und Jungfrauen. 7.30 Uhr hl. Messe mit hl. Kommunion der Männer und Jungfrauen. 8.30 Uhr Kindermesse. 10 Uhr feierliches Leitenamt mit Festpredigt, anschließend das silberne Priesterjubiläum von Fr. Stolte. 16 Uhr Festandacht für die ganze Gemeinde.

St. Franziskus, B. Weimar. 1. Ostertag, 6.15 Uhr Frühmesse. 7.30 Uhr zweite hl. Messe mit Predigt. 8.45 Uhr Hochamt mit Segen. 10 Uhr Kindermesse mit christl. Unterricht. 11 Uhr letzte hl. Messe mit Predigt. Nachm. 3 Uhr feierliche Vesper.

2. Ostertag, 6.15 Uhr Frühmesse. 7.30 Uhr zweite hl. Messe mit Predigt. 8.45 Uhr Hochamt mit Predigt. 10 Uhr Kindermesse mit christl. Unterricht. 11 Uhr letzte hl. Messe mit Predigt.

St. Theresien, B. Eppendorf. 1. Ostertag, 6.30 Uhr Auferstehungsfeier. 7 Uhr Frühmesse. 10 Uhr feierliches Hochamt mit Auslegung. 3 Uhr feierliche Vesper.

2. Ostertag, 7.30 Uhr Frühmesse. 10 Uhr Hochamt. 5 Uhr Andacht mit Segen.

St. Anna, B. Welf. 1. Ostertag, 5.30 Uhr Auferstehungsfeier in der Kirche. 6 Uhr feierl. Hochamt. 7 Uhr hl. Messe mit Segen. 8.30 Uhr hl. Messe mit Segen. 10 Uhr hochfeierliches Hochamt mit Segen und Feier der Primis. 3 Uhr feierl. Dankandacht anlässlich der Feier der Primis. Se Deum und Segen. 14.30 Uhr Taufen.

2. Ostertag, 6 Uhr hl. Messe mit Segen. 7 Uhr hl. Messe mit Segen. 8.30 Uhr hl. Messe mit Segen. 10 Uhr hochfeierliches Hochamt mit Segen anlässlich der Feier des Priesterjubiläums. 3 Uhr feierliche Dankandacht, Se Deum und Segen.

St. Viktor, B. Grumme. 1. Ostertag, 6.30 Uhr Auferstehungsfeier, anschließend das Hochamt. 8.30 Uhr hl. Messe mit Predigt. 10 Uhr Hochamt mit Auslegung des Allerheiligsten. 2.30 Uhr Vesper.

2. Ostertag, 7 Uhr hl. Messe mit Predigt. 8.30 Uhr hl. Messe mit Predigt. 10 Uhr Hochamt mit Predigt. 2.30 Uhr Andacht. 3 Uhr Taufe.

Piebfrauen, B. Altenbochum. 1. Ostertag, 6 Uhr Auferstehungsfeier. 6.30 Uhr Frühmesse mit Predigt. 7.45 Uhr hl. Messe mit Predigt. 9 Uhr Hochamt mit Auslegung des Allerheiligsten und Predigt. 11 Uhr letzte hl. Messe. 14.30 Uhr Vesper.

2. Ostertag, 6.30 Uhr Frühmesse mit Predigt. 7.45 Uhr hl. Messe mit Predigt. 9 Uhr Hochamt mit Predigt. 11 Uhr letzte hl. Messe mit Predigt. 14.30 Uhr Osterandacht. 15 Uhr Taufe. 16.30 Uhr Mitterandacht mit Predigt und Segen.

Evangelische Kirchengemeinden

St. Marien, B. Wemmelhausen. 1. Ostertag, 8: A.G.D., Hardt; 9.45: Hardt, anschließend Vorbereitung und Feier des heiligen Abendmahls. — 2. Ostertag, 9.45: Schmidt II; 10: Tauffeier, B. Schmidt.

Friedenskirche. 1. Ostertag, 8: A.G.D., Winander; 9.30: B. Schmidt, mit Vorbereitung und Feier des heiligen Abendmahls. 2. Ostertag, 9.30: Dr. Ehrenberg; 10.45: Tauffeier, Dr. Ehrenberg.

Bauhauskirche. 1. Ostertag, 8: Henrici; 9.30: B. Schmidt, mit Vorbereitung und Feier des heiligen Abendmahls; 17.15: B. Schmidt. 2. Ostertag, 8: Dr. Ehrenberg; 9.30: Winander.

Lutherkirche. 2. Ostertag, 9.45: Klose; 11: Tauffeier, Klose.

Johanneskirche. 1. Ostertag, 9: masureischer Gottesdienst, Schneider; A.G.D., 11.15: Henrici.

Krankenhauskapelle. 1. Ostertag, 9.30: Schmidt II. 2. Ostertag, 9.30: Henrici.

Altenbochum. 1. Ostertag, 7: Osterfeier des Kindergottesdienstes, Brühmann. — 2. Ostertag, 9.30: Weichte und Vorbereitung zum heiligen Abendmahl; 10: Hauptgottesdienst mit anschließender Feier des heiligen Abendmahls, Brühmann.

Wochum-Engelsburg. 1. Ostertag, 7: frohes Osterfest, A.G.D.; 9.30: Hauptgottesdienst, Weiterkamp, anschließend Feier des heiligen Abendmahls. — 2. Ostertag, 8: Frühgottesdienst, Kraemer.

Gertie. 1. Ostertag, 9.30: Festgottesdienst (mit anschließender Weichte und Feier des heiligen Abendmahls), Schaefer; 11.15: A.G.D. — 2. Ostertag, 9.30: Hauptgottesdienst, Schaefer.

Wochum-Hamme. 1. Ostertag, Ostermette des Kindergottesdienstes in der Kirche; 7: Kraemer, im Gemeindehaus; 7: Nach; Festgottesdienst in der Kirche; 9.45: Danner (Feier des heiligen Abendmahls), in Wegscheid; 9.45: Nach, an der Maarbrücke; 9.30: Weichte (Abendmahlsfeier). — 2. Ostertag, Frühgottesdienst an der Maarbrücke; 8: Kraemer; Hauptgottesdienst in der Kirche; 9.45: Kraemer, in Wegscheid; 9.45: Danner; Tauffunde in der Kirche; 12, im Gemeindehaus; 12.

Harpen. 1. Ostertag, 9.30: Gottesdienst mit anschließender Feier des heiligen Abendmahls.

Piebfrauen, B. Linde. 1. Ostertag, 6.30 Uhr Auferstehungsfeier, anschließend feierliches Leitenamt. 8.05 Uhr hl. Messe mit Predigt. 9 Uhr hl. Messe mit Predigt. 10.30 Uhr Leitenamt mit Predigt. 3 Uhr Festandacht.

2. Ostertag, 7 Uhr hl. Messe mit Predigt. 8.05 Uhr hl. Messe mit Ansprache für die Kinder. 9 Uhr Hochamt mit Predigt. 10.30 Uhr hl. Messe mit Predigt. 2.30 Uhr Andacht. 8.15 Uhr hl. Taufe.

St. Engelbert, B. Dahlhausen. 1. Ostertag, 6 Uhr Auferstehungsfeier, anschließend Frühmesse mit Predigt. 9.30 Uhr Osterprozeßion und feierl. Hochamt. 2.30 Uhr Vesper. 8 Uhr Osterfeier für die ganze Pfarrfamilie im Pfarrgarten.

2. Ostertag, 7 Uhr Frühmesse mit Predigt. 9.30 Uhr Hochamt mit Predigt. 2 Uhr Taufe. 2.30 Uhr Festandacht.

St. Michael, B. Dahlhausen. 1. Ostertag, 6 Uhr Auferstehungsfeier und Prozession. 7 Uhr Frühmesse mit Predigt. 10 Uhr feierliches Hochamt und Predigt. 15 Uhr Vesper.

2. Ostertag, 7.30 Uhr Frühmesse mit Predigt. 10 Uhr Hochamt und Predigt. 15.30 Uhr polnische Andacht und Predigt.

St. Marien, B. Stiepel. 1. Ostertag, 7.35 Uhr Auferstehungsfeier. 10 Uhr Hochamt. 16 Uhr Vesper. 2. Ostertag, 7.35 Uhr Frühmesse. 10 Uhr Hochamt. 16 Uhr Komplet.

Kornlehn, B. Loe. 1. Ostertag, 7 Uhr ist Auferstehungsfeier mit Prozession; danach anschließend die Frühmesse mit Predigt. Um 10 Uhr ist feierliches Hochamt. Um 14.30 Uhr Festandacht.

2. Ostertag, 7.30 Uhr Frühmesse mit Predigt. Um 10 Uhr Hochamt mit Predigt. Um 14.30 Uhr Andacht mit hl. Segen. 15 Uhr dann hl. Taufe.

St. Marien, B. Vangerdr. 1. Ostertag, 6 Uhr ist Auferstehungsfeier mit Prozession um die Kirche, anschließend ist Hochamt mit Predigt. 7.45 Uhr hl. Messe mit Predigt. 9 Uhr Kindermesse mit Predigt. 10.15 Uhr feierliches Leitenamt mit Predigt. 2.30 Uhr ist Festandacht.

2. Ostertag, 6.30 Uhr hl. Messe. 7.45 Uhr hl. Messe. 9 Uhr Kindermesse. 10.15 Uhr Hochamt. 2.30 Uhr Andacht zum auferstandenen Heiland.

St. Bonifatius, B. Vangerdr. 1. Ostertag, 6 Uhr Auferstehungsfeier mit Prozession über den Kirchhof, anschließend hl. Messe. 8 Uhr Frühmesse mit Predigt. 9.15 Uhr Kindermesse mit Predigt. 10.15 Uhr Festhochamt mit Predigt. 14.30 Uhr Osterandacht.

2. Ostertag, 6.30, 8, 9.15 und 10.15 Uhr hl. Messen.

Serg. Jesu, B. Werne. 1. Ostertag, 6 Uhr Auferstehungsfeier mit Osterprozeßion um die Kirche. Nach dem Einzug in die Kirche ist feierliches Hochamt. 6.45 Uhr ist keine hl. Messe. 8.15 Uhr Frühmesse mit Predigt. 9 Uhr Hochamt mit polnischer Predigt. 10.15 Uhr feierliches Hochamt mit Predigt und sakramentalem Segen. Nachm. 2.30 Uhr feierliche Vesper. 3 Uhr Taufe.

2. Ostertag, 6.45 Uhr erste hl. Messe. 8.15 Uhr hl. Messe mit Predigt. 10.15 Uhr Hochamt mit Predigt. 14.30 Uhr Andacht. 15 Uhr Taufe.

St. Elisabeth, B. Gertie. 1. Ostertag, 6 Uhr Auferstehungsfeier, Prozession, erstes Hochamt mit Predigt. 8.30 Uhr hl. Messe mit Predigt. 10 Uhr Hochamt mit Predigt und Segen. 2.30 Uhr feierliche Vesper.

2. Ostertag, 7 Uhr hl. Messe mit Predigt. 8.30 Uhr hl. Messe mit Predigt. 10 Uhr Leitenamt mit Predigt. 3 Uhr Festandacht.

St. Joseph, B. Hiltrop. 1. Ostertag, 6 Uhr Auferstehungsfeier, anschließend Frühmesse. 8 Uhr zweite Frühmesse. 10 Uhr Primishochamt. Abends 6 Uhr Weichte und Festandacht.

2. Ostertag, 7.30 Uhr Frühmesse. 10 Uhr Hochamt. 2.30 Uhr Andacht.

Hl. Geist, B. Harpen. 1. Ostertag, 7 Uhr Auferstehungsfeier mit Osterprozeßion um die Kirche, feierliches Hochamt mit Predigt und Segen. 10 Uhr feierliche Vesper.

Schloemann; 11.15 A.G.D. — 2. Ostertag, 9.30: A.G.D.

Silfroy. 1. Ostertag, 7.15: Ostermette auf dem Friedhof; 9.30: Gottesdienst, Kortmann; 10.45: A.G.D.; 11.45: Taufen. — 2. Ostertag, 9.30: Gottesdienst, Kortmann; 10.30: Taufen.

Gottlieb-Miemle. 1. Ostertag, 7: Ostergottesdienst auf dem Friedhof, Miemle; 10: mit Weichte und Abendmahl, Miemle; 10: Hardt, Wochum; 11.15: A.G.D., Miemle; 12: Tauffunde.

Gordel. 1. Ostertag, 7: Frühmette mit Osterfeier des A.G.D., Höfner. — 2. Ostertag, 10: Gottesdienst, Höfner.

Linde. 1. Ostertag, 8: Bäumer; 9.30: Weber; 11: A.G.D. — 2. Ostertag, 9.30: Neubaus; Taufen nach dem Gottesdienst.

Dahlhausen. 1. Ostertag, 8: Neubaus; 9.30: Bäumer; 11: A.G.D. — 2. Ostertag, 9.30: Weber. Taufen nach dem Gottesdienst.

Stiepel. 1. Ostertag, 9.30: Festgottesdienst im Lutherhaus, Susemeyer; 11: A.G.D.; 10: Festgottesdienst in der Kirche, Wagener; 11.15: A.G.D. — 2. Ostertag, 9.30: Gottesdienst im Lutherhaus, Wagener; 10: Gottesdienst in der Kirche, Stevesling.

Wucholz. 1. Ostertag, 10.30: Festgottesdienst. — 2. Ostertag, 10.30: Gottesdienst.

Hemmingen. 1. Ostertag, 9.30: Hauptgottesdienst, Kuhlmann; 10.45: Kirchentausen; 10.45: A.G.D.

Weimar. 1. Ostertag, 8: Osterfeier der Jungen unter Beteiligung der Gemeinde, Jüngert. — 2. Ostertag, 9: Gottesdienst im Vereinshaus Weimar-Mark, Sauer; 9.45: Gottesdienst in der Kirche, Kraemer; 16.30: Konfirmationsfeier im Gemeindehaus neben der Kirche.

Wemmelhausen.

Melantion. 1. Ostertag, 7: Osterfrühmette für Kinder und Erwachsene, Dr. Klein; 9.45: Engelbert (anschließend an den Gottesdienst Weichte und Abendmahl). — 2. Ostertag, 9.45: Dr. Klein.

Petrifriede. 1. Ostertag, 7.30: Osterfrühmette, Niedermeier; 9.45: Gottesdienst, Verlesmann. — 2. Ostertag, 9.45: Gottesdienst, anschließend Abendmahl, Niedermeier.

Veranstaltungskalender

Aus den katholischen Pfarren.

An der St. Marienkirche ist an beiden Ostertagen das altberbrachte 13tündige Gebet statt. Von morgens 6 bis abends 7 Uhr ist das Allerheiligste ausgelegt. Die Schlafandacht ist Ostermontag von 7 bis 8 Uhr mit Te Deum und sakramentalem Segen. — Sein erstes Messopfer feiert Ostermontag der Neupfarrer Johannes Schirpenbach. Der Neopfarrer wird um 9 Uhr vom Rectorat in feierlicher Prozession zur Kirche geleitet, wo das Primisamt um 9.30 Uhr beginnt. — Die drei Pfarrbezirke der Christ-König-Pfarrvikarie sind neu aufgeteilt worden. Gebietlich entsprechen sie fortan auch den Bezirken der Wenzens- und Elisabethkonferenzen: Bezirk 1 Wenzenskonferenz Christ-König und Elisabethkonferenz St. Ada; Bezirk 2 St. Bernardus und St. Hildegard; Bezirk 3 Hermann Josef und St. Gertrud. — Ostermontag spielt die Theaterleitung des Männervereins der Pfarrvikarie um hl. Kreuz für die Erstkommunikanten. Karten sind noch zu haben. — Eine 50-Jahr-Feier wollen die Männer und Frauen der Franziskuspfarre Hochum-Weimar begehen, die am Pfingsten Sonntag 1887 die erste hl. Kommunion empfingen. Die Feier soll in der 2. hl. Messe am 18. April stattfinden. Anschließend an die kirchliche Feier ist bei Pastor Kahlert ein. — Einem uralten Brauch folgend, wird im Pfarrgarten der St. Engelbertpfarre in Dahlhausen am ersten Ostertage ein Feuer abgebrannt. — An der Pfarrvikarie um hl. Josef wird der Neupfarrer Wilhelm Linneberg sein erstes hl. Messopfer feiern. Der Primisamt wird um 9.45 Uhr vom Pfarrhaus abgeholt. — An der St. Annakirche, Hochum-Weimar feiert der Neupfarrer Alfred sein erstes Messopfer.

Aus der evangelischen Gemeinde.

Am ersten Ostertage ist im Anschluß an sämtliche Hauptgottesdienste Vorbereitung und Feier des hl. Abendmahls. — Tauffeiern werden am zweiten Ostertage in der Friedens- u. Lutherkirche im Anschluß an die Hauptgottesdienste u. in der Christuskirche um 15 Uhr gehalten. Der Nachmittagsgottesdienst am zweiten Ostertage in der Pauluskirche fällt aus, ebenso der Nachmittagsgottesdienst und die Weichte in der Friedenskirche in der kommenden Woche. — An verschiedenen Kirchen finden am Ostermontag Frühmetten statt, die in erster Linie für die Kinder gehalten werden.

liches Hochamt mit Predigt und Segen. 2.30 Uhr Festandacht.

2. Ostertag, 7.30 Uhr Frühmesse. 10 Uhr Hochamt. Die Nachmittagsandacht fällt aus.

St. Josephs-Hospital. 1. Ostertag, 6 Uhr Auferstehungsfeier. 6.30 Uhr Frühmesse. 8.30 Uhr Hochamt mit Predigt, Auslegung und Segen. 5 Uhr Andacht.

2. Ostertag, 6.30 Uhr hl. Messe mit Predigt. 8.30 Uhr Hochamt mit Predigt. 5 Uhr Andacht.

St. Marien, Wanne-Eickel. 1. Ostertag, 6.30 Uhr Auferstehungsfeier. 7 Uhr hl. Messe mit Predigt. 8.15 Uhr hl. Messe mit Predigt. 9.30 Uhr Leitenamt mit Predigt. 11 Uhr hl. Messe mit Predigt. 2.30 Uhr feierliche Vesper.

2. Ostertag, 7 Uhr hl. Messe. 8.15 Uhr hl. Messe. 9.30 Uhr Hochamt. 11 Uhr hl. Messe. 2.30 Uhr Vesper.

St. Joseph, Wanne-Eickel. 1. Ostertag, 5.30 Uhr Auferstehungsfeier, Prozession und Hochamt mit Predigt. 8 Uhr hl. Messe mit Predigt. 10 Uhr Hochamt mit Predigt und Segen. 14.30 Uhr Vesper.

2. Ostertag, 6.30 Uhr Frühmesse. 8 Uhr hl. Messe. 10 Uhr Hochamt. 14.30 Uhr Vesper.

St. Barbara, Wanne-Eickel. 1. Ostertag, 6 Uhr Auferstehungsfeier mit Prozession, anschließend Hochamt mit Predigt. 8 Uhr Frühmesse mit Predigt. 9 Uhr hl. Messe mit polnischem Gesang. 10 Uhr Primisamt mit Predigt. 15.30 Uhr Dankandacht.

2. Ostertag, 6.30 Uhr hl. Messe. 8 Uhr Frühmesse mit Predigt. 9 Uhr hl. Messe mit polnischem Gesang und Vortragsbuch. 10 Uhr Hochamt mit Vortragsbuch. 14.30 Uhr feierliche deutsche Vesper.

St. Franziskus, Wanne-Eickel. 1. Ostertag, 6.30 Uhr Auferstehungsfeier, anschließend hl. Messe. 9 Uhr feierliches Hochamt mit Auslegung des Allerheiligsten und Predigt. 10.30 Uhr letzte hl. Messe mit Predigt. 2.30 Uhr Festandacht.

2. Ostertag, 7 Uhr hl. Messe mit Predigt. 9 Uhr Hochamt mit Predigt. 10.30 Uhr letzte hl. Messe mit Predigt. 2.30 Uhr Festandacht.

St. Laurentius, Wanne-Eickel. 1. Ostertag, 5.30 Uhr Auferstehungsfeier mit Predigt. 7 Uhr hl. Messe für die Polen. 8 Uhr hl. Messe ohne Predigt. 9 Uhr Primishochamt des Neupfarrers Fritz Killebrand. 11 Uhr hl. Messe ohne Predigt. 11.45 Uhr hl. Messe mit Predigt. 17 Uhr Festandacht mit Primisegen.

2. Ostertag, 6.15 Uhr hl. Messe. 7 Uhr hl. Messe mit Predigt. 8 Uhr hl. Messe. 9 Uhr Primishochamt des Neupfarrers Georg Naarmann. 11 Uhr hl. Messe ohne Predigt. 11.45 Uhr hl. Messe mit Predigt. 17 Uhr Festandacht mit Primisegen.

St. Michael, Wanne-Eickel. 1. Ostertag, 6 Uhr Auferstehungsfeier mit Auferstehungsamt und Predigt. 8.30 Uhr hl. Messe mit Predigt. 10.30 Uhr feierliches Hochamt mit Predigt und sakramentalem Segen. 14.30 Uhr deutsche Vesper.

2. Ostertag, 6.30 Uhr Frühmesse mit Predigt. 8.30 Uhr hl. Messe mit Predigt. 10.30 Uhr Hochamt mit Predigt. 14.30 Uhr Festandacht.

Serg. Jesu, Wanne-Eickel. 1. Ostertag, 5.30 Uhr Auferstehungsfeier mit anst. Hochamt. 7.30 Uhr Frühmesse. 9.30 Uhr Hochamt. 3 Uhr Vesper.

2. Ostertag, 6 Uhr hl. Messe. 7.30 Uhr hl. Messe. 9.30 Uhr Hochamt. 3 Uhr Vesper.

St. Magdalena, B. Hiltrop. 1. Ostertag, 6 Uhr Auferstehungsfeier mit Prozession um die Kirche, anschließend Hochamt mit Predigt und Auslegung der hl. Komm. 7.30 Uhr hl. Komm. 8 Uhr Frühmesse mit Predigt und hl. Kommunion. 10 Uhr Leitenamt. 5 Uhr feierliche Vesper mit Segen.

2. Ostertag, 6.45 Uhr hl. Messe, hl. Komm. 7.30 Uhr hl. Kommunion. 8 Uhr Frühmesse, hl. Kommunion. 10 Uhr Hochamt. 3 Uhr Taufen. 5 Uhr Osterandacht mit Segen.

Filme der Woche

Lichtburg

„Condoletta“

Ein Luis-Trenker-Film mit allen Vorzügen, die man von diesem tüchtigen Regisseur und Schreiber erwarten darf. Er behandelt ein bekanntes Stück italienischer Geschichte. Catarina Borgia belagert die Burg des Herzogs von Rombo. Die Belagerung ist unermüdlich. Da wird der Herzog von einem Schuss tödlich getroffen. Sein Weib Catarina will die Burg weiter verteidigen. Doch einem Soldaten des Borgia gelingt es, eine entlegene Mauer zu durchdringen.

Gegner Malatesta. Es kommt zu einem mörderischen Duell, das alle Einwohner erschreckt, vor allem die Katholiken. Giovanni, Malatestas Feind, beschließt, sich dem Kaiser zu stellen. Malatesta unterliegt, doch schenkt ihm Giovanni auf Wunsch Marias das Leben. Der Papst in Rom segnet ihn, so daß er Maria zum Traualtar führt. Mit ihm freut sich die ganze Nation des endlich erlangten Friedens. Doch Malatesta verbündet sich mit anderen Gegnern und zieht gegen Giovanni. Dieser führt ihm seine Truppen entgegen, es kommt



Nr. 57

Das Gebet vor der Schlacht. Luis Trenker, der Held des Tobis Rota-Films „Condoletta“, hoch zu Ross mit seinem Heerhaufen, kurz vor der Entscheidungsschlacht.

Foto: Trenker-Film / Tobis Rota

und Giovanni, ihr einziges Kind zu rauben. Das Kind wird zum Tauschobjekt für die Burg. Um ihr Kind zu retten, gibt sie die Burg auf und flüchtet mit ihrem Kind in die umliegenden Berge. Hier reißt Giovanni zum Mord aus. Er verfolgt sie, verfolgt er die Berge mit dem feinen Entschluß, die Burg seiner Väter zurückzugewinnen. Er führt zu den Truppen des Condottier Malatesta. Hier gewinnt er sich ihre Freunde, mit denen er den Berg des Kastells überwindet und die Burg in Besitz nimmt. Doch die Gegner der Lombardi bleiben nicht müde. Giovanni stellt eine Mauer auf, aber nicht aus Steinen und Ziegeln, sondern aus handfesten Menschen, denen der Schwur „Für ein geistes und größeres Vaterland“ heilig ist. Als der Aufstand immer größer wird, schickt Malatesta seine schöne Aurliane Tullia zu Giovanni, damit sie ihn heimlich vergiftet. Doch Tullia verliebt sich in ihm und bittet das Komplotz auf. Giovanni reitet mit den Seinen nach Florenz, um dem Rat der Stadt einmal zu zeigen, was wirkliche Soldaten sind. Malatesta jedoch weiß den Rat zu berechnen, daß er Giovanni wegen Hochverrats vor Gericht stellt und dieser in den Kerker geworfen wird. Angesichts der großen Niederlage laufen seine Leute verärgert auseinander. Nur seine vier Freunde bleiben ihm treu, drängen in den Kerker und befreien Giovanni. Unterdessen zieht sein Traumbild Rino durch die Lande. Sein Verbleib für Giovanni, die Freiheit und eine schöne Zukunft fällt auf fruchtbaren Boden. Giovanni aber zieht mit seinen Freunden in die Berge von Sanzeno. Hier auf einer Hochschirmdalm findet er die Geliebte seiner Jugend wieder. Maria folgt ihm in dem Kleid eines Bogen, als er wieder nach Florenz zieht. Hier sieht Giovanni auf seinen alten

zu einer blutigen Schlacht. Giovanni wird von einer Kugel getroffen und verliert einen Arm. Doch im letzten entscheidenden Moment rafft er noch einmal alle Kräfte zusammen, er schleudert sein Schwert dem Feind entgegen. Dieser Wurf ist für die Seinen das Signal, wie ein Pfeil in die Front der Gegner vorzuschießen, das Kriegsglück neigt sich auf ihre Seite und die Schlacht wird für Giovanni entschieden. Doch dieser gibt seinen Geist auf. Das Volk trägt seinen Leichen in den Dom und betet ihm hier ein unerschütterliches Denkmal zur bleibenden Erinnerung an einen Menschen, der sein ganzes Leben dem einen Ideal unterordnete: Freiheit und Vaterland! Wildenstisch ist dieser Film ganz großartig. Immer wieder hängt der Blick wie sinnestrunkener an den wunderbaren Landschaftsbildern und an dem militärischen Geschehen und dem Schlachtengemisch, das meisterhaft dargestellt ist. Aber dennoch fehlt es an der inneren Geschlossenheit, der dramaturgische Aufbau besteht nur aus losen Bildern, so daß der Zuschauer nicht richtig warm wird. Auch hier spielt Trenker wieder den Drehbuchverfasser, Regisseur und Hauptdarsteller. Bei einem Schlußwort auf ein Gebot wäre zweifellos hier mit diesem podenden Thema Vollenbendes erreicht worden. So aber sollen die einzelnen Szenen auseinander, wie auch einige Bilder zum Widerspruch herausfordern. Etwas man sich nur von den Bildzügen einfangen, dann kommt man zu einem großen Genuß. Denn in der Gesamtwirkung prägt der Film das hohe Ethos wahrer Vaterlandsliebe, die in herrlichen Kampfbildern tiefenfrisch aufleuchtet und mit dem Tod Giovanni ihre symbolische Verklärung findet.

Ufa-Lonhülle

„Das schöne Fräulein Schragg“

Dieser Film ist gewissermaßen ein kleiner Vorläufer von „Fredericus“. Auch in diesem Film hat der große Regisseur wieder seine Hand im Spiel, indem er hier als Schlichter auftritt, und das kam so: Der König hatte den schließlichen Krieg beendet und ging nun an die friedliche Arbeit. Bürgerkrieg sollte trocken gelegt und aus Stumpf und Moor eine Provinz gewonnen werden. Also schickte er seine Soldaten als Siedler ins Land. Doch die Banjunker widerlegten sich dieser friedlichen Arbeit und machten den Siedlern das Leben schwer. Sie trieben es so weit, daß der König einen Kommissar entsenden mußte, damit sie Ruhe respektiert werde. Dieser Kommissar Schragg brachte sein schönes Töchterlein mit. Unter den jungen Siedlern befand sich auch ein strebsamer, tapferer Mensch, namens Ludwig Krüll. Dieser war ehemals Student der Theologie gewesen, doch das Los, das jeden dritten Studenten traf, zwang ihn, des Königs Ruf anzunehmen und mit in den Krieg zu ziehen. Diese jungen Menschen lernte der Kommissars Töchterlein Anna-Maria achten und lieben. Sie hatte gerade eine kleine Liebe überstanden, die zu Bruch gegangen war, weil der König keine Einwilligung erteilt hatte aus dem einfachen Grunde, weil er es nicht opportun hielt, daß seine Reichthümer sich früh ins Ehejoch stürzten. Aus dieser Achtung und Verehrung entspringt sich nun die große Liebe. Der Vater ist allerdings dagegen. Doch Anna-Maria wehrt sich, sie bestärkt den König, der ihr einmal einen Strich durch die Rechnung gemacht hat, so lange, bis er aufhört. Dem König ist es dann ein Leichtes, auch den Sinn des Vaters zu wenden, und so erlebt denn der Zuschauer das ganze Weichen der ersten jungen Liebe bis zum öffentlichen Aufbruch und zu einem glücklichen Doppelpaar. Am unteren Ende spielt sich dann der Kampf der Siedler um ihre neue Heimat ab, das händliche Ringen um den neuen Boden, bis auch hier endlich das Ziel erreicht wird. So lernt der Zuschauer neben einer beachtlichen Liebesgeschichte auch Land und Leute kennen, die in wunderbaren Bildern lebendig werden und das Auge entzücken.

Das schöne Fräulein Schragg verkörpert Ganti Annot mit aller gemessenen Lebenswürdigkeit, die dieser tüchtigen Schauspielerin eigen ist. Von ihr strahlt gelbiger Sonnenschein aus, der das Schwere

und Traurige dieser Geschichte verflücht. Otto Gebühr hat als Friedrichs nur einige kurze Auftritte und gibt sich auch hier so, wie wir ihn aus seinen Friedrich-Filmen kennen. Paul Ritter ist ein prächtiger Mensch, dem man das Glück mit der Anna-Maria von Herzen gönnt. Paul Bibi gestaltet den Kommissar Schragg mit freundlichen Zügen und von den Siedlern wäre noch Paul Wittekind zu nennen, der durch S. N. Schlotter eine lebendige Verkörperung erfährt. Der Film hat Spannung und Gemüt und ist filmtechnisch allen Lobes wert.

Gloria-Palast

„Der Gassenhauer“

Was soll man dazu sagen, daß dieser Film nun schon zum 4. Male verlängert wird? Das ist ein Vorgang, der in Vordrum in den letzten Jahren überhaupt noch nicht zu verzeichnen war. Es muß doch um einen Film interessant bestellt sein, wenn er in Vordrum diesen Erfolg erreichen kann. Jedenfalls dürfte diese vierte Verlängerung alle Neugierigen veranlassen, sich diesen lustigen Gassenhauer einmal anzusehen, und wenn auch nur aus dem einfachen Grunde, um einmal festzustellen, worauf das Vordrum-Kinopublikum reagiert.

Weltweit

„Weiße Sklaven“

Ein Film mit russischem Milieu, das wieder einmal das wahre Gesicht des Bolschewismus zeigt und mit aufregenden Geschehnissen anreicht. Er ist die Antwort auf den russischen Tendenzfilm „Banzertreuer Bolschewik“. Zum Gegenstand der Handlung dient eine Episode aus der russischen Revolution. In dem ersten Teil wird die Schreckensherrschaft auf der Terror regiert. Unternehmungen hat freie Hand. In diesem Chaos gelingt eine Gegenaktion der „Weißen“, denen es gelingt, die überlebenden Gefangenen aus der Stadt zu retten. In diesem gewaltvollen Film zeigt Regisseur Carl Anton seine Vielseitigkeit. Ihm ist es gelungen, eine Symphonie des Grauens und des leidenschaftlichen Entschlusses auf die Leinwand zu bannen. Kompromisse sind die vielen Bilder grausigen Entschlusses und mörderischer Schrecken gezeichnet. Von ihnen geht eine inwendige Macht und Eindringlichkeit aus. Untermalt wird dieses

Gemälde von einer aufregenden, glänzend instrumentierten Musik Peter Kreuders, während Herbert Alder sich an der Klaviatur bewährt. Erste Kammermusikstücke wurden eingelegt, um die Menschen zu gefesseln. Die bekannte Tragödin Agnes Straub gibt eine Wirtin einer lauten Schnapsstube, Camilla Horn ist die Tochter eines Gouverneurs, in Wohlleben groß geworden und nun in tiefste Not geraten, der sie eine ergreifende Deuterin ist. Die härteste Erscheinung dürfte zweifellos Werner Hinz sein, der den Diener des Gouverneurs und später den Anführer der roten Banden mit härtester Realistik gestaltet, in jeder Bewegung, in jedem Spiel spürt man sein ernsthaftes Bemühen, einen Menschen von Reich und Gut auf die Leinwand zu bringen. Den Gouverneur selbst formt Theodor Loos mit bekannter Sicherheit. Auch Karl John gibt eine gute Figur ab. Sehr vornehm eingelegt sind auch Alexander Engel und Fritz Kampers, so daß von diesem Film ein starker Eindruck ausgeht, den man nicht so schnell vergißt. Denn seine Geschichte folgen dem Besucher bis in den Schlaf hinein, für schmale Nerven ist also diese Kost nichts. Er ist ein Tatsachenbericht an Mord, Schändung und Vernichtung, Grauen und Entsetzen, der dem Gesicht des Betrachters wieder einmal die Maske abreißt und seine höfliche, völkerverhebende Frage stellt. Von diesem dämmernden Hintergrund hebt sich die Liebesgeschichte leuchtend ab.

Lichtspielhaus

„Seine Tochter ist der Vater“

Dieser Film wird hier von der Traudl Stark gespielt, ein hübsches, lebensfrohes Mädchen, das bei einem Freischauspielen für Kinder entdeckt und dem Film dienbar gemacht wurde. Sie ist eine kleine Deutscherin, die gewissermaßen Ersatz für den amerikanischen Kinderstar Shirley Temple sein soll und womit man gern einverstanden ist. Bringt sie doch alle guten Eigenschaften mit, die man von einem Kinderstar erwartet. Unnahelhaft ist ihre Natürlichkeit und Ungezwungenheit, mit der sie sich vor der Jupiterlampe bewegt, mag auch die Handlung selbst an das Ausdrucksvermögen der kleinen keine allzu großen Anforderungen stellen. Der Besucher freut sich jedenfalls über dieses muntere, hübsche Mädchen, das sich dann am wohlsten fühlt, wenn es nach Kinderart mit den Darstellern herumtollt darf. Die Handlung spielt in Algebühl, wo sie mit ihrem Vater ihre fröhliche Kindheit verbringt. Der Vater ist vernünftig genug, je ein Kind inmitten der prächtigen Umwelt zu einem ganzen Menschen heranwachsen zu lassen, und der sich hütet, aus seiner Tochter eine gezeigte, tolle Dame zu machen. Dieser treuherrliche lausibukhafte Willkür verbringt am schönen Seeufer die herrlichsten Stunden des Lebens, dem der Film die lebenswichtigen Szenen abgemessen hat. Hier spielt sich die Auseinandersetzung mit der längst geschiedenen Mutter ab, die ihr Kind gern für sich haben möchte. Doch ein außerordentlicher Zwischenfall überzeugt sie, daß das Mädchen in der Zukunft des Vaters doch am besten aufgehoben ist. Damit ist das letzte Hindernis aus dem Wege geräumt, so daß der Ehe des Mannes mit einem Mädchen, zu dem das Kind eine herzliche Freundschaft und Zuneigung gewonnen hat, nichts mehr hinderlich ist. Alle, die am kindlichen Zuneigung haben, werden von diesem Film begeistert sein, da man hier ein Kind in seiner freudvollen Individualität spielen sieht. Peter Schiffer.

Capitol

„Sein bester Freund“

Dann viel, der in seinen Filmen immer Tiere als Partner nimmt, hat diesmal nicht Elefanten, Tiger oder Löwen gewählt, sondern einen Polizeihund von hervorragender Aufmerksamkeit und erstaunlicher Tüchtigkeit. Greif — so heißt dieser Hund — ist schön, klug und sehr stark, ein Vollkoffer, der wohl zu seinem Herrn Darrn paßt und Anspruch auf den Freundstitel erheben darf. Und weil beide, Greif und sein Herr, klug und draufgerichtet sind, bewahren sie sich in allen gefährlichen Situationen, in denen es um Leben und Tod geht. In diesen Situationen fehlt es nicht, die Hand auf den Verbrecher geht über die finsternen, winstigen Dackböden, durch tiefe Keller, vermoderte Gärten. Immer führt Greif die Verbrecher auf, fast mit seinem kraftvollen Gebiß und ist oft der Retter, wenn die Verbrecher schon den Revolver gegen seinen Herrn angestellt haben. So bestehen Darrn und sein Freund viele gefährliche Abenteuer und immer hat der Besucher Freude an dem „Wunder der

Dressur“, das ihm hier gezeigt wird. Es ist ganz erstaunlich, was Greif leistet, wie er fast mit menschlicher Klugheit die Gedanken seines Herrn erfährt und ihm ein treuer Helfer und Retter wird. Diese Freundschaft bewährt sich nicht nur bei diesen gefährlichen Abenteuern, sondern auch in mancher humorvollen Szene, in der Greif zeigt, daß er ein ebenso goldiges und für Humor aufgeschlossenes Gemüt hat, wie sein Herr, den wir nämlich nicht nur in seiner menschlichen Eigenschaft als Kriminalassistent Peters kennen lernen, sondern auch als Privatmenschen mit seinem verständnisvollen Humor und einem lebendigen Herzen, das er einer schönen Frau, der Tänzerin Gerda, schenken möchte, die sich ebenfalls, ihres Berufes überdrüssig, nach einem gemütlichen Heim lehnt. Eine Greif ist dieses schöne Mädchen, von gefälliger Gestalt und sympathischem Aussehen ist sie. Man kann verstehen, daß nicht nur Darrn, sondern auch Greif sich mit ihr aufreundet. Von den übrigen Darstellern nennen wir vor allem Trude Heisterberg, eine frohe Berliner, die alles andere als die Unschuld in Person, aber doch ein gemütliches Frauenzimmer ist. Sie hat auch Verbindung mit zwei schweren Prüßern, den beiden Kruppach, auf die die Jagd geht. Willi Schur und Paul Weitemeyer erweisen sich hier als zwei Verbrecher schweren Kalibers, die zum Schluß doch dem Spürhund Greif, dem Schaffner und Wagnut seines Herrn erliegen. Greif muß allerdings sein Traufgänger mit dem Tode bezahlen, aber in seinem Schmerz bleibt Darrn doch ein Trost: Gerda, das kleine Mädchen.

Der Film, der mit seiner Spannung und Aufregung ein rechtlicher Darrn-Film ist, kann sehr wohl gefallen und findet bei den Besuchern den ihm zukommenden Beifall. Erich Janßen.

Gammes Lichtspiele

„Arme kleine Anne“

Wir erleben in der kleinen Anne ein frisches, fröhliches Menschenbild, dessen Dasein reiflich mit dem Schulleben ausgefüllt ist. Als ein neuer Lehrer, der Gymnasialprofessor Strom, in die Klasse kommt, und wegen seines guten Aussehens und seiner neuen kameradschaftlichen Art sofort der Gegenstand beständiger Schwärmerie bei den jungen Mädchen wird, weiß die kleine Anne ihren neuen Gefühlen noch tapfer zu begegnen. Sie karikiert den Mann, den sie unheimlich schon liebt. Erst, als sie erfährt, daß Prof. Strom gleichzeitig der von ihr heiß verehrte Schriftsteller Storm ist, erwacht eine Liebe in ihr, die sie einwand macht, sie ausfindet aus der Schär der harmlosen Kameradschaft. Während eine der fröhlichsten, wird sie nun sehr und in sich gefehrt, das Leben bekommt ein anderes Gesicht und einen anderen Inhalt. Sie wird allen zu einem Rätsel, unverständlich und bedrückt lebt sie dahin.

Kammerlichtspiele Gerthe

„Mädchen in Weiß“

„Die Mädchen in Weiß“ sind die Anasinnen einer höheren Mädchenschule im kaiserlichen Petersburg. Die Leiterin dieses Pensionats ist eine stolze, herrliche Dame. Eine der Schülerinnen fühlt in sich die Verantwortung zur Sängerin, sie zieht sich heimlich aus dem Pensionat weg, um Gelegenheiten zu nehmen. Das bringt sie in einen fatalen Konflikt mit der Leiterin der Schule, mit ihren Eltern, einer abelschönen, etwas beschränkten Familie, die den Verstoß des Mädchens verachtet, und mit ihrem Verlobten, einem reichen russischen Grafen. Ein Großfürst hilft ihr aus dieser misslichen Lage, der sie schon recht verfahren Situation mit viel Takt und Humor wieder in Ordnung bringt. Im Mittelpunkt steht Maria Guboritz mit ihrer strahlenden Stimme. Ein hübscher Film.

Apollo-Theater Weimar

„Schlafkaffee“

Erzählen erlebt man den Kampf einer Frau um Ruf, Ehre und Leben, den Kampf einer jungen Mutter um ihr Kind und den Kampf eines Mannes um die Harmonie seiner Ehe. So erleben wir uns große und eingeordnete menschliche Schicksale, die in der Gesamterscheinung zu mitteilenden Wirkungen kommen. Wenn dieser Film jene starken Wirkungen auslöst, die die Grenzen des Spiels sprengen und den Zuschauer mit den Eindrücken drücken und intensiven Erlebens erfüllen, dann ist es nicht zuletzt der Reize, der Größe und der Kultur der darstellerischen Leistungen zu danken.

Die Zukunftsaufgaben der NS.-Schwestern

Im Dienste der Partei für Volksgeundheit

Unter den zahlreichen Berufen, die der Nationalsozialismus mit einem neuen Geseinheitsethos erfüllt hat, ist der der NS.-Schwestern ohne Zweifel einer derjenigen, um den sich die schulentlassene Jugend und wegen seiner großen Zukunftsmöglichkeiten dieses Jahr besonders stark bemühen wird. Die Anfänge dieses Berufes liegen in der Zeit des Kampfes um die Macht. Die NS.-Schwestern, ob sie nun „Braune Schwestern“, „Mutter-Heilbrüder-Schwestern“ oder sonstwie hießen, waren schon in jener Zeit die immer höherere Begleiter der Untergliederungen der Bewegung, und als durch einen Unfall des Stellvertreters des Führers am 17. Mai 1934 die früheren NS.-Schwesterngruppen aufgelöst und die NS.-Schwesternschaft gegründet wurde, hatte sich zwar die organisatorische Form gewandelt, auf die Erhebungen der Vergangenheit und die Einbringung dieser politischen Gemeinschaftsarbeit aber wurde nicht verzichtet. Die NS.-Schwesternschaft, die im Verlauf von drei Jahren natürlich sehr erheblich angewachsen ist, befreite jeden Nationalsozialisten und hat heute nur noch geprüfte Schwestern in ihrem Verband, die in den verschiedensten deutschen Gauen in Krankenhäusern und Krankenhäusern auf ihre Aufgaben hin systematisch durchgeschult werden. Die NS.-Schwesternschaft sah von vornherein ihre besten Möglichkeiten in der bewussten Vorgehung ihrer Aufgaben: sie stellte die Gemeinschaftsarbeit in ihre Mittelpunkt und sieht es als ihre Pflicht an, ein Netz von Gemeindefunktionen über ganz Deutschland zu ziehen, so daß im Endgültig

auf 3000 Volksgenossen jeweils eine betreuende Schwester

entfällt. Das ist in der Tat ein lebendiges Beispiel der Zusammenarbeit zwischen Partei und Gemeinde, das ungemein wichtig werden wird für die Förderung der deutschen Gesundheit, deren wesentliches Ziel nicht in der Kurpflege, sondern in der Vorbeugung für den schaffenden deutschen Menschen besteht.

Bei dieser Aufgabenstellung ist es klar, daß alle diejenigen weiblichen Jugend im Alter von 18 bis 28 Jahren, die sich als „NS.-Schwesternschülerin“ bewerben, nicht nur politisch zuverlässig sein

müssen, sondern neben einer abgeschlossenen Volksschulbildung und gründlicher hauswirtschaftlicher Kenntnisse von vornherein die Liebe zu diesem schönen Beruf mit sich bringen müssen. Der Erziehungsgang der NS.-Schwestern, der zwei Jahre dauert, bringt nur im ersten Jahr finanzielle Vorteile in Höhe von 25 RM monatlich mit sich, die im Falle der Mittellosigkeit auch durch Stipendien aufgebracht werden können und freie Station und Tracht einschließen.

Diese Ausbildung schließt Krankenpflege, Wund- und Säuglingspflege, Arzneimittel- und Ernährungslehre ein und vermittelt außerdem die Grundbegriffe der Physik, Chemie und Biologie. Das Bildungsziel ist die systematische Einschulung auf das spätere Arbeitsfeld in der Gemeinde, das der NS. in Verbindung mit dem Amt für Volksgeundheit obliegt. Darüber hinaus ist aber auch der Weg in den Krankenhausbereich und eine Spezialausbildung für den Beruf einer Operationsschwester, Hebamme, Diätassistentin oder Kinderkrankenschwester möglich.

Außer der Erstellung einer vollständig eingerichteten Wohnung von mindestens zwei Räumen durch die Gemeinde bekommt die NS.-Schwester neben dem Gehalt von 35 bis 65 RM eine Varentschädigung, die ihr die freie Station erlaubt, wobei sich das Gehalt durch Leistungszuschläge bis auf 150 RM steigern kann. Vier Wochen Urlaub im Jahr und je ein freier Tag in der Woche geben ihr ausreichende Erholung, und es versteht sich, daß ein Jüngling, außerhalb des Dienstes ihre Tracht zu tragen, nicht besteht. Die wertvolle Betreuung ist auch im Alter durch die Unterbringung im Mutterhaus oder durch die auf Grund der Rente gegebene Lebensführung gesichert.

Es handelt sich hier um einen Beruf, der gegen das Eintreten einer auch nur leichten Arbeitslosigkeit für die Dauer gefeit ist. Daher wird mit einem starken Zustrom für diese Tätigkeit zu rechnen sein, und es bleibt nun die Pflicht jedes weiblichen Bewerbers, zu überprüfen, ob die charakteristische Grundhaltung und die Liebe für diesen Berufsfeld gegeben ist, denn eine derartige Stellung bringt neben den erwähnten Vorteilen viele Pflichten mit sich, die nur charakterstarke Menschen erfüllen können.

Donnerstag

WOCHENENDZEITUNG FÜR DAS DEUTSCHE HEIM

Erscheint jeden Samstag als Beilage zur Volks-Zeitung für den rheinisch-westfälischen Industriebezirk
Ausgaben A, B, C: Westfälische Volks-Zeitung + Volkszeitung für Ennepe und Ruhr + Steeler Zeitung + Wattenscheider Morgenzeitung

Samstag, den 28. März 1937

Ostern

Von allen Türmen
schwingen
Die Glocken ihr Lied
übers Land,
Sie jauchzen u. jubeln
und singen,
Das Leben den Tod
überwand.

Auf stillen Wegen
schreiten
Die Menschen mit
leuchtendem Blick,
Die Herzen so selig
sich weilen
Vor Freude u. Frieden
und Glück.

Rings hüllen Feuer-
brände
Die Lande in röt-
lichem Schein;
Komm, Bruder, und
falte die Hände;
Ostern, der Frühling
zieht ein!



Ostermorgen
Zeichnung v. W. Niedermeyer



Der Sonntag

Ostern

Albrecht Dürers Darstellung der Passion

V.

Ostern! Das Fest der Auferstehung des Herrn, der Überwindung des Todes durch den Sieg des glorreich auferstandenen Christus. Ostern, zugleich das Fest der Neubelebung in der Natur, der Freude am Wiederaufstieg des lebenspendenden Sonnenrades, des eigentlichen Frühlingsbeginns, der die Gotteschöpfung der Erde draußen in ihrer vielfältigen Pracht wiedererleben oder doch schon beglückend ahnen läßt — tausendfach klingt dieses Fest wieder in der Kunst großer deutscher Meister. Auch Albrecht Dürer hat — und wie könnte es auch anders bei diesem großen tief deutlich empfindenden Meister sein! — das Osterthema in seiner Kunst aufgegriffen. Und kein deutscher Meister hat sich zugleich so vielseitig mit ihm beschäftigt wie Dürer. Denn dieses Fest ist wie kein zweites dem germanischen Lebensgefühl, das aus dem Dunklen ins Helle strebt, das Not trägt, um härter aus ihr hervorzugehen, das Hoffnung und Zukunftsglaube so stark in sich trägt, mit auf das Innigste verwandt. Wie herrlich, wie einzigartig symbolisiert dieses Fest der Auferstehung des Herrn alle diese Eigenschaften! „Das Grab ist leer, der Held erwacht...“ klingt es in den schönsten Kirchenliedern wieder. Sieghaft bezwang Christus die Not des Grabes. Er ist der Held, der Beispiel gibt: trotz aller Not zu triumphieren! Alles noch so harte Leid, selbst die Macht des Todes hat ihn nicht niederzudrücken oder gar zu vernichten gemocht: siegreich ist er kraft seiner Gottheit von den Toten auferstanden.

Die heilige Geschichte berichtet mehrfach über den Auferstandenen. Albrecht Dürer hat es in seinen Platten, vor allem den Bildern der „Kleinen Passion“, darzustellen versucht. Da ist zunächst Christus der Sieger über die Macht des Todes und die Macht der Gewalt. Es wird in dieser „Auferstehung“ der „Kleinen Passion“ ganz die gewaltige Kraft des Herrschers über Leben und Tod sichtbar, die die kraftvolle Gestalt Christi, der aufrecht und stark mitten in der wuchtigen Landschaft, mitten in den vom Glanz seiner Macht zurückgeworfenen Wächtern steht. Siegreich flattert seine Fahne. Ernst, hehligsvoll, überlegen ist sein vom Strahlenglanz umgebenes Gesicht. Die Gebärde seiner rechten Hand strahlt göttliche Macht über alles Lebendige aus. Es ist um die Stunde, da die Sonne im Osten mit ihren ersten Strahlen machtvoll hervorbricht und die nächtlichen Wolken verjagt. Schon sieht man die drei frommen Frauen in der Ferne auf das Grab aufzubreiten. Die machtvolle Gestalt Christi beherrscht ganz die Darstellung, aber es ist in dieser Gestalt zugleich noch ihre der Erde nahe Menschlichkeit, nun göttlich verklärt, erkennbar. Den Menschen der Erde verbunden ist dieser Christus, er zerbrach nicht mit „ferner“ Göttlichkeit seine Todesfesseln: in seiner zweiten angenommenen Natur will er diesen Menschen noch einmal vergöttlicht gegenüberstehen, um seinen Sieg als das Volkstommenere darzutun. Wie anders dagegen ist die Darstellung der Auferstehung auf dem großen Blatt des Meisters, in der zugleich der metaphysische Triumph des Göttlichen in der schwebenden Gestalt Christi zum Ausdruck kommt.

Von den verschiedensten Osterdarstellungen des Meisters greifen wir nebensächlich in einer bildlichen Wiedergabe die Begegnung des Auferstandenen mit Maria Magdalena heraus, die ihn nach dem biblischen Bericht als den Gärtner verlor. Es ist in ihrer bildlichen Auffassung eine der eigenartigen Darstellungen dieser Art in der Kunst. Albrecht Dürer verdeutlicht den biblischen Bericht, indem er Christus mit Gärtnerhut und Schaufel malt. Christus stellt den Glauben der kommen Frau über ihren Irrtum hinaus gewissermaßen noch stärker auf die Probe, bis diese ihn beim Klang der Stimme erkennt und vor ihm nieder

der auf die Knie sinkt: „Mein Herr und Meister!“ Ganz auf diesen Glauben ist das Bild abgestellt: auf den Glauben an das Wunder der Auferstehung, das der Auferstandene, auf seine Wundmale zeigend, mit dem Gesicht der ersten Wahrheit und der Erfüllung seines prophetischen Wortes bekräftigt. Auch über diesem Bild, das die glückliche Maria Magdalena in Verehrung verzückt zeigt, geht strahlend die Sonne auf und verjagt alles düstere Gewölke der Nacht. Der ganze Himmel ist übergossen vom Flammenlicht. Ostern ist da!

Wem würde es nicht eine schöne österliche Freude bedeuten, in der Betrachtung der Platten der „Kleinen Passion“ über die Darstellung der tiefen Leidensnot Christi hinaus seinen österlichen Sieg beglückend mitzuerleben! Herrliche Offenbarungen sind uns diese tiefgläubigen Bekenntnisse und künstlerischen Auserkennungen des großen Meisters, mit immer wieder neuer Schönheit beglücken sie uns. Die strahlende Sonne großer deutscher Kunst ist gleichsam österlich sieghaft und leuchtend in ihnen lebendig.

Karl Kies.



Aus Dürers „Kleine Passion“: Der Auferstandene und Maria Magdalena
(Vergleiche zum Bild nebensitzenden Artikel) (Bild: Archiv)

Weltverklärendes Fest

Von „weltverklärenden Ostern“ singt die Liturgie der russischen Kirche jenes armen, aber tapferen Volkes, das das eigentliche Ausmaß der Macht und das immer noch lebt, obwohl es von den roten Machthabern niedergebunden wird. Der Glaube dieses Volkes ist noch nicht gebrochen; er lebt in unabgabar lebendiger Hoffnung, und der Haß des gottverneinenden Bolschewismus hat den äußersten Widerstand im christlichen Glauben des Volkes gefunden. Wenn das unbefehlbare Leid der letzten beiden Jahrzehnte den Glauben des Russenvolkes nicht auszumeren vermochte, so dürfen wir auf die Lebenskraft des östlichen Glaubens schließen, ja wir dürfen sogar im lebendigen Christentum des Ostens eine Macht vermuten, die auf die Dauer den Sieg davontragen wird. Der christliche Glaube der Ostkirche aber ist ein ausgedehnter östlicher Glaube. Daher die überwindende Macht des Glaubenserlebens, die Kraft, die alles Leid und allen Terror zu tragen vermag, das immer noch ungebeugt sein des christlichen Russenvolkes. Dieses Volk weiß um die ungeheuren Energien des Osterglaubens und schöpft aus ihm in schwerer Stunde die siegeszuverlässigen Kräfte der Lebenshoffnung.

Das Ostererlebnis, wie es in der farbenfatten Feierlichkeit des alten Ruslands gefeiert wurde, steht dort im alles beherrschenden Mittelpunkt einer gläubig erfüllten Lebensordnung. Ostern ist Sieg

des Lichtes über die Finsternis. Ostern ist die wirklichkeitserfüllte Feier der Auferstehung Christi, der den Tod und mit ihm alles Leid überwunden hat, der den Seinen als Garant ewiger Auferstehung erscheint. Darum sind uns die Freuden- ausbrüche der russischen Osternacht verständlich, jener geheiligten Nacht, die früher ganz Rusland in ein Lichtmeer verwandelte, in dessen Widerschein das gesamte Volk jenes Bruderseins von Mensch zu Mensch erlebte, in dem alle Gegensätze überwunden waren. Die feiernden Menschen umarmten sich und fanden über den Auferstandenen den Weg zur Brüdergemeinschaft des Volkes!

Das Osterfest der Ostkirche ist eine Angelegenheit des ganzen Volkes. Die christlichen Glauben verbürgte Tatsache der Erlösung durch den Gottmenschen macht nicht Halt vor den Toren der einzelnen Seele. Ostern ist Anbeginn eines neuen Lebens, das alle Wesen erfüllt, und dessen kosmische Ausbreitung alle Kreatur am Leuchten Christi teilhaben läßt.

Wenn wir in die christliche Fröhlichkeit unseres eigenen Volkes zurückgehen, können wir, vielleicht überrascht, die Entdeckung machen, daß das christliche Ostererlebnis unserer Vorfahren eine beglückende Botschaft war. In den alten Liedern und Sängen, in Dichtung und Reim hallt es wieder von der freudegeborenen Gewissheit: Nun ist das wahre Licht zur Leuchte geworden, die mit hellem

und sieghaftem Strahl das Leben des Einzelnen und das Leben des Volkes erhellt. Diese Osterbotschaft in der Morgenfrühe unseres Volkes weckte ein herrliches Echo in den Herzen unserer Ahnen. Es gibt wohl kaum ein Volk, das in einer solchen Vorliebe dem Kampf des Herrn mit Sünde und Tod, seinem siegreichen Auferstehungstriumph seine ganze beschauliche Seele zuwandte, wie unser deutsches Volk es getan.

Vor etwa 1250 Jahren erhob ein kraftvoller Mann, deutsch dem Blute und deutsch der Seele nach, an St. Gallen seine Stimme und sang seinen österlichen Siegesgesang in die trübsamen Berge seiner Heimat, dessen Melodien widerhallen von alten Kampfesdrüsen und dessen Worte in farbenleuchtenden Bildern germanischen Osterglaubens künden. Dieser der Stammler war es, der uns den ältesten deutschen Ostergesang schenkte:

„Das ist aller Reiche heilige Krone, blinkend in
Christi Siegesglanz,
Christ bezwang des Urfeindes schadenschaffende
Herrschaft.“

Seiner Hant entthob uns Christ um den Preis des
eigenen Bluts.
Wir sind erlöst; so laßt uns Tauf weihen dem
Erreter!

Christ, der Könige König bist du
Der Engel frohe Reichen leiten dir Heerbanen
immerdar.

Sünderreichen Auges schaue, Götter, herab auf die
Menschenkinder,
Die sorglich deines Lobes warten.“

Man meint, im feierlichen Gelingen dieser
Verse die Schritte der dem Herrkönig folgenden
Männer zu vernahmen, die dem Triumphator über
den Hölle in heldischer Siegerfreude einen
königlichen Triumph bereiten, die ihm jubelnd als
dem Erreter und die freudig ihre Schilde schlagen
und die Schwerter bligen lassen. In solchen Sängen
hat die deutsche Seele ihr Osterlied gefunden.

Nach sei an die Tatsache erinnert, daß das Oster-
fest in der Geschichte des ersten Reiches der Deut-
schen eine wichtige Rolle spielte. Die mittelalter-
lichen Chroniken erzählen mit betonter Feierlich-
keit, wo der deutsche Kaiser mit seinem Hofe das
Hochfest des Heiles, das Osterfest feierte, und diese
Tage, die das ganze Volk mit seinem Herrscher ver-
einigen, waren nicht selten Tage reichsweiser Ent-
scheidungen.

Weltverklärendes Ostern! Damit ist gemeint, daß
der Glaube an den gestorbenen und auferstandenen
Heiland seinen Segensganz auch auf das Leben
des Volkes anstrahlt.

Ostern ist in Wahrheit das Fest des auch den
Völkern in Christus zuteil gewordenen Heiles, und
solange christliche Völker sich in Osterglauben und
Osterhoffnung alljährlich zu innerer Erneuerung, in
das Abendland immer noch im Besitz eines starken
Vollwerks gegen einen antichristlichen Bolsche-
wismus.

G. A.

Osterhymnus

(9. Ja. rh. u. Chr.)

Auflist' dich schau' nur,
der Tag des östlich hohen Segens,
an dem freudeverreint
Sterne sind, Felder und Flur.

Grüß dir, jubelnder Tag,
du heiligster aller Feste,
da Gott mächtig die Hölle
und zu den Gestirnen strebt.

Schau, wie die Erde gebiert
und breitet lenzliche Gaben
und dem Landmann gelobt
Sieg über Sorge und Not.

Christus erstand,
die Sonne des Heils, zu nächstlicher
Stunde, mit ihm spriesst
des Herrn geistige Ernte empor.

Nun summet arbeitstrotz
das schwärmende Volk der Bienen
um den purpurnen Flor
sammelt den Honig im Kleid.

Nun verfließen die Lur
mit lieblichem Klang alle Vögel,
sanft die Nächte durchtönt
bald der Nachtigall Lied.

Nun verstirmt sich der Chor
der Kirche in Siegesmägen,
Ihr Alleuja erklingt
hundertfach an Melodie.

Karlstadt — Ostern,
27., 28. u. 29. März 1937

„Der wird et noch können.“
Nun bleibt der kleine Heiden, reißt sich von der Hand des
Waters los und reißt sich die Augen.
„Ich will auch ein Antio haben.“
„Denn wer du man erst reich, denn kannte so viele Antio
fahren, als de willst.“



Der Hahn: Alle herhören! Der Morgen ist da!
(Scherl-Bilderdienst-M.)

Baden, erstand eine Kiste mit der entweihten Zeichnung und eilte zu dem Meister.

Der sah emsig an einem Bilde hantelnd in seinem Atelier, als jener atemlos herein stürzte.

„Meister“, schrie er heiser vor Empörung und schnellem Laufen, „sehen Sie her! Sehen Sie bloß! Mit welcher schamlosen Dreistigkeit eine ungehemmte Geschäftstier Ihre schönsten Einfälle mißbraucht! Es schreit zum Himmel. Sie müssen die Polizei, den Staatsanwalt —“ er konnte nicht weiter, die Stimme versagte ihm.

Der Meister stand auf, kam näher und warf einen Blick auf den Kistendeckel, den ihm der Freund entgegen schüttelte. Darauf wandte er sich, kramte ein Weichlein unter seinen Fingern und sagte dann leise: „Ja, wissen Sie, der Mensch ist bei mir gewesen und hat mich so unerhört gedrängt — da hab' ich ihm schließlich die Zigarre hinein geschoben und ihm das Ding zu seiner Verwendung überlassen. Nur damit ich ihn los wurde.“

Der Freund stand da, wortlos, regungslos.

Der alte Meister aber schaute sich wieder zu ihm, nahm eine Zigarre aus der Kiste und sagte mit einem verlegenen und auch ein wenig listigen Lächeln: „Nehmen Sie auch eine! Wir wollen mal versuchen, ob wenigstens die Zigarre etwas taugt.“

Auto

„Wata! ... Wata! Ich bin miede. Da is doch en Auto. Mir wollen im Auto fahren!“

Vor mir her geht ein Arbeiter, sauber angezogen, die Schultern ein wenig hoch, nach vorn gebückt, schweren Schrittes, und neben ihm trippelt auf dem nassen Asphalt ein kleiner Knirps, der sich an seine Hand klammert und neben ihm her tappt.

Er kann höchstens fünf, sechs Jahre sein, und er tut, als ob er Gott weiß wie müde sei, und läßt sich von dem Vater ziehen.

Ordentlich schwer macht er sich und legt sich ganz nach hinten über.

Und wieder höre ich, wie er gault:

„Nimm doch en Auto, Wata!“

„En Auto kost' Geld?“

„Hätte keen Geld nich? ... Wata?“

„Mich vor en Auto.“

„Warum hätte keen Geld?“

„Krag nich so ...“

„Warum brauchst en denn Geld? ... Da steht doch schonst wie-der en Auto. Steig doch rinn!“

„Det jeht nich.“

„Ich kann nicht mehr losen. Ich will Auto fahren!“

„Komm schon! ... Auto fahren is vor reiche Leute.“

„Warum sind wir denn nich reich?“

Der Mann hebt nur die Schultern ein wenig und lacht wie höhnisch in sich hinein.

„Du komm schon!“

„Ich kann doch nich mehr. Die Niese tun mir weh. Seh doch, der Mann da hat doch ooch en Auto.“

„Der wird et woff können.“

Nun bleibt der Kleine stehen, reißt sich von der Hand des Vaters los und reißt sich die Augen.

„Ich will ooch en Auto haben.“

„Denn wer du man erst reich, denn kannte so velle Auto fahren, als de willst.“

Eine Weile ist es still, und der Junge trippelt neben ihm her und schluchzt ein wenig in sich hinein, dann sagt er plötzlich ganz laut und energisch:

„Ich will aber Auto fahren. Denn wer id eben reich.“

„Det tu man. Mir is recht.“

„Wenn id troß bin, denn fahre id immer Auto.“

„Is jut. Man zu! — Vielleicht nimste mir denn ooch mal mit?“

„Ja doch! Nach id!“

Und da er dabei stehen geblieben ist, kann ich endlich sein Gesicht sehen, und auf dem Kindergesichte liegt eine solche Entschlossenheit, daß ich nicht daran zweifle, daß er einmal wahr machen wird, was er sich jetzt vorgenommen hat.

In zwei Jahrzehnten spätestens ist er ganz gewiß in einem Auto, so inbrünstig haben seine Augen auf jedes Gefährt, das da an ihm vorüberfließt.

Heute läßt er sich von dem Vater, der vielleicht müder ist als er, an der Hand weiterziehen und setzt mit Absicht die kleinen Beine schwerfällig das eine vor das andere.

Aber bei der Energie, wie er immer wieder darauf zurückgekommen ist, daß der Vater ein Auto nehmen soll, wird er seinen Wunsch sicher einmal in die Tat umsetzen — und eines Tages wird er im eigenen Auto fahren, koste es, was es wolle. Denn dieser Wunsch wird, wie mir scheint, die Richtschnur und das Ziel seines Lebens werden und bleiben, gegen den alles andere zurückstehen muß, was es an moralischen Hemmungen auch sonst im Leben geben mag.

„Was hat dein Junge zum Geburtstag bekommen?“

„Eine Trommel, eine Pauke, eine Trompete.“

„Und deine Tochter?“

„Ein Klavier und ein Grammophon.“

„Und deine Frau?“

„Einen Lautsprecher.“

„Und du?“

„Vom Hauswirt die Kündigung.“

Auch der Schleier der Albanierinnen wird fallen



Im kleinsten Königreich Europas, in Albanien, ist eine unblutige Revolution im Gange, nämlich die Abschaffung des Frauen-schleiers. Auf Antrag des Obersten Rats der albanisch-mohamedanischen Religionsgemeinschaft liegt dem Parlament in Tirana ein Gesetz vor, nach dem den Frauen das Tragen des dichten Schleiers bei Strafe von Verhaftung verboten wird. Das Gesetz, das hauptsächlich aus hygienischen Gründen gefordert wird, soll schon in den nächsten Tagen in Kraft treten.

(Scherl-Bilderdienst-M.)

Karfreitag — Ostern,
27., 28. u. 29. März 1937

Der frohe Tag

TÄGL. UNTERHALTUNGSBEILAGE DER VOLKSZEITUNG

Liebe auf Grube Rosine

Roman von Erich Deegenfeld

(24. Fortsetzung)

Des Jahres letzte Stunde — — —
Überall in den Bergmannshäusern hatten sich die Menschen zu kleinen Gruppen zusammengefunden.
Wenn auch noch so wenig da war — gefeiert wurde dennoch! Das schneidende Jahr verpflichtete direkt zu einem Rückblick! Und das neue will begrüßt sein! Das gehört sich nun einmal.

Auch in den Siedlungshäusern der „Rohstoffe“ waren in jedem Hause erleuchtete Fenster zu sehen.

In der Villa des Direktors Schumann ebenso.

Da war heute großer Betrieb.

Kiedler war mit seinen zwei Freunden erschienen. Fritz hatte seine Laute mitgebracht. Und gute Stimmung dazu. Sollte er sich denn wegen Lisa jede Freude verlagern? Und — wer weiß, wo sie heute weilte?

Direktor Schumann hatte die Gäste persönlich in Empfang genommen.

Die Begrüßung war sehr freundlich, ja herzlich. Der alte Herr war sichtlich erfreut, an diesem Tage einmal mehr Gäste bei sich zu sehen, als es sonst in seinem Hause der Fall war. Sie lebten zurückgezogen, waren aber beseelte nicht menschenleere. Im Gegenteil: Direktor Schumann suchte die Menschen, wie er sie gerade fand. Und er war immer darauf bedacht, dort zu helfen, wo es ihm notwendig erschien. Und er fand reichlich Gelegenheit, seine Hand zu öffnen. Er tat es mit der Freude und stillen Genugtuung des wohlwollenden Götters, dem es nur auf die Freude ankam, die er selbst empfand beim Schenken. Er erntete dafür überall Beliebtheit und freundliche Blicke, die ihm wohl-taten.

Oben waren die Schwestern noch eifrig bei der Arbeit. In dem großen Zimmer hatten sie Girlanden gezogen und kleine Lampen da-mischen aufgehängt. Überall an den Wänden grüßten künstliche Blumen.

Die Freunde glaubten, in einen kleinen Garten Eden zu treten.

Für mich! dachte Kiedler und sah die Mädchen an.

Sie nickten. Gerade so, als hätten sie seine Gedanken erraten.

„Reizend haben Sie das gemacht! Unser Kompliment, Herr Schumann!“

„Mein lieber Herr Kiedler, nicht ich — dort stehen die Nebel-läuter!“

Er zeigte auf seine Töchter.

Zwanglos nahm man Platz.

Ein einfaches Abendbrot wurde hereingetragen.

Schumann stand in der Tür und rief: „Mal einen Augenblick, meine Herrschaften! Wir haben nämlich noch zwei liebe Menschen, die unter uns wollen.“

„Herein damit — würde ich sagen, wenn ich etwas zu sagen hätte!“

kommandierte scherzend Kiedler.

„Also — da sind sie!“

Die Hauskälterin und der Chauffeur erschienen.

Kiedler hatte schnell die Verbindung zwischen allen hergestellt. Das gelang ihm, dem Rangunterschiede sowieso nichts galten, glänzten.

Schon nach einer reichlichen Stunde herrschte eine Fröhlichkeit unter den Verammelten, daß sie wie eine größere Familie erschienen.

Fritz sang Pieder zur Laute. Es waren bekannte Melodien, die die meisten kannten. Kräftig wurde mitgesungen. Und Fritz schnitt Grimassen dazu, wie es ihm eben passend erschien. So blieb auch das Lachen nicht aus.

Es entstand fast keine Pause.

Und dazwischen presste Schumann seinen Gästen zu.

Goldes funkelte der Wein in den Römern. Lachen mischte sich mit Singen.

Nun arrangierte Fritz ein Schunkelied.

„Alle unterhalten! Man ist nur einmal jung! Und da kann man noch so alt werden!“

Kräulein Gertrud genierte sich. Aber sie mußte mitmachen. Der Chauffeur hatte sie einfach unterm Arm gefaßt und Direktor Schumann half von der anderen Seite nach. Da gab es kein Drücken!

Kiedler versah für Minuten, daß er bald Abschied nehmen müsse von den lieben Menschen, die er hier zurücklassen mußte.

Schier unermüdlich spielte Fritz.

Erfriede forderte Kiedler auf, doch auch etwas zum Besten zu geben.

„Ich bin da kein großer Künstler“, meinte Kiedler, „aber — wenn ein so schöner Mund mitspricht, dann heißt es nur — gehorchen!“

Kiedler flüsterte nun seinerseits seinem Freunde Harry etwas ins Ohr.

Beide gingen hinaus.

Dann kam Peter wieder und kündigte an:

„Meine sehr geehrten Herrschaften! Die Direktion unserer Sach-schäfte hat weder Kosten noch Mühe gescheut, dem geehrten Publikum die Zeit auf angenehme Weise zu vertreiben. Jetzt sehen und hören Sie den berühmtesten Dramatiker und Charakterdarsteller Osk. Er wird Ihnen mit einer überaus skurrilen Sache an das Herz greifen! Bitte schämen!“

Mit toderstem Gesicht schritt Kiedler langsam über die Schwelle.

Und mit der flehgebärgten Stimme, die ihm möglich war, begann er nun:

„Ich bringe Ihnen als erstes und letztes aus meinem Repertoire eine skauerliche Geschichte um Mitternacht, bestellt: Der Mord!“

Er rückte sich in Pose und rezitierte mit Geisterstimme:

Der Mord!

Sie hat ihn getötet in der Nacht —

Von keinem menschlichen Auge bemerkt —

Sie hat ihn getötet im Kammerlein —

Bei des Pichtes fahlem Schein —

Sie hat ihn getötet und bebte nicht!!

Sie hat ihn gemordet —

Der so lustig gewesen — so lebensfroh —

Sie hat ihn getötet —

Den zapfenenden Floh — — — ! ! !

Eisiges Schweigen bis zur vorletzten Zeile. Dann aber brach auf-atmend ein dröhnendes Gelächter auf.

Schumann klatschte Beifall. Alle schlugen ein.

Fritz intonierte sofort seinen bekannten Tusch und leitete über zu neuem Gesang.

Die Stimmung stieg. Der Wein half mit.

Und nun meldeten sich auch die Schwestern Erfriede und Gertha zu einer kleinen Einlage.

Sie sprachen leise mit Fritz. Und der nickte lebhaft mit dem Kopfe.

„Also — meine lieben Zuhörer“, sagte Fritz an, „jetzt steht uns ein ganz besonderer Genuß bevor: Zwei hübsche, junge Damen, die eine glänzende Zukunft vor sich haben, werden uns jetzt mit ihren entzückenden Stimmen ein reizendes Liedchen zu Gehör bringen, bei dem ich bitte, den Refrain recht kräftig mitzusingen. Das Lied heißt —“

Ein paar Akkorde zur Einleitung, dann nickte Fritz leicht den Damen zu.

Leicht und lustig floh das kleine Schächerlädchen dahin. Betragen von zwei wunderbar weichen, natürlichen Stimmen, die nichts Gehörtes hatten:

Mädel wach' dich, hämm' dich, puh' dich schön —
Denn wir wollen heut' zu Tanze geh'n!
Hämm' dir deine langen Haare —
Schwarz, blonde — wunderbare —
Kurze Lösschen — lange Köpfchen —
Auf dem kleine Trokelköpfchen —
Mädel wach' dich, hämm' dich, puh' dich schön,
Denn wir wollen heut' zum Tanze geh'n!

Bei den letzten Reilen fiel die ganze Runde mit ein. Fiedler lag laulend. Es waren nicht die Worte, die ihn ver-
sinnen machten, der Klang der Stimmen schmeichelte sich in sein Herz hinein —

Waschen muß der Mensch sich immer —
Doch vor allem die Frauenzimmer —
Darauf soll man Obacht geben —
Reinlichkeit ist's halbe Leben —
Mädel wach' dich, hämm' dich, puh' dich schön,
Denn wir wollen heut' zum Tanze geh'n!

Alles um sich her vergaß Fiedler. Er hörte nur zwei Stimmen, die
einander so ähnlich waren wie die beiden Schwestern selber.

Puh' dich mit den leid'nen Händen —
Mit den bunten Festtagsbändern —
Bammelröschchen, kurzen, langen —
Wie der Gimpel einsefangen —

Und dann fiel wieder Refrainingel ein. Diesmal lang auch
Fiedler mit, leise nur, wie für sich — Seine Augen haben nichts
als zwei Mädchen, alles andere um ihn her war ganz einfach nicht
mehr da.

Eine Frage riß ihn aus seinem Traumaufstand

„Woran denken Sie jetzt?“

„Erfriede hatte gefragt“

Und Hertha wartete ebenso gespannt auf die Antwort wie ihre
Schwester.

„Ach, Kinder“, bereite Fiedler mit einem tiefen Atemzuge seine
Entgegnung vor, „mir ist das Herz ordentlich ein wenig schwer an-
gekommen, wenn ich — und wie sollte ich das jetzt nicht? — daran denke, daß
ich übermorgen schon —“

„Aber — Sie sollen doch heute lustig sein, Herr Fiedler! Wir —
die Hertha und ich — sind es ja auch, weil —“

„Ja — Friedelchen, und Sie, kleine, liebe Hertha — weiß?“

„Weiß Sie noch da sind!“

Fiedler drückte den ihm zu beiden Seiten stehenden Mädels ban-
dar die Hand, erst lind und behutsam, dann immer fester —

„Ich bin ja so von Sorgen froh, daß ich diesen Tag noch bei euch
sein darf. — Und — das kleine, liebe Schächerlädchen nehme ich mit
fort, er hat sich in mein Herz oegrahen. Und immer, wenn ich einsam
sein werde, wird es klingen, wird es mit den Blick hellen in Gedanken
an euch, Ihr lieben, lieben Mädels —“

Bei aller Freude drännten sich den Schwestern ein paar Tränen
der Rührung in die Augen. Liebevolle Blicke leuchteten in dieser
Freude . . .

Fiedler fing sie auf. Und er kam sich wie ein kleiner Junge vor,
der sich bei einer Sentimentalität ermüdet. Warum auch sollte er immer
der starke Mann sein, der seine Hand am Ärmel des Daseins hält, es

zu lenken? Warum sollte er sich nicht auch einmal ergreifen lassen von
der schwermütigen Weisheit des Daseins, das ihm große Sehnsüchte und
liebwehe Hoffnungen entgegenschleudert?

„Mädels“, fuhr er weich und liebevoll fort, „werdet Ihr denn auch
oft an den großen Dinkel denken, wenn er fern von euch weilt?“

„Ja, immer!“

„Dank! Tausend Dank! Meine Gedanken werden euch immer in
Sehnsucht nahe sein!“ Und ganz leise, damit es von niemandem ge-
hört werden konnte, dem es nichts anging, schloß er an: „Ich vergesse
euch nicht, niemals! Und Ihr müßt mir ein gleiches versprechen, du —
Erfriede, und auch du, Hertha!“

Das erste Mal, daß er das vertraute „Du“ zu ihnen sprach.
Ebenso leise klang es zurück: „Immer werden wir an dich denken,
Otto, immer!“

Nun wurde es aber auffällig, daß die drei sich sehr mit sich allein
beschäftigten.

Direktor Schumann drohte mit dem Finger: „Herr Fiedler, na, na,
was machen wir da?“

„Oh — nichts und doch — sehr viel. Ich habe den beiden Damen
nur mein Lob über den wunderhübschen Gesang ausgesprochen.“

Man glaubte es mit einem Augenzwinkern.

Direktor Schumann lächelte. Er wußte sehr wohl, daß Fiedler
keine Wiße erzählt hatte, denn ihm war das Gelingen in den Augen
seiner Töchter nicht entgangen. „Der große, stolze Mann mit den
guten Augen“ dachte er, wird wohl etwas sehr Liebes gesagt haben . . .

Die Stimmung blieb.

Früh war unermüdet. Er spielte und sang noch immer.

Feier war fidel. Oh, er konnte lustig sein, wenn er nur wollte.

Hertha stellte fest, daß Feiler wohl auch so ein guter Mensch sei
wie Fiedler.

„Ein sehr lieber Junge sogar, meine Kleinel!“

„Aber auch der Herr Jakob hat so ein gutmütiges Gesicht!“

„Der auch, ja — meine Freunde sind liebe Menschen. Das ist es
ja auch, das mich so ungern scheiden läßt von hier —“

Immer wieder das dumme Abschiednehmen! Stets kam man
irgendwie wieder darauf.

Mühsam sprach der Chauffeur Hager von seinem Sitze hoch.

„Oh — beinahe hätten wir vergessen, daß die zwölfte Stunde
da ist!“

Wirklich, ein Blick auf die Uhr — zwei Minuten vor zwölf.

Direktor Schumann war ganz aufgeregt.

„Begerlein, Begerlein“, das war der Häschelname für Fräulein
Begrich, „seht aber fig — den Punkt!“

Und eine halbe Minute vor zwölf dampfte es auf dem Tische.

Herliche Würdige schmeichelten um die Mägen.

„Fenster auf!“ rief Schumann.

Pünktlich um zwölf hatte jeder sein Glas gekostet. Klingend stiegen
sie gegeneinander. Punkt durch ihre Vielheit trafen sich ihre Wünsche:

„Proßt Neujahr!“

„Viel Glück!“

„Gute Gesundheit!“

„Es lebe der Herr Direktor!“

„Ein fröhliches, neues Jahr!“

„Und“, Fiedler reigte sein Glas den Schwestern zu, „auf ein
fröhliches, baldiges Wiedersehen —“

Erfriede und Hertha mußten schon ein bißchen weinen, anders ging
es nicht, denn jede Freude, jede große und echte Freude, ist ja so nahe
beim Schmerz zuhaus —

Von unten herauf scholl Musik — — —

„Des Jahres letzte Stunde . . .“

Eine kleine Kapelle, zusammengesetzt aus Verlobungsangehörigen,
brachte dem Direktor diese Ehrung.

Feierlich still war es geworden um die Menschen, die nahe am
Fenster standen und sich die kühle Nachtlust um die Stirnen wehen
ließen. Und in dieser Stille waren Gedanken, Gedanken, nichts als
Gedanken . . .

Dann war das neue Jahr da!

Am Neujahrstage nach Mittag meldete sich Feiler bei der Familie
Klinger, um sich wegen der abgelehnten Einladung zu entschuldigen.
Er umhüllte die kleine Feiler bei Direktor Schumann in großen Armen

Unsterblichkeit

Ein schöner, klarer Sonntag hatte mich beglückt. Ein langer
Vergnügen hatte mir Freude geschenkt. Der Abend kam. Goldrot und
rund sank die Sonne herab. Draußen in der Ebene hinter fernem
schwarzgezeichneten Gebirgszügen schwand sie, gab noch lange leuchte
glühende Größe, die in wenigen kleinen Wolken ihren Abglanz malten.
Ein stiller Waldhof nahm mich auf. Mühsam ging es zu Tal. Die
ersten Sterne stiegen, blinkten und stiegen. Bald mußte das Finstern-
ment ein flimmerndes Spiel auf dunklen Grunde sein, Kunde der Un-
erforschlichkeit. Kunde von Millionen Sonnen, Kunde von gewaltigen
Bahnen, vom ewigen Ewig und Wandel. Da vernahm ich den Schritt:
Musik! Orchesterklänge! Stimmen: ein Chor! Drüben vom Schloß
her klang es: „Brüder, über in Sternengelt muß ein guter Vater woh-
nen!“ Beethovens Neunte Sinfonie mit ihrem gewaltigen Jubelgelang
fand im Schloßhof andächtige Menschen versammelt. Und morgen
durfte ich es selbst erleben, morgen würde ich dem tragisch-gewaltigen
Aufstieg lauschen — dem schmerzlichen Abschied — den großartigen
Variationen — dem gigantischen Schlußchor an die Freude. Vom
Schloß kam kein Klang mehr. Die Nacht wurde leise und weit; kein
Gang ich — jetzt schon reich in der Abnung solcher Töne. Und plötzlich
mußte ich lächeln, lächeln: Es gab Musikkritiker, die mit weißen
Mienen diskutierten, ob Beethoven in der Neunten Sinfonie nicht den
„Fehler“ gemacht habe, die Sinfonie-Form zu durchbrechen und aufzu-
lösen. Diese Armen, die in kein Konzert gehen können, ohne bedächtig
den Kleinigkeiten in Komposition und Aufführung kritisch-beflüßten nach-
zuspüren. Die Armen, die nicht mehr lauschen, nur noch zuhören
können, die nicht mehr erleben, sondern nur noch unterlachen wollen!

Oft begegnete ich Kameraden, die nichts von Musik willen wollten,
die sie ebenfalls als Genuß und Reizmittel für gebildete Schichten
gelden ließen. — Ein Abend: der Saal ist befüllt, Kameraden der For-
mationen füllen ihn, junge deutsche Arbeiter. Abendroth dirigiert. Er
dirigiert die Dritte Leonoren-Ouvertüre. Das Trompeten-Signal:
übermächtige Offenbarung der Freiheit; langsam wachsen die Klänge
der Ouvertüre empor; nochmals der Freiheitstakt der Trompete; munde-
sam ertösend verklingt die Musik. Keiner war mehr, der die Musik
gering achtete. Sie vernahmen die Camont-Musik in ihrer Freiheits-
Offenbarung; sie horchten auf die Dritte und Fünfte Sinfonie, Eroica
und Schicksals-Sinfonie; sie freuten sich der Pastorale, der Siebenten
und der Achten Sinfonie. Sie hatten das Erlebnis der deutschen Musik
und die Erkenntnis Beethovens.

Deutsche Meisterlieder deuteten und bezeugten die Fülle von
Beethovens Genius: die Appassionata, die Pathétique, die Frühlings-
sonate, die Klavier-Konzerte, das einzigartige Violin-Konzert, die letzten
Streichquartette! Und war es ein Kammermusik-Abend, was es das
Erlebnis der „Missa solennis“, war es eine Fidele-Aufführung, war
es die Ouvertüre beim festlichen Treiben — immer, wenn ich heimge-
kehrt war, blickte ich auf zu seiner Totenmaske, die ein menschliches,
verfallenes Antlitz zeigt gleich einem ausgeglühten Krater, dessen
Klamme uns blieb, dessen Auge geschlossen ist, dessen Blick uns aber
immer neu zu ergreifen scheint; denn er hatte — wie jeder leidenschaft-
liche Schöpfer aus seinem Volke — eine Volkstümlichkeit an sein Volk, er
hatte als Deutscher eine Volkstümlichkeit an alle Menschen! Und denken wir
der beiden größten Deutschen aus dem Genie der Musik, so erfüllen
sie uns mit Stolz, diese Giganten: Bach, der Fromme, der Ewigkeits-
und Beethoven, der Kämpfer, der Prometheus im Bereich höchster künst-
lerischer Offenbarung. Bach — in seiner Gemeinde stehend, Beethoven
— zur kommenden Gemeinschaft sprechend, diese Meister verpflichten
uns, das Volk der Meister, nicht nur ihre Andenken zu wahren, sondern
uns auch um ihre Fortführung ihres Werkes zu bemühen.

Ein frischer Frühling-Morgen. Langsam schreite ich zu Berg.
Draußen die Stadt dämmert noch und ruht unter leichtem Dunstschleier.
Auf stillem Waldhof gedanke ich des Gewaltigen, der uns die Macht
der Musik schenkte und zuletzt selbst nicht mehr die Klänge vernahmen
konnte. Ich rufe mir die erschütternden Worte des Einsamen in seinem
Friedhofstücker Testament ins Gedächtnis, Worte, die seine starke Be-
reitschaft für alle Mitmenschen bekunden und die Tragik des Genies
beweisen. — Die Adhe ist erreicht. Auf dem Turm steht ein frischer
Wind. In den Wipfeln rauscht es und braust es. Weit geht mein
Blick über das Bergland, weit hin gen Osten. Dort steigt die Sonne

und vergaß auch die besten Töchter des Bergewaltigen nicht zu
wähnen.

Das stimmte Jile etwas einigig. Vielleicht war sie ein klein
wenig eiferfüchtig? Wer kann in ein Frauenherz hineinsehen?

Feiler merkte es wohl. Er kam daher bald auf ein anderes
Thema.

„Als Entschädigung biete ich Ihnen eine kleine Fahrt nach Zen-
tenberg an! Oder — haben Sie etwas anderes vor?“

„Ach nein, die Jile hat nichts vor, Herr Feiler! Ich ganz gut,
wenn sie mal an die Luft kommt. Immer nehmen Sie sie mit!“

Frau Klinger überlegte nicht so lange wie ihre Tochter.

Jile war das ganz lieb. Sie wollte nicht aufdringlich erscheinen.
Also machten die beiden Liebeswärter einen kleinen Bummel
nach Zentenberg hinüber — — —

Fortsetzung folgt.

Gedanken zu Beethovens 110. Todestag am 26. März

empor, ruhig, noch zu schauen für Menschenaugen, bald aber Gelim,
das dem Anblick zu gewaltig wird. Feiler der Frühe ist auf dem Gipfel,
und um mich klingt es in der Natur von Beethovens großem Chor:
„Die Himmel rühmen des Ewigen Ehre!“ Genius und Schöpfung
künden „Unsterblichkeit!“ Genius und Schöpfung sind der Unsterblich-
keit Zeugen! Hans N. Reeder.

Hans Thoma

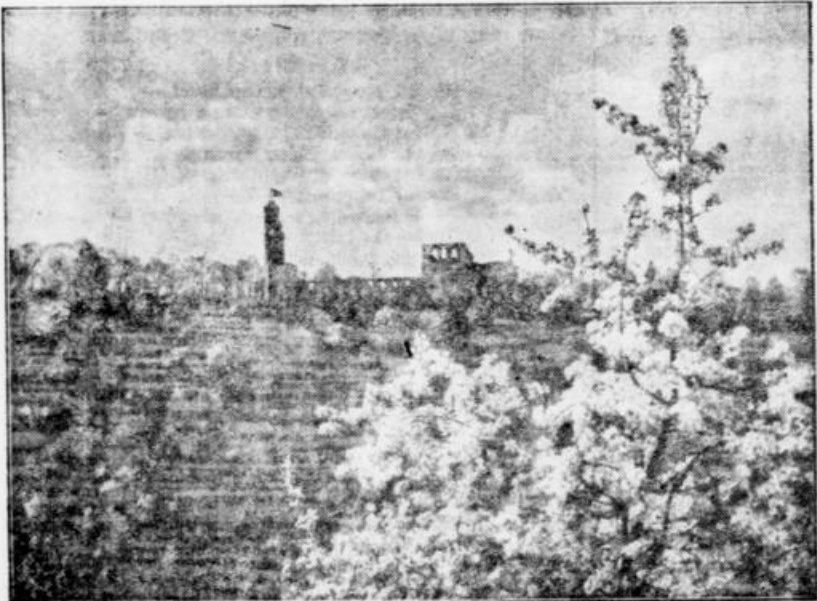
Wahres Künstlergeschick von Otto Antke

Ein jüngerer Freund des vor einiger Zeit gestorbenen unver-
glichen Hans Thoma ging einst durch die Straßen von Frankfurt
und blieb plötzlich ganz entgeistert vor dem Schaufenster eines
Zigarrengeschäfts stehen. Da waren, wie üblich, den Verkauf zu
locken, Zigarrenlisten aller Art ausgelegt, die Deckel alleamt auf
geschlagen und auf der Innenseite mit den Bildern graulich schöner
Spanierinnen oder dergleichen geziert. Eine Kiste aber trug als
Deckbild eine der bekanntesten Zeichnungen von Hans Thoma, ein
Engelbüchlein, das auf einem Delphin durch die Wogen reitet. Nur
daß hier das himmlische Büchlein eine großmächtige Zigarre im
Munde hielt und gewaltige Wolken von sich paffte. Nachdem der
Freund sich von dem ersten Entsetzen erholt hatte, stürzte er in den

Ihr liebster Osterhase



(Eherl-Wilderdruck-M.)

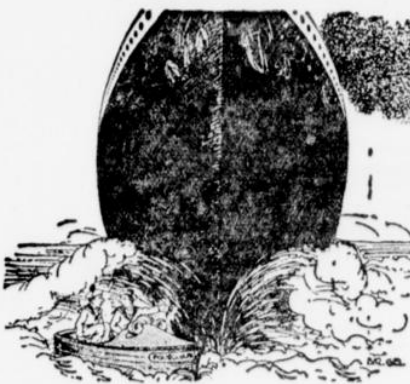


Blühende Mandelbäume

An der Weinstraße bei Bad Dürk-
heim im deutschen Süddeutschen blühen
schon die Mandelbäume.
(Eherl-Wilderdruck-M.)

Ein Wintertun in Dürznomie

Seemannsgarn? / Von Heinrich Schmidt



„Um Gottes willen, Mensch, gib doch Obacht!“
„Fällt mir gar nicht ein! Ich komme von rechts und habe das Vorfahrtswort!“
(Aus „Marius“)

Durscht

Von Peter Purzelbaum

Schwieriger Fall.

Folgendes Drama hatte sich vor vielen langen Jahren in einem belgischen Dorf abgespielt:
Ein stark angeheiterter Mann schlug im Dorfkraut und wurde furchtbar vom Wirt auf die Straße geworfen. Dabei verletzte der Mann sich am Kopf. Deswegen fand nun vor Gericht ein Termin statt.
„Warum“, fragte der Amtsrichter, „wandten Sie sich denn nicht, um den Verurteilten aus Ihrem Hof zu entfernen, an den Drischulzen?“
„Das bin ich selbst“, sagte der Wirt.
„Dann hätten Sie den Gemeindepolizisten holen lassen müssen.“
„Das ging auch nicht, Herr Amtsrichter — das war ja der Verurteilte.“

Kontoforrent.

Zehn Uhr vormittags.
Mit zweifelhafter Verpätung erscheint im Kontor der Firma Müller u. Schulze der Buchhalter: „Hut im Genid. Schlips verbogen, Garmentfabriken.“
„Aber Herr Krause — Menschenkind! — wie sehen Sie denn aus?“ Sie haben sich ja schon in der Frühe einen Rausch angetrunken!
„Entschul“, entschuldigen Sie, Herr Schulze, kammette der Buchhalter. „Es ist ein allduvortrag von gestern abend dabei — bid!“

Im Zweifel.

Es klingelt an der Haustür.
Frau Buchstuf geht hin und öffnet.
Draußen steht ein Mann.
„Ach liebe Frau“, fängt er an zu jammern, „mir geht es ja so schlecht.“
Frau Buchstuf mustert den Mann von oben bis unten. Dann fragt sie energisch:
„Trinken Sie Schnaps?“
Der Mann kratzt sich hinter den Ohren.
„Sagen Sie mal, liebe Frau, haben Sie wirklich einen oder wollen Sie mich bloß ausfragen?“

Der gute Tip.

„Ach, Herr Wirt, sagen Sie mal: wieviel Tonnen schenken Sie denn so in der Woche aus?“
„Ach, das Geschäft geht mies — mehr als drei Tonnen sind es nie.“
„So — dann kann ich Ihnen einen guten Tip geben, wie Sie Ihren Umsatz erhöhen könnten.“
„O, das würde mich freuen.“
„Na, dann schenken Sie mal von jetzt ab die Gläser richtig voll.“

Man tritt sich bereits an die fünf Bierunden über Hühneraffen und den Kubinhalt ihrer Produkte. Nichts anderes hielt der kleine bebrillte Herr das Häufchen über den Tisch. „So ne Glöbde von Eiern, ob ihr's glauben tut oder nicht, un eens wie's andere.“
„Zoll das schon eine Größe sein?“ brummte Kapitän Klaasen, dem es bisher viel zu dünn war, sich an dem Disput zu beteiligen. Er zielte geringfügig und traf mitten in die Scheibe des Spundnapfes. „Minners, das kann ich euch sagen, seitdem ich die Geschichte da auf der „Annemarie“ erlebt habe, sind mir alle Hühneraffen der Welt nur noch gut für eine warme Suppe. Aber zum Eierlegen? Weht mir doch fort!“
Der Kleine wies mit rüdwärts gekehrtem Däumlein auf den graubärtigen Seemann, der eben mit gewaltigen Hüfen seinen Kanaker in Brand setzte. „Bibihi! Vassen Se mal uff, Herr Kapitän, der Gabisän hat wieder das Meier zum Hühneraffen bei der Hand, lassen Se uff!“
Kapitän Klaasen sah den redseligen Herrn eine Weile mitteilend an, blühte dann einen Strich Öl an ihm vorbei in weite Fernen. „Es mögen jetzt gut an die fünfzig Jahre her sein“, hub er an, „ich war damals noch ein Weichmatrofe. Unsere „Annemarie“ krampte und schlingerte, so brav sie konnte, egal an dem Äquator entlang. Eine ganze Woche ging das schon so. Die Dige — —! Jongsens, Jongsens! Und jeden Mittag gefalzenen Speck.“ Ein lebhafter Erinnerungspalte der Kapitän einen anständigen Schind durch die Kute.
„Minners, war das eine Dige! Die einzige Seele an Bord, die sich faunwohl fühlte, war der Schiffsjunge, denn der Stürmann dachte ja gar nicht mehr daran, ihm die tägliche Ration mit den Tauen auszusuchen. Unseren Affen frögten wir an Deck überhaupt nicht mehr zu sehen. Er lag in seiner Kajüte, den ganzen lieben Tag mit'm Eisbeutel auf dem Kopf, traut, spudte, fluchte und glogte durchs Bull-oog.“
Der Kleine am Stammtisch hob den Zeigefinger. „Gishadden Se mal, Gabisän, daß ich Sie äben underbrähe in Ihrer Rade. Was war denn eigentlich in dem Eisbeutel drinne?“
„Es natürlich, oder dachten Sie marinierte Heringe.“
„Das nich, Gabisän“, grient das Herrchen, „aber von woher kam denn, als es noch keine Eismaschinen gab, das Eis am Äquator?“
„Das Eis? — hm.“ Der Kapitän tarnte sich mit dicken Rauchwolken. „Das Eis war noch der letzte Klägliche Rest von einem Eisberg, den wir kurz zuvor aus dem Meer gefischt hatten. Aber um auf mein Erlebnis zurückzukommen. Also die „Annemarie“ hielt idari stillen Kurs. Still war's auf der „Annemarie“, unheimlich still, wie auf dem fliegenden Holländer! Plötzlich rrrumm! Ein mächtiger Stoß erschütterte das Schiff bis in die letzte Planke. Im ersten Schreck dachte ich, wir wären auf Grund gelaufen. Wir taumelten erregt durcheinander, schrien uns an, obwohl keiner meinte, was los war. Unser Alter lavierte mörderisch fluchend an Deck. Da zeigte der Schiffsjunge einsteig und leichenblau über die Reling. Gerade haben wir noch, wie ein riesiges Seungeheuer seinen Hals mindestens fünf Meter über dem Meeresspiegel hielt. Die Schnauze von dem Vieh erinnerte an ein Krokodil, aber na, ich übertrieb nicht gern, sicher zehnmal so groß. Das Widdinnig aber war, in dem weit aufgerissenen Rachen lag ein Ei, das kleiner von einem Seungeheuerunterteiler. Minners, Minners, mir drehte sich der Priem im Magen rum! Im gleichen Augenblick frigte die „Annemarie“ wieder Fahrt, und bumm! ein zweiter Stoß mit dem Bug vor die Bierengänge von dem Vieh, das fing an zu würgen und zu fügen und spie dir doch mit einmal das Ei im hohen Bogen aus dem Rachen.

Dann tauchte das Vieh unter. Jongsens, ich kann euch sagen, wir standen da, als wäre uns allen der Klüverboom aufs Gehirn geschlagen. „Verdummel!“ sagte unser Stürmann und glogte den Affen an. „Verdummel!“ sagte unser Alter und glogte wieder den Stürmann an. Wir würden an einen Spul geglaubt haben, wenn nicht da, hart Vaddord, ein Meienel auf dem Wasser geschaukelt hätte. Vordicht, wie man bei Eiern sein muß, drehen wir bei, und schließlich konnten wir denn auch das Ei glücklich mit dem Kran an Deck winden. Was das jetzt ein Hallo! Die Prife war, das sah der Koch auf den ersten Blick, noch nicht angebrütet. Na, ihr könnt euch denken, wie wir das Wunder umschmunzelt haben. Endlich doch mal was anderes als ranzigen Speck.“ — Kapitän Klaasen legte eine kleine Trinkpause ein.
„Gishadden Se mal äben“, lauerte der Kleine. „Sie wollten doch damit gelag ham, daß die Veite vom Schiff das Ei uffgefallen ham. Schön. Aber dann mußte das Ei doch vorher gegodt wödrn, un ion großen Döps gibb doch gar nich, bibihi!“ Der Kleine feierte vor Vergnügen.
„Was Sie bloß immer reinzureden haben!“ Kapitän Klaasen qualmte, als habe er die übliche Ruhfalte getrimmelt. „Gefocht! — —! Gefocht lag das Ei bereits wer weiß wie lang im Rachen des Muttertieres. Sie haben ja keine Ahnung von der Sonnenhitze am Äquator!“ Gewichtig fand der Alte auf und griff nach seiner speckigen Schiffermütze.
„Dalt, Gabisän!“ Sein Widerlacher war erregt vom Stuhl gehüpft.
„Noch ein Wort, bloß noch ein einziges, bevor Se gahn. Das mit dem Seungeheuer will ich auch hinnähm, aber — —“ und dabei schlug der Kleine empört auf den Tisch, „aber Se drien nich liegen, daß man's mit'm Grigold fischen kann. Wenn das Ei, wie Se ja selbst gelag ham, schon wer wech wie lange gegodt war, dann muß es doch auch schon wer wech wie lange faul gewäsen sein. So, und wenn Se jetzt'n Mann find, Gabisän, dann gäben Se sich endlich im eigenen Garne gefangen.“
Schwerfällig wie die „Annemarie“ von Anno Tobak wendete der alte Seebär. Noch einmal mußte die Pfeife ihr Vieges hergeben. „Gaul . . . ? Sie Wederer Sie! Das Meerwasser ist doch salzig, darum kann es sich eben nur um ein Solet gehandelt haben.“



Er meiß Befehle.

„Fragen Sie doch mal Ihre Frau Gemahlin, ob Sie Interesse haben für Krokodillen und Socken!“
(Bilder Mitarbeiter „Humor“ u. Scherl (M))

Endlich das Richtige

Schriftsteller, zu seinem Freund: „Jetzt habe ich etwas geschrieben, um das sich auch die größten Blätter reihen und das bestimmt keines ablehnen wird.“
„Wirklich! Was denn?“
„Meine Verlobungsanzeige. Und einen Ehed für den Betrag, den sie kostet.“

Ausgewichen!

Professor: „Herr Kandidat, erzählen Sie mir etwas über das voraussichtliche Ende der Welt!“
Examenstandidat: „Herr Professor, es ist bekannt, daß die Welt rund ist. Und es ist ebenso bekannt, daß ein Objekt welches rund ist, kein „Ende“ haben kann. Also läßt sich über das voraussichtliche Ende der Welt nichts ausagen.“

„Wissen Sie, so empfindlich bin ich gar nicht. Ich kann sogar über meine eigenen Dummheiten lachen.“ — „Ja müssen Sie ja ein sehr lustiges Leben führen.“

Was ist paradox? — Wenn ein Hauptmann einer Generalvermittlung betrautet.

„Hier steht in der Statistik, daß von zehn Menschen neun eine starke schauspielertische Begabung haben.“ — „Stimmt, und der zehnte geht dann gewöhnlich zur Bühne.“

„Ich erhalte durch die Post dauernd Trostbriefe — da muß doch die Polizei eingreifen!“ — „Sicher — wissen Sie denn, wer das tut?“ — „Ja, mein Finanzamt!“

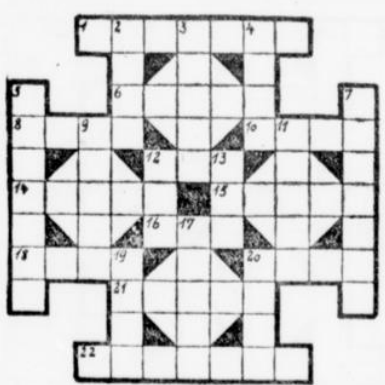
Arbeitsachen.

Nichter (saum Angeklagter, der sich endlich an einem Geständnis bequemt hat): Warum haben Sie Ihre Schuld nicht gleich eingestanden? Sie hätten mir dadurch viel Arbeit erspart.“
Angeklagter (strenghalt): „Gelt, Herr Richter, Sie arbeiten auch nicht gern.“



„Schieben Sie mich doch sachte nach Hause, Schummel! — In Parkley Gardens wohne ich!“
(Humorist)

Nun raten Sie mal



Kreuzworträtsel

Waagerecht: 1. Zahlwort, 8. Schicksalsgöttin, 8. geograph. Begriff, 10. mtl. Zustand, 12. engl. Titel, 14. bibl. Berg, 15. Staat in USA, 16. Zahlwort, 18. Fluß in Ostdeutschland, 20. Frauenname, 21. Männername, 22. franzöf. Kolonie. — Senkrecht: 2. Teil eines Raumes, 3. Kurort in Oberitalien, 4. Berg in Tirol, 5. Stadt in Schottland, 7. Rechtshundiger, 9. Klosterinassin, 11. Metallüberzug, 12. persönl. Fürwort, 13. Gebirgszug in Nordafrika, 17. Seemann, 19. Pflanze, 20. Mittelmeer-Insel.

Silbenrätsel

Aus den Silben a — as — be — bel — bes — bon — ce — chen — e — e — hor — le — se — lei — li — lis — mel — mie — mul — na — nis — on — ri — rus — sa — se — sie — ta — tab — tau — te — ter — to — u — va — wet — wei — zer sind 13 Wörter zu bilden deren erste und vierte Buchstaben von oben nach unten gelesen, ein Sprichwort ergeben: 1. Vereinbarung, 2. Mühsigkeit, 3. Wegner, 4. Werkmal, 5. Staat in USA, 6. Steigvorrichtung, 7. Name, 8. Schwindel, 9. Höllewächter, 10. Verzeichnis, 11. europ. Landeshauptstadt, 12. ärztl. Wissenschaft, 13. Sundainsel, 14. Insel.

Auflösungen

Kreuzworträtsel.
Waagerecht: 1. Bar, 4. Ede, 6. Seide, 8. Gips, 10. Erwin, 12. Krebs, 15. Staat, 18. Korea, 20. Reis, 21. Staub, 22. Res, 23. Mat.
Senkrecht: 1. Zelle, 2. Ader, 4. Odessa, 5. He, 7. Vid, 9. Priort, 11. Wunde, 13. Wesag, 14. Dom, 16. Urban, 17. Eid, 19. Eiel.
Silbenrätsel.
Viele Koche verberben den Frei. 1. Verdun, 2. Intermezzo, 3. Emir, 4. Yaban, 5. Engel, 6. Aione, 7. Dold, 8. Elle, 9. Chronik, 10. Elavorat, 11. Vitrine, 12. Enkel, 13. Register.
Magisches Kreuz.
1. Atlas, 2. Alara, 3. Tofix.
Verwandlung.
Ofen, Salbe, Reil, Sonne, Wein, Eke, Dinde, Berf, Baum, Ah — Raffisikat.

RUINDUNK

Samstag, 27. März

6.00: Morgenlied — Wetterbericht für den Bauer.
6.05: Volksabstimmungen.
6.30: Frühstücken. Hans Bund und sein Erbe.
7.00: Nachrichten; anschließend: Morgenlied — Morgens.
8.00: Zeit, Wetter, Wasserstandsmitteilungen — Rufenblatt.
8.10: Silbe Brennen: Raubenturnen.
8.30: Musik am Morgen, angeführt von dem Saardrücker Unterhaltungsdirektor unter Leitung von Edmund Kalper. 1. Ouvertüre zur Oper „Tampa“ (H. Herold). 2. Die Wälder der Welt (H. Schütz). 3. Schmetterlinge, Intermezzo (H. Schütz). 4. Märcella (P. Vogel). 5. Räpchen Traum (M. Richter). 6. Menett (P. Vogel). 7. Musikalische Remolren (H. Herold). 8. Rengalopp (H. Herold). 9. Titanenmärchen (Stoff).
9.30: Kleine Zwischenmusik (Schallplatten).
9.45: Zeit, Wetter, Nachrichten.
10.00: Viefelotte Doppel: Räpchenes Spiel für unsere Kleinkinder.
10.30: Märcchen Melnemer: Was ist los im Sport?
10.40: Zenderpause.
11.50: Bauer mer! auf.
12.00: Musik am Mittag. Es spielt das Orchester des Oberbischöflichen Landesbühnen Theaters. Leitung: Erich Peter. 1. Ouvertüre zur Oper „Tampa“ (H. Herold). 2. Volfestmusik aus „Alida“ (H. Herold). 3. Märchen aus dem Landdrama „Die letzte Rache“ (H. Herold). 4. Rantafte-Wälder (H. Herold). 5. Zenderpause (H. Herold). 6. Märcchen aus „Die Meisterfinger von Nürnberg“ (M. Richter).
13.00: Mittagsmitteilungen — Glückwünsche.
13.15: Vorlesung der Musik am Mittag: 7. Aus Moser's Reich (H. Herold). 8. Aus der Suite „Am Schwanensee“ (P. Tschai). 9. Wälder aus „Alida“ (H. Herold). 10. An der schönen blauen Donau, Walzer (Joh. Strauß). 11. Wenn die Soldaten durch die Stadt marschieren, Marsch (H. Herold).
14.00: Mittagsmitteilungen.
14.15: Wälder aus „Alida“ (Schallplatten). Zusammenfassung: Erich Kalhoff.
14.30: Was bringt der Überbühnen von der Pflanzente mit? (Quamburger Deern besuden die Köhner Jungmadel).
14.45: Musikalische Mitteilungen.
15.00: Musikalische Mitteilungen. Es spielt das Deutsche Kammerorchester unter Leitung von Hermann Baach und ein Musikorchester des Reichs.

Sonntag, 28. März

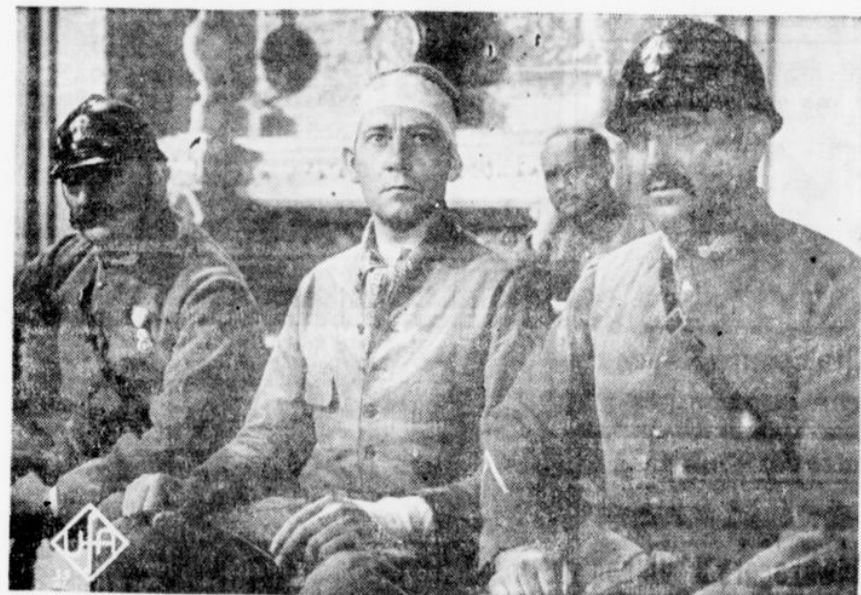
6.00: Posenkonzert an Bord des Motorbusses „General Dierke“ der Danzburger-Luftverkehrsgesellschaft.
6.05: Zeit, Wetter, Wasserstandsmitteilungen.
6.30: Deutsche Chören mit Gesang.
8.15: Unterhaltungskonzert. Es spielt das Deutsche Kammerorchester unter Leitung von Hermann Baach. 1. Ouvertüre zur Oper „Tampa“ (H. Herold). 2. Volfestmusik aus „Alida“ (H. Herold). 3. Märchen aus dem Landdrama „Die letzte Rache“ (H. Herold). 4. Rantafte-Wälder (H. Herold). 5. Zenderpause (H. Herold). 6. Märcchen aus „Die Meisterfinger von Nürnberg“ (M. Richter). 7. Musikalische Remolren (H. Herold). 8. Rengalopp (H. Herold). 9. Titanenmärchen (Stoff).
9.30: Kleine Zwischenmusik (Schallplatten).
9.45: Zeit, Wetter, Nachrichten.
10.00: Viefelotte Doppel: Räpchenes Spiel für unsere Kleinkinder.
10.30: Märcchen Melnemer: Was ist los im Sport?
10.40: Zenderpause.
11.50: Bauer mer! auf.
12.00: Musik am Mittag. Es spielt das Orchester des Oberbischöflichen Landesbühnen Theaters. Leitung: Erich Peter. 1. Ouvertüre zur Oper „Tampa“ (H. Herold). 2. Volfestmusik aus „Alida“ (H. Herold). 3. Märchen aus dem Landdrama „Die letzte Rache“ (H. Herold). 4. Rantafte-Wälder (H. Herold). 5. Zenderpause (H. Herold). 6. Märcchen aus „Die Meisterfinger von Nürnberg“ (M. Richter).
13.00: Mittagsmitteilungen — Glückwünsche.
13.15: Vorlesung der Musik am Mittag: 7. Aus Moser's Reich (H. Herold). 8. Aus der Suite „Am Schwanensee“ (P. Tschai). 9. Wälder aus „Alida“ (H. Herold). 10. An der schönen blauen Donau, Walzer (Joh. Strauß). 11. Wenn die Soldaten durch die Stadt marschieren, Marsch (H. Herold).
14.00: Mittagsmitteilungen.
14.15: Wälder aus „Alida“ (Schallplatten). Zusammenfassung: Erich Kalhoff.
14.30: Was bringt der Überbühnen von der Pflanzente mit? (Quamburger Deern besuden die Köhner Jungmadel).
14.45: Musikalische Mitteilungen.
15.00: Musikalische Mitteilungen. Es spielt das Deutsche Kammerorchester unter Leitung von Hermann Baach und ein Musikorchester des Reichs.

Wer neue FILM

Aus der neuen Ufa-Produktion „Patrioten“ / „Die Kronzeugin“ / „Wenn Frauen schweigen“

Schon wenn man an den Werkstätten vorbeikommt, die den dreiten Annaridweg zu den Filmateiers in Neubabelsberg umfäumen, merkt man, daß der Betrieb herrscht. Da sind die riesigen Requisitenhallen, aus denen man verschiedenes Mobilar holt. Die Zimmerleute, die Stukkateure, die Glaser sind eifrig

Schille Schmitz als die berühmte Sängerin Jelena Malowitska, Sabine Peters als ihre junge Schwester. Es handelt sich hier um keinen Kriminalstreifen im üblichen Sinne, sondern um ein subtiles seelisches Drama, das mit sehr vielfältiger psychologischer Möglichkeiten gibt. Diese Sängerin Malowitska rettet den



„Patrioten“

am Werk. Aus der Schmiede hallt der federnde Schläg der Hammer. Der Portier im Mittelbau spricht auf zwei Telefonen gleichzeitig und ringsherum wimmelt es von Schauspielern und Regisseuren. Die eine kurze Drehpause des neuen Ufa-Films „Patrioten“ zu einer kleinen Vorentscheidung im großen Saal des Ufa-Palastes.

bekannten Komponisten Laurin vor der Verurteilung in einem Mordprozess, indem sie vor Gericht erklärt: „Ich bin seine Geliebte, in der tragischen Zeit war der Mann bei mir.“ Warum sie diese Erklärung abgibt, das ist die Lösung des Dramas. Davon möchte ich jetzt nichts erzählen, vielleicht fragen Sie Herrn Laurin.



„Die Kronzeugin“

unter dem knallenden Licht der Scheinwerfer nahezu tropisches Klima. Otto Quante hat ein Theater aufgebaut, ein kleines, entzückendes französisches Provinztheater. Und hier erholen sich die Soldaten, die von der Front ins Hinterquartier gekommen sind. Eine Theatertruppe ist gekommen, eine Wanderbühne, und gibt eine Vorstellung. „Am zwei Menschen geht es in diesem Film primär“ erzählt der Regisseur Karl Ritter. „Da ist der deutsche Flieger, hinter der Front abgeschossen, verlor er die deutschen Linien wieder zu erreichen, aber er bricht beinaheungslos auf der Straße zusammen. Die wandernde Theatertruppe findet ihn und nimmt ihn mit. Man hält ihn für einen Vagabunden, denn er hatte vor der Front noch keine Aender gemeldet. Die kleine Theresie, die Liebhaberin der Truppe, pflegt ihn gesund und sorgt dafür, daß er als Harmonikspieler bei den Kommandanten bleiben kann. Diese beiden Menschen lieben sich, aber die große Welt verlangt von beiden den Verzicht. Es geht um höhere Dinge: der Flieger Peter Themann will zurück und die Französin muß ihn in dem Augenblick der Mithrabehe übergeben, als sie erkennt, daß es sich um einen Deutschen handelt.“

Gustav Waldau spielt einen Kriminalrat, der ebenso gut über Goethe als über das Strafgesetzbuch im Bilde ist, aber auch er verrät uns nicht die Pointe.



„Wenn Frauen schweigen“

Kathias Wiemann und Oda Paarova spielen die Hauptrollen des Films. Walter Kröger baute die Dekorationen, aber er ist nicht der einzige Architekt, der in diesen Tagen bei der Ufa arbeitet.

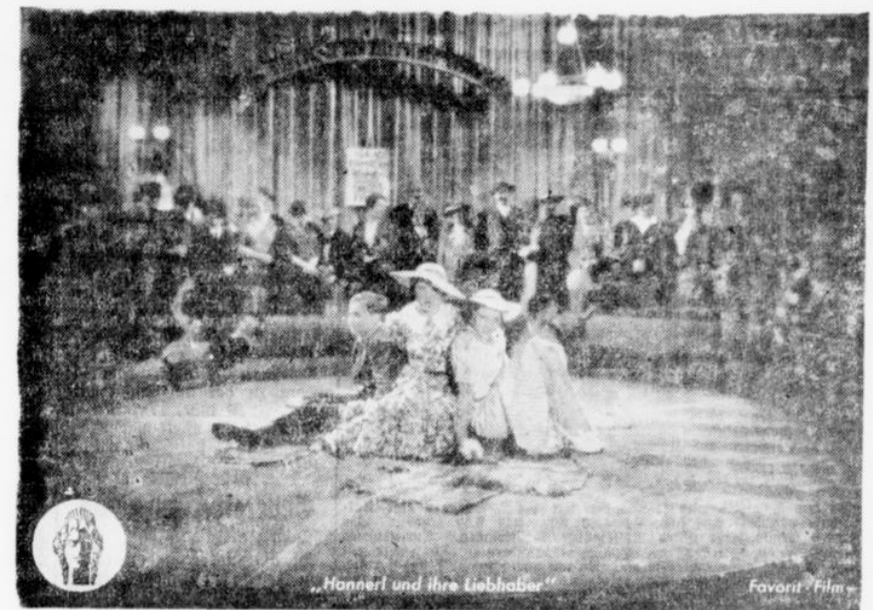
In einer anderen Halle sieht man auf den FDD-Film der Ufa „Die Kronzeugin“ und hatte Gelegenheit, Frau Schille Schmitz zu begrüßen. Eine Bahnhofshalle ist aufgebaut. Der ganze Trübel auf dem Bahnsteig kurz vor der Abfahrt eines Zuges wird eingefangen. Zwei Frauen nehmen Abschied.

Bedeutet die Tränen in Sabine Peters Augen viel mehr als Abschiedsschmerz? — Wir erfahren es nicht und helfen fest, daß dieser Film eigentlich mit größtem Recht den Titel verdient. „Wenn Frauen schweigen“ als sein eigentlicher Träger.

Denn die Frauen, die wir anschließend in einem hübschen Interieur einer Villa in Venedig antreffen, sind alles andere als schweigend. Sanft Anodet und Rita Benhoff haben es im Gegenteil sehr wichtig, sich ihre neuesten Erfahrungen mit den Männern zu

erzählen. Sie sind beide verheiratet — in diesem Film natürlich nur — die eine ganz jung mit Johannes Dethlers, die andere schon etwas länger mit Friedrich Krahmer. Ein antikes Familienspiel, von Charlie Amberg und Hugo Winter erlassen ist hier unter Fritz Kirchhoffs Stabführung im Werden. Die Geschichte einer Dochtereihe, bei der ein nobilitiertes Ständchen eine große Rolle spielt. Schließlich kommt ein junger ungarischer Komponist Peter Jenuk, den Film, dessen Danten Nag Wella und Hermann Hamus entwarfen.

„Hannerl und ihre Liebhaber“ Nach dem Roman von Rudolf Hans Bartsch



„Hannerl und ihre Liebhaber“

Hannerl, ein hübsches Wiener Mädel, ruhiert nicht und ist der ganze Stolz ihres Umfelds, bei dem sie wohnt. Alle Herzen liegen ihr zu, aber sie hat das ihre bis jetzt noch nicht verstanden. Mit ihrem Onkel, in ungarischer Gesellschaft beim „Gourig“, lernt sie einen neuen jungen Mann kennen, Riglate, Privatsekretär des Chefs der Vora-Flugzeugwerke. Er vertritt ihr, daß sie einmal mit ihm leben darf, und gibt ihr seine Visitenkarte als Ausweis für den

Vorn, der mächtige Chef der großen Flugzeugwerke, hat in dem kleinen Mädel aus Grinzina endlich die „richtige Frau“ gefunden. Er fragt allerdings, als er sie eines Tages mit seinem Chefkonstrukteur Mobulja aus einem Flugzeug steigen sieht — hat des vertriebenen Riglate hat Mobulja mit Hannerl den verprochenen Flug gemacht, — aber er vertraut ihr und ist glücklich in seiner Liebe zu ihr. Das läßt ihn sogar die große Sorge leichter tragen, die er gerade



„Hannerl und ihre Liebhaber“

Entritt in die Flugzeugwerke. Die Sache macht Hannerl zwar, aber tieferen Eindruck, daß diese Begegnung auf sie nicht gemacht. Ganz anders aber ist es, als sie bald darauf mit ihrer Freundin Riggi in den Vater geht und dort einen älteren Herrn kennenlernt, einen offenkundig reichen und vornehmen Mann mit eigenem Wagen, Chauffeur usw. Er nähert sich ihr, die von ihm auf den ersten Blick gefesselt ist — vielleicht gerade deshalb, weil er so ernst in die Welt schaut und nicht so oberflächlich ist wie andere Männer, die ihr begegneten, auf sehr forrester Weise, er führt sie (mit Genehmigung des gestrengen Herrn Onkels) aus, sie wird die Seine — Erzählung

jetzt in seinem Unternehmen hat. Die beiden Pläne für einen neuen Flugzeugtyp, den das Ausland kaufen will, sind gestohlen worden. Sein Quaderelikt äußert Verdacht gegen Riglate und vor allem auch gegen Mobulja, aber das scheint dem vornehm denkenden Vorn abzuweh, obwohl der Ingenieur in wenig schöner Weise kurz zuvor verurteilt hat, sich unter Verletzung auf seine Arbeit an dem neuen Flugzeug den Kosten eines Mitinhabers der Werke zu erweisen. Aber bei einer Gesellschaft, die er gibt, um seine Verlobung mit Hannerl bekanntzugeben, trifft Vorn ein harter Schlag. Der Detektiv hat zwar die gestohlenen Pläne immer noch nicht aufgefunden, aber er bringt Material heran, das vor allem Mobulja schwer belastet. Und darunter ist ein Foto, das Mobulja zeigt, wie er Hannerl am offenen Fenster ihres Zimmers küßt. Da ist es für Vorn aus mit dem Traum von wahrer Liebe, zwar könnte Hannerl ihm erklären, daß Mobulja mit Gewalt bei ihr eingedrungen ist und sie wider ihren Willen geliebt hat, aber in seiner Erregung läßt er sie nicht zu Wort kommen, und sie, gekränkt durch sein Mißtrauen, geht empor davon.

Am nächsten Morgen — die Ausländer, denen die Flugzeugpläne übergeben werden sollen, können schließlich eintreffen, aber die Pläne sind immer noch nicht da — gibt es eine neue Sensation. Mobulja erscheint bei Vorn und gibt offen zu, daß er um den Verbleib der Pläne wisse, er könne sie sofort herbeischaffen, aber nur, wenn Vorn jetzt endlich seine Forderungen erfüllt, werde er es tun. Da fährt Hannerl herein und bringt die Pläne, die der Ingenieur hinter einem Bild Vorns in ihrem Zimmer versteckt hatte und die sie dort durch einen Zufall entdeckt hat. Der entsetzte Expresler will auf Vorn schreien, Hannerl springt dazwischen, Mobulja wird, ehe ein Unglück geschieht, verhaftet. Vorn sieht ein, daß er Hannerl sehr unrecht getan hat — langer Worte bedarf es zwischen den beiden nun nicht mehr. Der ausländische Generaldirektor, der in diesem Moment herangeführt wird, um mit Vorn zu verhandeln, schlägt distanziert die schon geöffnete Tür. Er will nicht hören, wenn ein Kollege Vorn, genau so wie er es lebt, nach dem Grundriss handelt: „Zerst das Privatleben, dann das Geschäft!“

Sport, Spiel, Turnen

Deutscher Turnfieg über Finnland

Mit 344,85:340,60 Punkten — Frey u. Savolainen beste Einzeltürner

Zum zweiten Male kamen am Karfreitag in Hamburg die Runtturner von Deutschland und Finnland zum Vorkampft zusammen. Es wurde ein schöner Sieg für die Deutschen erzielt, die mit 344,85:340,60 Punkten die Niederlage in der ersten Auseinandersetzung gut machten. Beste Einzeltürner waren Frey u. Savolainen. Die Deutschen erreichten mit je 58,30 Punkten. Es folgten die Deutschen Stang, mit 58,25 und Steffens mit 57,85 Punkten.

15.000 in der Dansehallen

Aus allen Teilen Deutschlands eilten die Turnfreunde nach Hamburg, und so war schließlich die Dansehallen mit 15.000 Zuschauern fast bis auf den letzten Platz besetzt. Der Rendantenleiter Karl Steding begrüßte mit kurzen Worten die Mannschaften, Vertreter der Partei, Behörden, Wehrmacht und Presse und dann nahm Mannerturnwart Schneider die Vorführung der einzelnen Turner vor.

Schon am Vortage in Rührung

Mit den Rührungen am Vortage hatte der Kampf ein, Olympiastadion Frey wurde mit 9,85 Punkten von Savolainen, der es auf 9,9 Punkte brachte, noch übertroffen. Deutschland mit 74,85 Punkten vor Finnland mit 67,3 Punkten in Front. Doch war der Abstand nicht so groß wie es die Zahlen eigentlich besagen, denn für die Wertung des Vorkampfes wurden nur die sechs besten gewertet.

Eine „10“ für Steffens am Seitspferd

Die Manasleistung an diesem Gerät vollbrachte Steffens, der ihm auch mit einer „10“ quittiert wurde. Olympiastadion Frey wurde auch diesmal mit 9,70 Punkten von Savolainen mit 9,85 Punkten übertroffen.

Können im Pferdturnen nervös

Beim Pferdturnen waren die Deutschen Vola, Schneider und Widen, den Finnen, die reichlich nervös waren, voraus. Mit einem prächtigen Sprung schaffte Stang beim zweiten Versuch 9,80, die ihm Weller gleich nachmachte. Nur zwei Finnen wendeten den Heberklapp an. Vorläufer und Savolainen, die dafür die Noten 9,60 erhielten.

Savolainen bester an den Ringen

Die höchste Note holte sich Savolainen mit zehn Punkten, die damit erst zum zweiten Male vergeben wurde. Bester Deutscher war Weller mit 9,75 P.

Schöne Freileistungen

Bei den Freileistungen zeigte sich die deutsche Mannschaft im Gesamtergebnis gleichfalls wie bisher an den Ringen, beim Pferdturnen, am Seitspferd und am Vorkampfen. Stang erzielte mit Steffens und Wollfien die beste Wertung von 9,85 Punkten. Savolainen war überaus stark und konnte seine führende Stellung in der Einzelwertung mit einem Sehtelpunkt Vorsprung gegen Frey behaupten.

Karfreitagsspiele im Schnee

Zahlreiche Spielabbrüche und Ausfälle

„Grüne Weihnacht, weiße Ostern“ heißt ein altes Wort, das heute mal wieder Wirklichkeit wird. Es schneite am Karfreitag, scheinbar wollte der Himmel nachhaken, was er im Winter versäumt hat. Das wirkte sich auf die Fußballspiele aus. In vielen Fällen traten die Mannschaften gar nicht an, und wo man begonnen hatte, da hörte man bald wieder auf. Lediglich die beiden Treffen in der 1. Kreisklasse, Gruppe 2, die zur Ermittlung des Meisters beitrugen, konnten durchgeführt werden, beide aber unter ungemessenen Umständen. Vormittags spielte der SC Altenbomum gegen den Reichsbahn-TuS und hegte mit 16:0 (!!) Toren, ein Ergebnis, das dadurch zustande kam, daß mehrere Spieler der Gäste nach der Halbzeit den Platz verließen. Da hatten es die Altenbomumer natürlich leicht, das Ergebnis so hoch zu schreiben. Es dürfte ihnen aber nicht viel mehr nützen, denn der Tabellenführer Polizei-SS gewann ebenfalls sein Spiel. Er führte gegen SpSp Stiepel mit 2:0, als die Gäste 17 Minuten vor dem Ende auf Spielabbruch drängten. Auf Wunsch von Stiepel machte der Schiedsrichter dann Schluss. U. E. kommt das einem Spielverzicht der Stiepeler gleich. In dieser Gruppe fand noch ein Spiel seine ordnungsmäßige Erledigung. Westfalia Weimar — SV Bochum-West, das der Gast knapp mit 2:1 zu seinen Gunsten entschied.

1. Kreisklasse

Gruppe 1
Phönix Bochum — Freuden Wanne 1:1 abg.
Fortuna Dorne — SV Sodingen 4:1 abg.
Gruppe 2
SC Altenbomum — Reichsbahn-TuS Boch. 16:0
Polizei-SS Bochum — SpSp Stiepel 2:0 abg.
Westfalia Weimar — SV Bochum-West 1:2
In der

2. Kreisklasse

nab es lediglich ein Spiel, und zwar in der Gruppe 1, in der sich Constantin Dorne gegen Ralsport Wanne mit 12:2 behauptete und dadurch den Titel erkämpfte.
Constantin Dorne — Ralsport Wanne 12:2
Alle übrigen Spiele fielen aus, darunter auch das Freundschaftstreffen der Westfalia.
Westfalia — Her. Freuden 07 Bochum ausgef.
Polizei-SS Bochum — SpSp Stiepel 04 2:0 (1:0) (abgebrochen)

Das Treffen des Tabellenführers ging unter denselben Verhältnissen wie das Spiel am Vortage in Altenbomum voran: Verschiebung um 11 Uhr. In der ersten Spielhälfte sollte die Polizei gegen den Wind und mußte, nachdem sie den Führungstreffer erzielt hatte, dem Gast das Kommando überlassen, der aber außer 11 Schüssen nichts Zählbares erreichte. Nach Seitenwechsel sollte das Schneetreiben wieder ein, und nun hatte die Ralsportmannschaft mehr vom Spiel. Als sie in der 25. Minute den zweiten Treffer erzielt hatte, verzögerte sich Stiepel, weiter zu spielen, und der Schiedsrichter brach das Spiel ab.

SV Altenbomum — Reichsbahn-TuS Bochum 16:0 (1:0)
Bei heftigem Schneesturm und verfinstertem Platz wurde das Spiel ausgetragen. Die Gäste

Entscheidung am Red

Das Redturnen mußte die Entscheidung bringen. Gleich der dritte Deutsche, der so viel versprechende Rinder, verfehlte die Stange bei der Höhe und kürzte ab, so daß er nur 4,50 Punkte für seine Übung erhielt. Die anderen Deutschen überboten sich aber gegenseitig in ihren Leistungen, um diese Scharte auszugleichen. Stang erwies sich mit 9,95 Punkten als der Beste vor Frey, der mit 9,90 Punkten den Finnen Savolainen um einen Sehtelpunkt schlug und sich somit auch im Gesamtergebnis den ersten Platz mit gleicher Punktzahl wie Savolainen sicherte.

Nach Abschluß der Übungen nahm Martin Schneider die Siegerverföndung vor und ließ der siegreichen deutschen Mannschaft den wertvollen Banderol überreichen, der nun ein weiteres Jahr in Deutschland bis zum nächsten Vorkampft bleibt.

Das Oster-Fußballprogramm

Freundschaftsspiele — Wieder Punktspiele in den Kreisligas

Das Programm unserer Fußballer ist an den Ostertagen nicht allzu umfangreich. Es erhält seine Würze durch einige Freundschaftsspieltreffen und die für die Kreisligas angelegten Meisterschaftsspiele, die hier die endgültige Entscheidung bringen sollen.

Die Freundschaftsspiele

1. Feiertag:

SVS Linden — SV Söntrop
Das ist ein guter Probegalopp der Linden für die demnächst beginnenden Aufstiegskämpfe. Das Spiel gegen den in letzter Zeit so stark gewordenen Söntroper Gaugarten wird Aufschluß über die wahre Spielstärke des SVS und demnach über seine Aussichten in den Aufstiegskämpfen geben. Schon mehrfach haben sich diese beiden Mannschaften schöne Kämpfe geliefert, und nicht immer hat Söntrop trotz der Zugabe zur höheren Klasse gewonnen. Auch diesmal wird dem Gast ein Sieg nicht leicht fallen. Zu berücksichtigen ist dabei, daß Linden technisch kaum schlechter ist, und daß die Söntroper am Karfreitag in Friedberg gespielt haben und einige 100 Km. gefahren sind.

SV Altenbomum — SV Ehrang
Die Altenbomumer haben eine Bezirksklassenmannschaft aus dem Gau Wehrheim eingeladen, den SV Ehrang aus der Riederer Gegend, bei dem die Bochumer im Vorjahr zu Gast waren und nicht schlecht abschnitten. Auch diesmal werden die Altenbomumer trotz des Punktschicksals am Karfreitag die Stärke der Bochumer Kreisliga beweisen.

SVS Altenbomum — SV Ehrang
Die Altenbomumer haben eine Bezirksklassenmannschaft aus dem Gau Wehrheim eingeladen, den SV Ehrang aus der Riederer Gegend, bei dem die Bochumer im Vorjahr zu Gast waren und nicht schlecht abschnitten. Auch diesmal werden die Altenbomumer trotz des Punktschicksals am Karfreitag die Stärke der Bochumer Kreisliga beweisen.

Die Tabellenreihe
dieser Gruppe sieht (wir haben die Punkte des Spieles Polizei-SS — SpSp Stiepel dem Polizei-SS zugerechnet) folgendermaßen aus:
Polizei-SS Bochum 20 14 3 3 44:19 31:9
SC Altenbomum 20 12 4 4 72:30 28:12
SV Bochum-West 20 10 3 7 45:34 23:17

Neue Wege im Handballsport

Das erste Jugendhandball-Osterturnier des TuS Bochum

Der TuS Bochum bekräftigt im Handballsport neue Wege, indem er erstmalig nach dem Muster der großen Vorkampftturniere am 2. Ostertage ein Handball-Turnier für die Jugendmannschaften ausrichtet. Er verfolgt dabei den Zweck, den jugendlichen Handballern Gelegenheit zu geben, sich in größeren Kämpfen zu messen und erhofft davon einen Nutzen im Handballsport, der in letzter Zeit im mittleren Industriegebiet doch nicht mehr die Rolle spielt wie vor Jahren, als die Einheiten der Bochumer Westfalia, des Polizei-SS und des SVS Linden zu den stärksten Mannschaften Westdeutschlands zählten und Endspiele um die westdeutsche Meisterschaft bestritten. Um dem schnellen und für den Körper so wertvollen Spiel neue Kräfte, insbesondere die Jugend zuzuführen, wendet sich das Turnier an den Nachwuchs. Es ist ja so, daß leider nur wenige Vereine im Kreise Bochumer Jugendmannschaften besitzen, und hofentlich trägt das Turnier dazu bei, daß die Vereine zur Bildung von Jugendhandballabteilungen überreden. An Teilnahme wird es diesen Mannschaften gewiß nicht fehlen.

Das Turnier hat in Kreisen des westdeutschen Handballsports ein starkes Echo ausgelöst, die Meldungen trafen zahlreich ein, jedoch mußte mit Rücksicht darauf, daß das Turnier an einem Tage durchgeführt wird, eine Beschränkung der teilnehmenden Mannschaften auf 16 erfolgen, die in acht Vorrunden, vier Zwischenrunden und zwei Vorrundenspielen die beiden Gegner für das Endspiel ermitteln. Kampf Mannschaften sind in der Meldefrist vertreten. Wir nennen in erster Linie die Jugendmannschaft des SV Eintracht Dortmund, die in ihren Serienspielen unangefochten an der Spitze steht mit einem Torerhältnis von 127:24 Toren. Die SVS gewann ihr letztes Spiel mit 20:0 Toren! Da ist ja jeder Kommentator überflüssig. Weitere Teilnehmer sind DSC Soest, SV Barmen 46, Arminia Gütersloh, Neheim 08, Eintracht Witten, SV TuS Denrichshütte Dattlingen, SV Söntrop, Union Red-

Und zu Ostern: Winterport

Wie die Winterportverhältnisse im Sauerland sind die Wintersportmöglichkeiten im Sauerland (Rheingebiet) zur Zeit ausgezeichnet. Gemeldet wird minus 3 Grad und 40 cm, davon 6 bis 10 cm Reuschnee. Bei dem ständigen Schneefall im Sauerland ist auch mit guten Wintersportmöglichkeiten an den Ostertagen zu rechnen.

Viel zu hoch

SVS Friedberg — SV Söntrop 5:2 (1:1)
Mit der Verpflichtung des SV Söntrop hatte der SVS Friedberg einen guten Griff getan und die Niederlage, die die Westfalen mit 2:5 hinnehmen mußte, ist nach den Leistungen zu hoch ausgefallen. Ein Unentschieden wäre dem Verlauf nach gerechter gewesen. Die Gäste vermochten aber in der zweiten Hälfte, wo sie bedeutend mehr vom Spiel hatten, die herausgearbeiteten Chancen nicht auszunutzen. Friedberg war glücklicher und führte nach elf Minuten, aber noch vor dem Wechsel gleich Timperl 1 aus. Eine Viertelstunde nach Wiederbeginn kamen die Gastgeber durch Baumann wiederum zur Führung, aber durch Knut vermochten die Gäste nochmals auszugleichen. In der Folge war der SVS dann leicht überlegen und in regelmäßigen Abständen schloßen sie durch Kopp und Schmitz (2) noch drei Tore.

SVS Altenbomum — SV Ehrang
Die Altenbomumer haben eine Bezirksklassenmannschaft aus dem Gau Wehrheim eingeladen, den SV Ehrang aus der Riederer Gegend, bei dem die Bochumer im Vorjahr zu Gast waren und nicht schlecht abschnitten. Auch diesmal werden die Altenbomumer trotz des Punktschicksals am Karfreitag die Stärke der Bochumer Kreisliga beweisen.

SVS Altenbomum — SV Ehrang
Die Altenbomumer haben eine Bezirksklassenmannschaft aus dem Gau Wehrheim eingeladen, den SV Ehrang aus der Riederer Gegend, bei dem die Bochumer im Vorjahr zu Gast waren und nicht schlecht abschnitten. Auch diesmal werden die Altenbomumer trotz des Punktschicksals am Karfreitag die Stärke der Bochumer Kreisliga beweisen.

SVS Altenbomum — SV Ehrang
Die Altenbomumer haben eine Bezirksklassenmannschaft aus dem Gau Wehrheim eingeladen, den SV Ehrang aus der Riederer Gegend, bei dem die Bochumer im Vorjahr zu Gast waren und nicht schlecht abschnitten. Auch diesmal werden die Altenbomumer trotz des Punktschicksals am Karfreitag die Stärke der Bochumer Kreisliga beweisen.

SVS Altenbomum — SV Ehrang
Die Altenbomumer haben eine Bezirksklassenmannschaft aus dem Gau Wehrheim eingeladen, den SV Ehrang aus der Riederer Gegend, bei dem die Bochumer im Vorjahr zu Gast waren und nicht schlecht abschnitten. Auch diesmal werden die Altenbomumer trotz des Punktschicksals am Karfreitag die Stärke der Bochumer Kreisliga beweisen.

SVS Altenbomum — SV Ehrang
Die Altenbomumer haben eine Bezirksklassenmannschaft aus dem Gau Wehrheim eingeladen, den SV Ehrang aus der Riederer Gegend, bei dem die Bochumer im Vorjahr zu Gast waren und nicht schlecht abschnitten. Auch diesmal werden die Altenbomumer trotz des Punktschicksals am Karfreitag die Stärke der Bochumer Kreisliga beweisen.

SVS Altenbomum — SV Ehrang
Die Altenbomumer haben eine Bezirksklassenmannschaft aus dem Gau Wehrheim eingeladen, den SV Ehrang aus der Riederer Gegend, bei dem die Bochumer im Vorjahr zu Gast waren und nicht schlecht abschnitten. Auch diesmal werden die Altenbomumer trotz des Punktschicksals am Karfreitag die Stärke der Bochumer Kreisliga beweisen.

SVS Altenbomum — SV Ehrang
Die Altenbomumer haben eine Bezirksklassenmannschaft aus dem Gau Wehrheim eingeladen, den SV Ehrang aus der Riederer Gegend, bei dem die Bochumer im Vorjahr zu Gast waren und nicht schlecht abschnitten. Auch diesmal werden die Altenbomumer trotz des Punktschicksals am Karfreitag die Stärke der Bochumer Kreisliga beweisen.

SVS Altenbomum — SV Ehrang
Die Altenbomumer haben eine Bezirksklassenmannschaft aus dem Gau Wehrheim eingeladen, den SV Ehrang aus der Riederer Gegend, bei dem die Bochumer im Vorjahr zu Gast waren und nicht schlecht abschnitten. Auch diesmal werden die Altenbomumer trotz des Punktschicksals am Karfreitag die Stärke der Bochumer Kreisliga beweisen.

SVS Altenbomum — SV Ehrang
Die Altenbomumer haben eine Bezirksklassenmannschaft aus dem Gau Wehrheim eingeladen, den SV Ehrang aus der Riederer Gegend, bei dem die Bochumer im Vorjahr zu Gast waren und nicht schlecht abschnitten. Auch diesmal werden die Altenbomumer trotz des Punktschicksals am Karfreitag die Stärke der Bochumer Kreisliga beweisen.

SVS Altenbomum — SV Ehrang
Die Altenbomumer haben eine Bezirksklassenmannschaft aus dem Gau Wehrheim eingeladen, den SV Ehrang aus der Riederer Gegend, bei dem die Bochumer im Vorjahr zu Gast waren und nicht schlecht abschnitten. Auch diesmal werden die Altenbomumer trotz des Punktschicksals am Karfreitag die Stärke der Bochumer Kreisliga beweisen.

SVS Altenbomum — SV Ehrang
Die Altenbomumer haben eine Bezirksklassenmannschaft aus dem Gau Wehrheim eingeladen, den SV Ehrang aus der Riederer Gegend, bei dem die Bochumer im Vorjahr zu Gast waren und nicht schlecht abschnitten. Auch diesmal werden die Altenbomumer trotz des Punktschicksals am Karfreitag die Stärke der Bochumer Kreisliga beweisen.

SVS Altenbomum — SV Ehrang
Die Altenbomumer haben eine Bezirksklassenmannschaft aus dem Gau Wehrheim eingeladen, den SV Ehrang aus der Riederer Gegend, bei dem die Bochumer im Vorjahr zu Gast waren und nicht schlecht abschnitten. Auch diesmal werden die Altenbomumer trotz des Punktschicksals am Karfreitag die Stärke der Bochumer Kreisliga beweisen.

SVS Altenbomum — SV Ehrang
Die Altenbomumer haben eine Bezirksklassenmannschaft aus dem Gau Wehrheim eingeladen, den SV Ehrang aus der Riederer Gegend, bei dem die Bochumer im Vorjahr zu Gast waren und nicht schlecht abschnitten. Auch diesmal werden die Altenbomumer trotz des Punktschicksals am Karfreitag die Stärke der Bochumer Kreisliga beweisen.

SVS Altenbomum — SV Ehrang
Die Altenbomumer haben eine Bezirksklassenmannschaft aus dem Gau Wehrheim eingeladen, den SV Ehrang aus der Riederer Gegend, bei dem die Bochumer im Vorjahr zu Gast waren und nicht schlecht abschnitten. Auch diesmal werden die Altenbomumer trotz des Punktschicksals am Karfreitag die Stärke der Bochumer Kreisliga beweisen.

SVS Altenbomum — SV Ehrang
Die Altenbomumer haben eine Bezirksklassenmannschaft aus dem Gau Wehrheim eingeladen, den SV Ehrang aus der Riederer Gegend, bei dem die Bochumer im Vorjahr zu Gast waren und nicht schlecht abschnitten. Auch diesmal werden die Altenbomumer trotz des Punktschicksals am Karfreitag die Stärke der Bochumer Kreisliga beweisen.

SVS Altenbomum — SV Ehrang
Die Altenbomumer haben eine Bezirksklassenmannschaft aus dem Gau Wehrheim eingeladen, den SV Ehrang aus der Riederer Gegend, bei dem die Bochumer im Vorjahr zu Gast waren und nicht schlecht abschnitten. Auch diesmal werden die Altenbomumer trotz des Punktschicksals am Karfreitag die Stärke der Bochumer Kreisliga beweisen.

25.000 von Schalke begeistert

SVS Chemnitz — Schalke 04 1:1 (1:1)
Mit großem Interesse erwartete man in Schalke die Gastvorstellung des SVS Chemnitz 04. 25.000 Zuschauer stellten sich schließlich zum Kampf des langjährigen westfälischen Baumeisters gegen den Vorkampftverein in Chemnitz ein. Und man muß wieder einmal feststellen: Das Spiel der Königsblauen begeisterte sie, denn Schalke sah eine mit eindrucksvoller Vorstellung als der 1. FC Nürnberg in Dresden. Die Schalke legten sich tapfer zur Wehr und mit einem beispielhaften Einzug hielten sie das Spiel im ersten Akt auch noch einigermaßen offen, dann aber kamen sie gegen das wunderbare Schalke Kombinationspiel nicht mehr an. Mit einem Hochdruck von Zeyan hielten die Gäste nach zehn Minuten die Führung, aber Chemnitz glückte durch den rechten Rückstürmer Weller in der 24. Minute aus. Nach dem Wechsel war es um Chemnitz geschehen. Urban schloß in der 50. Minute das 2:1 heraus. Zeyan wartete eine Viertelstunde vor Schluß mit dem 3:1 auf und drei Minuten vor dem Ende traf Kalmich schließlich nach glänzender Kombination Urban-Würtgen-Zeyan. Schluß zum viertenmal im Schmalte.
Schalke's beste Mannen waren Zeyan, Augorta, Urban, Gellisch und Tibnik.

Weitere Karfreitagsspiele

Arminia Bielefeld — Borussia Worms 5:1
Arminia Dortmund — Sülz 07 4:1
Köln 99 — Corinthians London auf Es. verlegt
TuS Neuendorf — Borussia Dortmund 6:2 (1:1)
SVS Köln — FC Aachen 4:2
Froner SV — Schwarz-Weiß Essen 3:4
Tennis Borussia — Schweinfurt 06 1:1
Hertha BSC — SV Stuttgart 3:3
Dresdner SC — 1. FC Nürnberg 5:3
Phönix Lübeck — Amateure Malmö 5:2
Eintracht Braunschweig — Bayern München 0:2
Rot-Weiß Frankfurt — Union Budapest 1:1
Stuttgarter Kickers — Werder Bremen 3:2

Borussia Dortmund — Arminia Dortmund
Stern Emden — Hüften 09

Schwermetall:

Arminia Dortmund — FC Neuendorf

SC Herbe — Borussia Dortmund

Dresdner SC — Schalke 04

SV Burg — Westfalia Dorne

SV Lössenbrück — SV Dorne

Stern Emden — Hüften 09

Die Punktspiele

Nachdem am Karfreitag die Dinge in den Kreisligas des Kreises Bochum eine weitere Klärung erfahren haben, soll am zweiten Feiertag die endgültige Entscheidung hinsichtlich Meisterschaft und Verbleib fallen. Es spielen:

1. Kreisklasse

Gruppe 1:

Teutonia Riene — Phönix Bochum

Arminia Dorne — SpSp Stiepel

SV Sodingen — SV Dorne

Ralsport Dorne — SV Dorne

Reichsbahn Wanne — Freuden Wanne

John Heisterhausen — Fortuna Dorne

Der Ausgang des einen oder anderen Treffens

wird davon beeinflusst werden, wie die Mannschaften über die Karfreitagsspiele hinwegkommen sind. In dem Vorkampftreffen Teutonia Riene — Phönix Bochum geht es einmal mehr um das Prestige, etwas anders steht nicht auf dem Spiel. Teutonia ist zur Zeit von ihrer Hochform weit entfernt, trotzdem kann es, wie schon so oft im Treffen dieser beiden, einen Überraschungserfolg der ausenblicklich für schwächer zu haltenden Teutonen geben. Arminia Dorne steht vor der Meisterschaft, sie wird aber mit hartem Widerstand der Ralsportler rechnen müssen, die, da in dieser Gruppe drei Mannschaften absteigen, alles daran setzen werden, mindestens einen Punkt zu erobern. Die Form spricht allerdings für die Teutonen. Der andere Ralsporter Vertreter hat den Vorteil, daß er ausgerollt ins Spiel geht, und das könnte ausgleichend für den Erfolg sein. In Sodingen ist aber schwer zu gewinnen. Ralsport Dorne wird große Anstrengungen machen, sich durch einen Sieg zu retten, der SV Dorne-Süd nach der Germania der große Favorit, wird sich trotzdem durchsetzen. Im letzten Spiel spricht der eigene Platz für Heisterhausen.

Gruppe 2:

Polizei-SS — Ralsport Bochum

TuS Altenbomum — Concordia Bochum

SpSp Stiepel — Langendreer 04

Langendreer 07 — Reichsbahn-TuS Bochum

Union Münnigfeld — SV Bochum-West

Die Beteiligten können durch einen Sieg ihre Meisterschaft sicherstellen. Dieser Sieg muß aber erkämpft werden, denn Ralsport wird sich so ohne weiteres nicht aufgeben lassen. Der TuS Altenbomum kämpft um den Verbleib, er hat auch auf seinem eigenen Gelände eine Stechende gegen Concordia. In Stiepel stehen sich zwei gleichmächtige Mannschaften gegenüber. Langendreer 07 dürfte den Tabellenletzten Reichsbahn-TuS glatt schlagen. Union Münnigfeld steht vor seiner letzten Aufgabe.

2. Kreisklasse

TuS Altenbomum — SVS Dorne

TuS Dorne — SVS Dorne

Freuden 11 Bochum — SVS Dorne

Fortuna Weimar — Germania Dornenburg

Nachdem am Karfreitag sämtliche Spiele ausgetragen sind, findet man die folgende Tabelle vor. Die Rangreihen SVS Dorne und Wittenberg 04 werden sich die Punkte nicht entgehen lassen. Auch Freuden 11 dürfte sich diesem gegen Dornen behaupten. Der Ausgang des Treffens in Weimar ist offen.

Zwei Bochumer Fortiener

Polizei-SS Bochum — Schalke 04 10:8

SVS Linden — Borussia 23 Essen 11:7

Fortuna vor der Meisterschaft

Spieler am Niederrhein

Von den drei für Karfreitag angelegten Spielen kam nur eines zur Durchführung, und zwar das wichtigste.

Fortuna Düsseldorf — Hamborn 07 2:0

Die beiden anderen Treffen, Duisburg 08 — SVS Dorne und Rot-Weiß Oberhausen — Freuden Arefeld, fielen aus. Am zweiten Feiertage sollen stattfinden:

Fortuna Düsseldorf — Freuden Arefeld

Duisburg 08 — Schwarz-Weiß Essen

SVS Dorne — Rot-Weiß Oberhausen

Kapitel

Die Mitglieder des Ralsportvereins Westfalia

1905 Bochum unternehmen am zweiten Ostertage eine

Wanderfahrt zur Jugendbergsche in Ralsportvereinen.

Abfahrt um 8 Uhr vom Vorkampft. Freunde des Rals-

wandertsports sind willkommen.

Ihre Verlobung geben bekannt:

**Aenne Leuper
Fritz Stöhr**

Ostern 1937

Bochum
Wielandstr. 106

Mia Köhne
Anton Möller

geben ihre Verlobung bekannt

Bochum
Essener Str. 29

Wernigerode
Breitestr. 6

29. März 1937

Elfriede Schüler
Josef Pelizäus

Verlobte

Bochum Harpen
Freigang 5

Bochum

Ostern 1937

Fachgeschäft
für
Schlafzimmer, Speisezimmer,
Küchen- und Einzeilmöbel

Otto Winkelmann
Bochum, Wittener Straße 48

Gustel Bräu
Hans Schneider

Verlobte

Bochum
Horsl-Wessel-Str. 8

Essen-Steele

Ostern 1937

Bettenhaus Schneider

Wichtig für Verlobte

Das Haus der guten Betten

Bochum, Möhlenstraße 2, am Rathaus / Telefon 61408

Statt Karten!

Ferdinand Bierschenk
Maria Bierschenk

geb. Müller
Vermählte

Bochum-Werne
Rolandsstraße 28

Osternmontag 1937

Wilhelm Astor & Co.
vorm. Heinrich Heiland
BOCHUM, KORTUMSTRASSE 120
Möbel für jeden Stand

Allen Verlobten

zur gefl. Kenntnis, daß Möbel-
kauf Vertrauenssache ist.
Bevor Sie kaufen, besichtigen
Sie bitte meine Ausstellung.

Gebr. Limpinsel, Bochum
Marienstraße 29

Familien-Nachrichten

finden im Anzeigenteil unserer Zeitung,
dem bekannten Heimat- u. Familienblatt
im mittleren Ruhrgebiet, die gewöhnliche
Beachtung.

MÖBEL

Brautpaare
freuen sich gerne im Gedanken
an ein wirklich ungestörtes behag-
liches Heim und das soll natür-
lich so schön wie möglich, so ele-
gant wie möglich sein! Ein solches
Heim finden Sie heute schon
wohnfertig im reellen Möbelhaus

BORGSMANN
Bochum / Brückstr. 59-63

Verlobte
wenn Möbel
dann Möbel

von **Spieckermann**
Bochum, Rottstr. 55 u. 57

Verlobte....
Polstermöbel und Auflagen
Polsterwerkstätten
Al. Finl & Co.
Bochum, Humboldtstr. 52

Schöne eichene
Schlafzimmer
und Wohnküchen
in allen Ausführungen
Beachten Sie die Preise
in den Schaufenstern!
Wilh. Janßen
Möbelhandlung - Polsterei
seit 30 Jahren
Bochum, Herner Str. 7

Synpötheken - Kredite
für Handwerker und Gewerbetreibende
an günstigen Bedingungen.
Adolf Rattke
Synpöthekhalter
Bochum, Diefenbachstr. 31.

Die neue Lotterie
mit verbessertem
Gewinnplan
beginnt!
Sichern Sie sich bald
ein Los
bei der
Staatl. Lotterie-Einnahme
Brenken
Bochum, Viktorstraße 37
Mittelperson: Aug. Reuter
B.-Gerthe, Lothringer Str. 12

Näh- u. Zuschneide-Kurse
in Schneideri und Wäsche für Beruf
und Hausbedarf. Tages- und Abend-
kurse. Schnittmuster-Verkauf.
Bochum, Humboldtstr. 11
Eingang Diefenbachstr.

Geschäftsleute,
die regelmäßig
inserieren,
werden nicht
vergessen!

SCHUHE
für jeden Fuß
FUSSORTHOPÄDIE
FUSSPFLEGE

Rildebrandt
Wiemelhauser Str. 71

Welchmalchen
Wallerstraße
Winger
Herde, Oelen
Erläuterte
Eilen- und
Haushaltswaren

Spezialhaus
Heinrich
Cremer
Bochum
Dorsten-
Straße 20
Fernruf 66389

PLISSEE
Schmal
AM RATHAUS-
MÖHLENSTR. 8

118.-
eins. Wohnzimmer-
bureau, Tisch
ger., freier Raum
Möbel 1,60 m. br.
145, 148, 154 M.
Möbelhandlung
Wilh. Schrudde
Bochum, Roonstr. 37
unter reelles Ge-
schäft seit 1872.

Bochum Heimatbuch
Herausgegeben im Auftrag
der Vereinigung für Heimat-
kunde von Rector R. Klei
Reich illustriert, 3 Bände. -
Preis für alle 3 Bände auf
RM. 4 (Einzelband RM. 1.50)
Erhältlich in jeder Buchhandlung
und in der Buchdruckerei, am R.
Bochum, den 7. März 1937.
Der Oberbürgermeister

Möbel
Deutscher
Werkarbeit

GROSSE REICHS-AUSSTELLUNG

Schaffendes Volk

Düsseldorf
Schlageterstadt
MAI-OKT. 1937

Reiseziel
1937
Ausstellungsommer
am Rhein

Sahpreiseremäßigungen und Sonderzüge!
Auskunft: Sämtliche Reisebüros und die Ausstellungsleitung
Düsseldorf 10, Urdinger Straße 23, Fernruf 37653

Gute Möbel für das ganze
Leben können auch billig sein.

Möbel Keul

bewest es Ihnen immer wieder!
Bochum, Hattinger Straße 66/67
Annahme von Ehestandsda-
ren und Kinderbeihilfen.

Brautleute! Hört!

Schrudde kann man ohn' Bedenken,
Beim Möbelkauf Vertrauen schenken

Küchen, Schlaf- und Speisezimmer, Einzeilmöbel

Wilhelm Schrudde
Bochum, Roonstraße 37.

Ein fröhliches
Osterfest
durch einen
Blume-Gaschard

Gas-
und
Kohlenherde

in reichhalti-
ger Auswahl.
Auf Wunsch
Zahlungs-
erleichterung

Annahme von
Bedarfsdeckungs-
Scheinen

Caspar Blume
Bochum, Kortumstr. 111 Ecke Brückstr.
Stammhaus 1870 gegr.

Nach der Verlobung
kommt auch bald die
Möbelfrage

Die guten **MDW-MÖBEL** bekommen Sie
in Bochum und Umgegend nur im Hause

Gustav Blennemann
Möbel - Teppiche - Dekorationen
Dongardstr. 21 An der Maarbrücke 15

Verkaufsstelle der Modelle
des Verbandes
Möbel-Deutscher Werkarbeit

Möbel FÜR DEN JUNGEN HAUSSTAND SIND **Möbel** FÜR'S LEBEN

Hauptgeschäft: Uhlandstr. 8 • Ruf: 64251 **Carl Eigen** Ausstellung: Kortumstr. 56 - Seit 1899 -

Groß-Bochum meldet....

Bochum-Hamme

Eine Frühjahrsfeier hielt die M.S.-Frauenschaft ab. Der Singkreis wartete mit schönen Darbietungen auf und Frau Münnies erzählte von uralten deutschen Überbräunten. Unerwartet erschien auch der Oberhof und verteilte bunte Eier an die vielen kleinen Gäste.

Bochum-Hordel

Ein tödlicher Grubenunfall ereignete sich in der Donnerstag-Morgenschiefe im Untertagebetrieb der Schachtanlage Karolinenfeld. Der 17-jährige Jungbermann Walter Diederich, Alfredstraße, wurde in einem Stapel tödlich ab. Der schwergeprüften Mutter, einer Witwe, bringt man herzliche Anteilnahme entgegen.

Aum stellvertretenden Betriebsführer für den Teufelstrieß der Schachtanlage Hannover 12 wurde von der Reichsverwaltung Wilhelm Weder ernannt. — In Maschinenbauingenieur wurden befördert Otto Meyer und Friedrich Wehmuth.

Ihre Silberhochzeit feierten die Eheleute Konrad Bäcker, Schoppenkampstraße 19 und Franz Bergmann aus der alten Kolonie. Glückauf zur goldenen.

Bochum-Hoffede

Das ging nochmal gut. Gestern wurde ein Personenauto, das den Bahnübergang an der Hordeler Straße (Posten 5) fast passiert hatte, gerade noch von dem Personenzug, der um 4,30 Uhr den Bahnhof Bochum-Riemle verließ, gefasst und schwer beschädigt. Eine Frau wurde leicht verletzt, während die übrigen Insassen mit dem Schrecken davonkamen.

Verständliches. Auf ein 25-jähriges Arbeitsjubiläum konnte in diesen Tagen der Ruhrmann Johann Schmaus zurückblicken. — Von der Reichsbahndirektion wurde zum technischen Reichsbahnhauptinspektor der Kraftfahrzeugkategorie befördert und zum Stellvertreter des Reichsbahnhauptinspektors Seinen 70. Geburtstag feierte der Amalie-Str.-Inselns Gregor, Berner Straße.

Bochum-Riemle

80 Jahre alt wird am 1. Oktober der Reichsbahnhauptinspektor Josef Weller, Berner Straße 33. In Bochum wurde der noch sehr rüstige Jubilar geboren. Mit 12 Jahren kam er nach Bochum und war viele Jahrzehnte lang auf hiesigen Schachtanlagen als Bergmann tätig. Mehrere Vereine, u. a. der Bergmannsbund und die Bochumer Arbeiterkameradschaft, zählen ihn zu ihren langjährigen, treuen Mitgliedern. An den Tagesgeschehnissen nimmt er noch mit lebhaftem Interesse Anteil, läßt sich nicht in die „Volkszeitung“, deren Abonnent er über 30 Jahre ist. Mit vier Kindern und drei Enkelkindern wünscht er dem hochbetagten Geburtstagskind noch viele Jahre in Gesundheit und Zufriedenheit.

Die Allgemeine Sterblichkeitsliste hat, wie der Vereinsleiter M. u. H. in der Jahresversammlung bei Rörder, in seinem Geschäftsbericht mitteilt, 5000 Mitglieder. Gestorben sind 148 Erwachsene und 26 Kinder. Die Einnahmen und Ausgaben decken sich mit 45.200 Mark. Dem Kassierer wurde Entlassung erteilt. Das Sterblichkeitsbuch ist auf Grund des Beschlusses des Reichsbahnhauptinspektors neu festgesetzt worden, es hat, je nach dem Alter der betroffenen Person, zwischen 278 und 150 Mark.

Bochum-Hiltrop-Bergen

Frühjahrsfeier. Am Rahmen einer gut ausgestatteten Frühjahrsfeier erfolgte am Mittwoch nachmittag im Saale Hubert in Hiltrop die feierliche Ueberweisung der 10-jährigen Kinder aus dem Spielkreis der M.S.-Frauenschaft Hiltrop-Bergen in das Jungvolk und in den M.S. Die Spielkreisleiterin, Frau Schulte, richtete Begrüßungsworte an die zahlreich vertretenen Mütter und Frauenchaftsmitglieder. In dem reichhaltig ausgestatteten Programm wußten die Kleinen durch Darbietung mancherlei Art die Eltern zu erfreuen. Besondere Freude gab es bei den Kleinen, als sie mit einem Osterföhrchen beschenkt wurden.

Bochum-Gerthe

Ueberführung in die M.S. In einer besonderen Feier erfolgte Mittwoch im Saale Rathhoff die Ueberführung der 10-jährigen Jungen und Mädchen aus dem Spielkreis der M.S.-Frauenschaft Bochum-

Gerthe in das Jungvolk und zu den Jungmädern im M.S. In feierlicher Weise nahm die Spielkreisleiterin, Frau Schumann, die Ueberweisung der Kinder in die Normationen der Hitler-Jugend vor. Die Ueberführung war umrahmt von allerlei Darbietungen, mit denen die Kinder die zahlreich erschienenen Eltern und Frauenchaftsmitglieder erfreuten. Zum Abschluß der Feier wurde jedes Kind der Spielkreisleiterin mit einem Osterföhrchen beschenkt.

Bochum-Harpen

Entlassungsfeier und Gedenkabend der Volkschule an der Weidertmühlentstraße. Am Gedenkabend der Volkschule an der Weidertmühlentstraße fand Mittwochmorgen nach der Abgangsbildung eine feierliche Entlassungsfeier für die 31 scheidenden Kinder statt. Nach Gedichten und gemeinsamen Liedern sprach der Schulleiter die Abschiedsworte, die in dem Wort Adolf Hitlers anknüpften: „Vor uns liegt Deutschland, in uns marschiert Deutschland, nach uns kommt Deutschland“. Als bleibende und wachsende Erinnerung wurde den entlassenen Schülern ein Heftchen mit dem Titel „Deutschland und das Buch“ überreicht, das ein Deutscher sein“ überreicht. Am Abend veranstaltete die Volkschule an der Weidertmühlentstraße im Saale Riemle einen Gedenkabend zum Gedenken an die in der Verbindung mit dem Jungvolk und den Jungmädern des M.S. Nach dem feierlichen Gedenken der Wimpel durch den Schulleiter, kommissarischer Hauptlehrer R. H. Begrüßungsworte. Der erste Teil des Programms war eine große Feierstunde, in der die Tugenden der Axtschmied und nationalsozialistischen Schüler als Soldaten und Kameraden feierte und sich mit ihnen befaßte. Zum Abschluß des ersten Teiles sprach der Schulleiter, kommissarischer Hauptlehrer R. H. Begrüßungsworte. Der zweite Teil des Programms war eine große Feierstunde, in der die Tugenden der Axtschmied und nationalsozialistischen Schüler als Soldaten und Kameraden feierte und sich mit ihnen befaßte. Zum Abschluß des ersten Teiles sprach der Schulleiter, kommissarischer Hauptlehrer R. H. Begrüßungsworte. Der zweite Teil des Programms war eine große Feierstunde, in der die Tugenden der Axtschmied und nationalsozialistischen Schüler als Soldaten und Kameraden feierte und sich mit ihnen befaßte.

Bochum-Mtenbochum

Das Konzert des M.S. „Wachtel“ findet am Sonntag, dem 18. April, bei schönem Wetter, zur Mittagszeit, in der Schillerstraße des M.S. führung des M.S. „Wachtel“ findet am Sonntag, dem 18. April, bei schönem Wetter, zur Mittagszeit, in der Schillerstraße des M.S.

Bochum-Laer

Die M.S.-Ortsverwaltung Laer feierte die Reihe ihrer Schulungsvorlesungen im neuen Gemeinschaftsraum der Rebe Dammensbaum mit einem Vortrag über Abwehrmaßnahmen, den alle Kameraden der Schachtanlage hörten. Nach dem Vortrag einleitend: Die M.S.-Ortsverwaltung Laer feierte die Reihe ihrer Schulungsvorlesungen im neuen Gemeinschaftsraum der Rebe Dammensbaum mit einem Vortrag über Abwehrmaßnahmen, den alle Kameraden der Schachtanlage hörten. Nach dem Vortrag einleitend:

Bochum-Lanaendree

80 Jahre alt wurde am Donnerstag August Oberste-Vergahaus Kaiserstraße. Der Rufstar, der anlehnt als Obersteiger auf „Mansfeld“ tätig war, ist noch sehr rüstig. Auch unsern Glückwunsch.

Sein silbernes Dienstjubiläum feierte der Einkäufer Paul Stefani, Delbachstraße 1, bei der Firma Drenth u. Koppel.

Die Militärenten für April werden bereits heute gegen Abgabe der Jahresbescheinigung ausbezahlt.

Im Untertagebetrieb einer Schachtanlage wurde der Bergmann E. Kaiserstraße wohnhaft, am Mittwoch tot aufgefunden. Man nimmt an, daß er einem Herzschlag erlegen ist.

Sieger im Reichsbahnwettbewerb der Rebe Mansfeld. Auch die Rebe Mansfeld stellte in diesem Jahre eine große Anzahl Jugendlicher zum Reichsbahnwettbewerb. In den einzelnen Leistungsklassen gingen folgende Bergleute als Sieger hervor: Leistungsklasse 1: Johann Beters 110 Punkte, Willi Schmidt 110, Herbert Wilmann 107; Leistungsklasse 2: Robert Kallert 115, Hermann Kallert 113, Gottfried Kallert 104; Leistungsklasse 3: Adolf Kallert 118, Paul Demski 112, Florian Sotha 107; Leistungsklasse 4: Karl Wilmann 112, Wilhelm Wilmann 110, Willi Kallert 103. Außerdem liegen noch eine ganze Reihe Leistungen knapp an der Höchstpunktzahl.

Bochum-Werne

Das 2. Sparfahnenexamen (Insektorenprüfung) bestand an der Reichlichen Sparfahnenprüfung in Dortmund Ernst Krüger von Bochum-Werne.

Bochum-Weitmar

Schwere Brandwunden erlitt ein Mädel, das bei einem Geschäftsmann auf der Göttinger Straße in Diensten steht. Beim Feueranmachen benutzte sie Petroleum. Von der hochauflandenden Flamme wurde sie erfaßt und trug Verbrennungen am Kopf, an den Armen und den Händen davon. Der herbeigerufene Arzt ordnete die Ueberführung in ein Krankenhaus an.

Frühlicher Heimabend. Am 2. März, dem 2. Ostertag, veranstaltete die M.S. Kraft durch Freude im Saale Rotermund, Klauenheiner Straße 19, einen fröhlichen Heimabend. Den Weinarter Volksgenossen wird etwas einmaliges geboten. Die Volkseinfälle in Stärke von 32 Mann unter Leitung von Volkseinfälle Rungenbagen wird die musikalische Ausgestaltung übernehmen. Die Hermanns-Singgruppe der M.S., die auch im vorigen Jahre am Volkseinfälle in Berlin und Kreiszeitung in Hamburg mitgewirkt hat, wird heitere und ernste Volkseinfälle zum Besten geben. Ferner werden alte Bergmannslieder in Erinnerung gebracht. Ein lustiger Anführer wird die verbindenden Worte aus seiner Gaskasse hervorzuheben. Die Veranstaltung beginnt um 19 Uhr. Eintrittskarten zum Preise von 0,50 RM. sind bei allen Blockwaltern und in der Geschäftsstelle der Ortsverwaltung zu haben.

Bochum-Einden-Dahlhausen

Schulentlassungsfeier der kath. Volksschule Dr. Otto-Strasse. Mittwoch fand im Bildzimmer der kath. Volksschule an der Dr. Otto-Str. im Beisein des gesamten Lehrkollegiums eine Entlassungsfeier für die abgehenden Schülerinnen und Schüler statt. Der Leiter der Schule, Rektor Weber, eröffnete die Feier mit einer Ansprache an die Jungen und Mädchen, in der er sie aufrief, sich im Leben als aufrechte Menschen zu zeigen. Es folgten dann Darbietungen des Schülerorchesters und eines Schülerchores. Die Nationalhymnen und ein Sieg-Deil auf den Führer beendeten die schöne Feier. Als Abschiedsgabe erhielten die Schulentlassenen die Broschüre „Gedichte, daß du ein Deutscher bist!“

Glückliche Kinder. In der Mansfelder Kolonie fanden zwei Kinder in einer Geldbörse 30 Mark, die ein neunjähriger Junge (er hatte Einkäufe machen sollen) verloren hatte. Die Kinder gaben das Geld ab, es konnte dem Verlierer wieder zugesandt werden.

Die Verteilungen auf die jährliche auszuhebende Buchgabe muß bis nächsten Sonntag in der Bornmündsbücherei vorgenommen werden.

Bochum-Stiepel

Eine Abschiedsfeier fand für den aus dem Dienst scheidenden Lehrer Heinrich Krupke statt. Er wird nach Herbede überführt und dort die Jahre seines Ruhestandes verleben.

Heute werden bei der Postanstalt und den Poststellen bereits die Beerdigten ausbezahlt, während die Unfall- und Invalidenrenten erst am 1. April zur Auszahlung kommen.

Aus unserem Verbreitungsgebiet

Wattencheid

Diebstahl. In der Nacht wurden aus einem eingetragenen Gartengrundstück sechs Johannisbeerküchen gestohlen. Wer kennt den Täter?

Eine Abschiedsfeier findet im Mittwoch für den Hauptlehrer Wagner statt, der über 15 Jahre lang in der Gemeinde gewirkt hat.

Wanne-Eidel

Die Ausgabe der Fests- und Margarinepreise erfolgt für Wanne-Eidel von der Stadthalle. Fests- und Margarinepreise: 1. an alle Wohlfahrtsunterstützungsempfänger: a) Allgemeine und Geborene Bürger für ein. Kriegsbeschädigte am Dienstag, dem 30. März, von 14,30 bis 17,30 Uhr; b) Wohlfahrtsunterstützungsempfänger am Mittwoch, 31. März, von 14,30 bis 17,30 Uhr. 2. an alle Kolon-, Gebalts- und Rentenempfänger und zwar mit den Anfangsbuchstaben A-M Donnerstag, 1. April, von 14,30 bis 17,30 Uhr, N-M Freitag, 2. April, von 14,30 bis 17,30 Uhr, O-P Samstag, 3. April, von 14,30 bis 17,30 Uhr, Q-R Sonntag, 4. April, von 14,30 bis 17,30 Uhr, S-T Montag, 5. April, von 14,30 bis 17,30 Uhr, U-V Dienstag, 6. April, von 14,30 bis 17,30 Uhr, W-X Mittwoch, 7. April, von 14,30 bis 17,30 Uhr, Y-Z Donnerstag, 8. April, von 14,30 bis 17,30 Uhr, Z Freitag, 9. April, von 14,30 bis 17,30 Uhr.

Die 3. Pflichtveranstaltung für den Veranstaltungsrings des Bannes 300 findet am 4. April mit der Aufführung des Dramas von Selma Schwickel „Scharons Schatten“ im Stadttheater Bochum statt. Schwickel gehört zu den jungen Dramatikern der Hitler-Jugend, dessen Werk auch der Woche „Dramatiker der HJ“ in Bochum zur Aufführung gebracht wird.

In einer Grundbesitzübertragung der Deutschen Arbeitsfront sprach im feierlich geschmückten Saal der Reichlichen Standardenführer Heiler über Betriebskameradschaft und Volksgemeinschaft.

Neuer Abschnittskommandeur. Zum Kommandeur des Abschnitts Wanne-Eidel/Wattencheid wurde für den nach Gleichw. vertriebenen Major Brodmann Hauptmann Dahlbaum (Eisen) ernannt.

Reichsbahnhilfen für Obstbaum-Neupflanzungen. Neben der Landesbauernschaft wieder zur Verfügung. Nähere Auskünfte erteilen die Kreisbauernschaften und die Kreis-Ortsbauern.

Vier Primizen im Defanat Wanne-Eidel. Das Defanat Wanne-Eidel kann an den bevorstehenden Osterfeiertagen wiederum mehrere Primizen feiern, und zwar drei an den beiden Osterfeiertagen und eine am Weißen Sonntag. Am morgigen ersten Osterfeiertag feiern ihre Primiz der Neupfister Wadwinkel aus dem Stadtteil Röhlinghausen

in der Barbarastirke und der Neupfister Hillebrandt aus der Wanner Laurentiuspfarre. Am Ostermontag feiert der Neupfister G. a. a. m. n., ebenfalls aus der Wanner Laurentiuspfarre, seine Primiz, während der neugewählte Neupfister Vater Weder, der ebenfalls ein Sohn der Wanner Laurentiuspfarre ist, am Weißen Sonntag in seiner Heimatpfarre sein erstes Meschopfe lesen wird.

Herne

Die ersten Frühabiturienten, Unterprimaner des hiesigen Realgymnasiums, wurden Mittwoch entlassen. In einer Feier, die aus diesem Anlaß in der Aula stattfand, richtete der Leiter der Anstalt, Oberstudienrat Dr. Kern, eine kurze Ansprache an die Abiturienten.

Die Trichterschau im Trichterschaubezirk 1 b, 1 c und 2 a wird, wie das Polizeiamt in Herne mitteilt, jetzt von Karl Hoffmeister, Rache-Straße Nr. 14, ausgeführt.

Die Tanzrevue Gänther kommt am 30. April auch nach Herne und gibt im Saalbau Strickmann ein Gastspiel. Eintrittskarten für 80 Pfennig sind bei den bekannten M.S.-Vorverkaufsstellen zu haben.

Eisen

Über 20.000 Mark unterschlagen. Die Eisen-Große Strafkammer verurteilte am Mittwoch den 46 Jahre alten Wilhelm Koffin wegen fortgesetzter gewinnfächtiger Privatuntersuchung und wegen fortgesetzter schwerer Unterschlagung unter Fälschung mit dem Umstände zu 1 1/2 Jahren Gefängnis. Koffin hatte als Kirchengemeindevorstand die Kirchenverwaltung der evangelischen Kirchengemeinde und des evangelischen Krankenhauses in Herne unterschlagen, wie nachgewiesen wurde, von 1930 bis 1936 20.780 Mark der Kirchengemeinde bzw. des evangelischen Krankenhauses. Der Angeklagte geriet durch Krankheitsfälle in der Familie und durch eine wirtschaftliche Lage. Aufgrund dieser Verhältnisse vergriff er sich zum erstenmal an den ihm anvertrauten Geldern; doch muß berücksichtigt werden, daß er auch leidenschaftlich veranlagt war. Durch Fälschungen und durch sonstige Manipulationen verschleierte er seine Unterschlagungen, bis vor etwa einem halben Jahr bei einer Generalprüfung die Verfehlungen festgestellt wurden. Durch den Verkauf eines dem Angeklagten gehörenden Hauses konnte die Kirchengemeinde 19.000 Mark retten, so daß der von Koffin ausgerichtete Schaden nicht allzu hoch ist. — Die Strafe fiel deshalb so milde aus, weil der Angeklagte durch die finanzielle Notlage auf die schiefe Bahn geriet und weil ihm die Unterschlagungen durch die fehlende Kontrolle erleichtert wurden.

Jeder kann das „Große Los“ in der Tasche tragen!

Das „Große Los“ — im Spielplan der Staatslotterie 2 mal 1 Million Reichsmark — das sind schon für jeden Spieler eines Achtelloses bare 100.000. — Reichsmark! Aber auch noch all die anderen großen Gewinne der Staatslotterie — sie sind schon ein großes Glück für jeden Gewinner — sie sind Erfüllung unzähliger Wünsche und erträumter Hoffnungen. Und wenn am 23. April die Ziehung der 1. Klasse der 49. Preussisch-Süddeutschen (275. Preussischen) Klassenlotterie beginnt, dann geht es in den 5 Klassen der neuen

Lotterie wieder um 343.000 Gewinne. Insgesamt werden 67.660.180. — Reichsmark auf 800.000 Lose ausgeteilt — fast jedes zweite Los gewinnt. Die Gewinne sind einkommensteuerfrei — und vor allem: auch der Lottospiele, der nicht viel hat. Denn nur 3. — Reichsmark kostet ein Achtellos je Klasse. Den amtlichen Gewinnplan und — soweit vorrätig — Originallose erhalten Sie bei allen staatlichen Lotterie-Einnahmen.

Die neue Lotterie beginnt! Wer kein Los hat, kann nicht gewinnen!

(Auszug aus dem amtlichen Gewinnplan)			
2 Gewinne zu je 1.000.000. — RM	2 Gewinne zu je 200.000. — RM	12 Gewinne zu je 50.000. — RM	
2 Gewinne zu je 500.000. — RM	10 Gewinne zu je 100.000. — RM	Außerdem 342.968 weitere Gewinne im Gesamtbeitrag von 61.910.180. — RM	
2 Gewinne zu je 300.000. — RM	2 Gewinne zu je 75.000. — RM		

Der Präsident der Preussisch-Süddeutschen Staatslotterie

WAZU.

An Festtagen besonders wichtig! **Bullrich-Salz** bei Magenbeschwerden 100gr 25 Pf

4. Woche
verlängert!



Der ETAPPEN HASE

mit Günther Lüders, Aribert Mog, Erich Fiedler, Hermann Ehrhardt, Charlotte Daudert

Dazu das gute Beiprogramm.
Für Jugendliche über 14 Jahre zugelassen.
An beiden Ostertagen 2 Uhr
große Jugend-Vorstellungen.

Gloria-Palast
Telefon 66776 Bochum Rottstraße 29



An beiden Ostertagen
große Frühvorstellungen:

Ostersonntag

vorm. 11.30 Uhr

**Knud Rasmussens
herlicher
Grönlandfilm**

**Palos
Brautfahrt**

Kampf und Sieg —
einfacher, energiegelanger, sport-
gestalteter und zäher Kämpfer gegen
die gewaltigen Stürme, die todringende
treibenden Eisberge, die grimmige,
vermeintliche Kälte der Arktis!

Kampf und Sieg —
gegen den stürmischen, reißenden, wüten-
den Riesen und die finsternen, windigen
Schwimmer des Eismeer — Eisbär
und Seehunde —

Palos Brautfahrt —
ein herrlicher Streifzug im Kalak längs
der wilderzürsteten Küste Grönlands —

Palos Brautfahrt —
zugleich ein fesselter, mitreißender
Sensationsfilm!

Ein Erlebnis reich an Schön-
heit, Eigenart und Einmalig-
keit — ein Werk voller Sen-
sationen, Spannung und
Aufregung

Kleine Preise: 0,40 bis 1,20 RM. — Jugendliche halbe Preise!

Ufa-Tonhalle

Gründliche Anzeigen
in unserer Zeitung
helfen den
Geschäftsberatern beleben

Ostersonntag

vorm. 11.30 Uhr

**Wieder bestraft, unserer Kul-
turlingemeinde etwas Be-
sonderes zu bieten, zeigen wir
einen außergewöhnlichen
KULTURFILM:**

Mit
SVEN HEDIN
durch
Asiens Wüsten

Pooto in China, der Ausgangspunkt der
Expedition — Chinesische Flauer, der
Schutzwahl aller chinesischen Städte —
Leben der Bevölkerung — Original-Hon-
goren-Ringkämpfe — Durch Steppen u.
Steinwästen — Kamelrevolution —
Lamas — Schande Hsiao — Chines.
Tempel — Lebender Gott d. Tempels
Grabhäuser verstorbenen Heiliger —
Maidare-Fest — Feierrische Prozessionen
Häuptlinge — Sand- u. Schneestürme
in der Wüste — Übergang über das
4000 m. hohe Karli-Taj-Gebirge
Weiter mit Karren v. Hani nach Urumtschi
durch endlose Sandebenen — die wüste
Feuertempelschlucht Bazarlik — Turfan,
15 Meter unter dem Meeresspiegel —
Die Ruinen von Chirachoto, der schwar-
zen Stadt — u. v. a.

Dieser Film zeigt uns, unter
welch' ungeheuren Entbeh-
rungen und Strapazen Sven
Hedin mit einer kleinen Schar
Befreuer das unendliche chi-
nesische Reich durchquerte

Hansa-Kru
Peter Vogel, Bochum, Marienstr. 43
An beiden Feiertagen
Stimmungs-Konzert

Lichtspielhaus

Bochum, Marienstr. 14, Ruf 64338

Ein Programm, das hellen Jubel auslöst!



**Seine Tochter
ist der Peter**

In den Hauptrollen: Marie Andersgast, Karl
Ludwig Diehl, Traudi Stark, ein
stilles neues Filmkind, ganze 6 Jahre
alt, Olga Tschewowa, P. Hörbiger.

In der herrlichen Landschaft von Kitzbühel und Salz-
burg spielt dieser lustige und packende Film von der
unglücklichen Ehe und glücklichen Vaterschaft eines
jungen Ingenieurs.

Ab heute täglich 3.30, 6 und 8 Uhr
An den beiden Ostertagen nachmittags 2 Uhr
große Jugendvorstellung

Heute deutsche
URAUFFÜHRUNG
Shirley Temple in



Täglich 3.30 und 8 Uhr

An beiden Ostertagen
Jugend-Vorstellung

Apollo
Bochum

Hammer
Lichtspiele

Ellen Schwanke, Rolf Wanka
Arme kleine Inge
(Erste Liebe)

Ein Film, der jede Frau, jedes Mädchen,
jeden Filmfreund — alle, die jemals den
Zauber der ersten Liebe empfunden
haben, begeistern wird.

Reichhaltiges Beiprogramm
— on tag (1. Ostertag) Jugendvorstellung
Dick und Do in Wunderland

Lilian Harvey
Willy Fritsch, Paul Kemp

in dem herzerzitternden Lustspiel
Glückskinder

Eine Osterfreude für Alt und Jung
Das gute Ufa-Beiprogramm
Am Ostermontag 2 Uhr er. Kinder-
vorstellung mit Harold Lloyd
„Ausgerechnet Weltmeister“

ODEON
Lichtspiele

Zur „Dürener Schweiz“
Bes.: H. Bachmann, Witten-Düren, Ruf 2892

An beiden
Ostertagen: Große Festkonzerte
I. Feiertag: Frühkonzert

**Fördere Deine
Heimatzeitung!**



speisen wir außer dem Hause

Führen Sie
Ihren Besuch in den

Ratskeller Bochum

Küche und Keller bieten
zu volkstümlichen Prei-
sen das Beste.

Telefon 65869 und 66293

**Hotel
Monopol**

Bochum, am Neumarkt

An den beiden Ostertagen
Festtags-Diners

Ab
4 Uhr nachmittags Tanz-See

abends 8 Uhr
Unterhaltungs-
Konzert und Tanz

**Speisenkarten
Weinkarten**

In gediegener Ausführung

Märkische Ver. in Druckerei
Schürmann & Klagges

Bochum, Mühlenstraße 12-14

**Hotel
Reichshof**

Bochum, am Hauptbahnhof

empfiehlt seine bekannt
gute Küche

An den Oster Feiertagen
speisen Sie gut im

**Restaurant
„Zur Uhle“**

888, Ferdinand Uhlenbruch

Telefon 61397

Speisen Sie an den Ostertagen
im
**Friedrich-
Silcher-Haus**

Erstklassige Speisen und
Getränke. Bestellungen
Telefon 61308.

Neue Leitung: K. Liebram

Ostersonntag, den 28. März, abends 7 Uhr

Fest-Konzert

d. MGV „Grüne Linde“ i. Paul-Gerhardt-Haus (B.-Wiemelhausen)

Solist: **Wilhelm Leiseifer**

Unnummerierter Platz RM 1.- • Nummerierter Platz RM 1.50

Osterfahrten!

An beiden Feiertagen, 14.30 Uhr die be-
liebtesten Überraschungsfahrten nach

Osterhasenhäusern

(neues unbekanntes Ziel). 2.50 RM.

2. Feiertag, 6.30 Uhr, ins

Bergische Land

mit Schloss Berg und Mönaster
Brücke. 3.80 RM.

Abfahrt: Wilhelmplatz. Anmeldung:
Reisebüro Richard Griesner, Bochum,
Kortumstraße 60, Ruf 69072/73.

Restaurant Zum Wiesenla

F. Schmidt, Bochum, Drassenberg-Wasserstr.-Ecke

An beiden Feiertagen

Tanz Es spielt das Schrammel-
Quartett „Fidello“

Besucht die
Tropfsteingrotte

Bochum, Johannistrafte 11

An beiden Feiertagen

Konzert u. Tanz

Freude Ostern!
Im Gasthaus Wagener / Weimar

Karl-Friedrichstraße 8

An beiden Ostertagen

KONZERT / TANZ

m. d. beliebten Bochumer
Schrammelquartett.

PARKHAUS
im Stadtpark Bochum

An beiden Ostertagen

von 16 bis 18 Uhr

Freikonzert

des Städt. Orchesters

Leitung: Konzertmeister Kurt Hofmann

Man spielt gut zu Ostern im
Parkhaus!

Süßholz-Gaststätte

Inh.: L. Timpe, Bochum, Allee

An beiden Feiertagen

KONZERT

Es spielt RUDITHULL.

bekannt durch den Rundfunk.

Gaststätte Heiner Eckhardt

Bochum-Dahlhausen

An beiden Ostertagen

ab 11 bis 1 Uhr

Frühkonzert

Kapelle Neuhaus, Essen (4 Mann stark)

Ab 5 Uhr

Konzert u. Tanz

Gaststätten, die interessieren
werden nicht vergessen!

Die Vereinheitlichung des höheren Schulwesens

Die Ubergangsbestimmungen

„Die äußere Form der nationalsozialistischen höheren Schule vorgezeichnet“

DRS. Berlin, 25. März. (Drath.) Nachdem Reichserziehungsminister Muth bereits in mehreren Erlassen die künftige Gestaltung des höheren Schulwesens vorbereitet hat, hat er nunmehr Ubergangsbestimmungen erlassen, durch die das höhere Schulwesen aus seinem jetzigen Stand in die künftige endgültige Form übergeleitet wird.

Aus den Ubergangsbestimmungen ist deutlich zu erkennen, wie die künftige höhere Schule des Dritten Reiches aussehen wird. Maßgebend für ihre Gestaltung ist vor allem der Gesichtspunkt, daß der einheitlichen weltanschaulichen Ausrichtung des deutschen Volkes auch ein einheitliches Schulwesen entsprechen muß, in dem die innere Geschlossenheit auch in einer äußeren Vereinheitlichung zum Ausdruck kommt. Infolgedessen ist die bisherige Zerstückelung der höheren Schule in zahlreiche Sonderformen einer einheitlichen Zusammenfassung gewichen. Es gibt

fortan für Jungen und Mädchen nur noch eine grundsätzliche Hauptform der höheren Schule: die Oberschule und für Jungen außerdem eine Nebenform, das Gymnasium. Die Oberschule hat für Jungen und für Mädchen daneben noch eine verkürzte sechsjährige Sonderform, die Aufbauschule.

Die grundsätzlichen Schulen bauen auf der vierjährigen — bei besonders begabten Kindern dreijährigen — Grundschule auf und umfassen acht Jahre. Zu dieser Verkürzung der Gesamtzeit von 13 auf 12 Jahre hat sich der Reichserziehungsminister mit Rücksicht auf bevölkerungspolitische Forderungen entschlossen. Die Angehörigen führender Berufe hatten bisher eine so lange Ausbildungszeit zu durchlaufen, daß sie erst spät in den Berufsleben und infolgedessen erst zu einer Zeit eine Familie gründen konnten, in der andere Berufsgruppen mit früherer Vorbildung längere Zeit und Kinder hatten. Der bevölkerungspolitische Verlust an geistig besonders begabten Menschen war aber auf die Dauer untragbar. Diese Schwierigkeit wurde erhöht dadurch, daß der Arbeits- und Wehrdienst wieder mehrere Jahre der Berufsvorbildung hinzusetzte. Die neuen Aufgaben des Vierjahresplanes machen es notwendig, diese Verkürzung der Schulzeit sofort einzuführen. Darauf gehen die vorzeitige Entlassung der Unterprimaner zurück und die entsprechenden Anordnungen des Reichserziehungsministers. Die Zwischenregelung ist so getroffen worden,

daß die Bildungswerte der vier oberen Klassen in drei Jahren zusammengefaßt werden.

Außerdem erscheint diese Maßnahme als ein „Uberspringen“ der Untersekunda. Es ist aber selbstverständlich, daß die Verkürzung der Schuldauer nicht eine Herabsetzung der Leistungsniveaus bedeutet.

Die Aufbauschulen nehmen Schüler auf, die sechs Jahre die Volksschule mit Erfolg besucht haben. Sie werden in sechs Jahren zur Reifeprüfung geführt und sind grundsätzlich mit einem Schülerheft verbunden.

Das äußerlich sichtbarste Unterscheidungsmerkmal der Schulformen ist

die Sprachfolge.

Bereits am 20. April 1936 hat der Reichserziehungsminister angeordnet, daß für alle höheren Schulen von 1937 ab Englisch die erste neue Fremdsprache sein soll. Es wird die Oberschule für Jungen und für Mädchen — einschließlich der Aufbauschulen — in ihrer untersten Klasse mit Englisch beginnen und diese Sprache bis zur Reifeprüfung als Fremdsprache durchführen. Die zweite Pflichtfremdsprache der Ober- und Aufbauschulen von der dritten Klasse an wird Latein. Da die erste Fremdsprache dem germanischen Sprachkreis angehört, mußte die zweite dem romanischen entnommen werden. Gegenüber dem Französischen, das etwa hätte in Frage kommen können, hat das Lateinische den Vorzug, da es die Grundsprache aller romanischen Sprachen ist und die Erlernung weiterer romanischer Sprachen wesentlich mehr erleichtert. Außerdem ist

das Lateinische auch heute noch unentbehrlich für das tiefere Verständnis unserer Geschichte.

Noch unbeständig

Wetterdienst der Reichswetterdienststelle
Essen-Mülheim.

Das Hochdruckgebiet über dem Atlantik, das in der Höhe durch den Zustrom warmer Luftmassen aus südlichen Breiten begünstigt wird, wird langsam abgebaut. Da auf der Rückseite der über Skandinavien liegenden Störung nur noch kalte Luft in unser Gebiet bringt, werden die Schneefälle, die in ganz Nordwestdeutschland niedergehen, ihr Ende finden. In der Luft werden noch einzelne Schauer auftreten. Eine neue Störung kündigt sich über dem Atlantik an. An ihrer Vorderseite wird es in den nächsten Tagen zur Aufhellung, dann aber zu neuer Eintrübung kommen.

Aussichten für Sonnabend: Bei frischen nordwestlichen Winden wechselnd bewölkt mit nur noch einzelnen Niederschlägen in Schauerform, kühl.

Aussichten für Sonntag: Schwachwindig, anfangs mäßig, zeitweise auch aufhellend, später wieder Bewölkungszunahme. Bei ansteigenden Temperaturen keine nennenswerten Niederschläge.

Wahrscheinliche Wetterentwicklung: Milde.

lichen Entwicklung und vor allem für gewisse Studien.

Die Sprachfolge der gymnasialen Nebenform ist Latein in der ersten und Griechisch in der dritten Klasse.

Die Oberstufe der Hauptschule gibt die Möglichkeit, weitere Fremdsprachen zu erlernen. Für die gymnasiale Nebenform ist hier Englisch Pflichtfach. Die Oberstufe der Hauptschule (Oberschule) — nicht der Aufbauschule — wird in einer sprachlichen und in einer naturwissenschaftlich-mathematischen Zweig gegliedert. Für den sprachlichen Zweig ist eine dritte Fremdsprache als Wahlpflichtfach vorgegeben. An den meisten Schulen wird das Französisch sein, jedoch besteht nach den örtlichen Bedürfnissen auch die Möglichkeit, eine andere neuere Fremdsprache einzuführen. Dieser Zweig ist dafür auf der naturwissenschaftlich-mathematischen Seite entlastet. Umgekehrt begünstigt die andere Zweig mit dem beiden ersten Fremdsprachen, sogar mit verminderter Stundenzahl und verkürzt den Unterricht in den Naturwissenschaften und der Mathematik durch Stundenverbüßung und Einnahme besonderer Arbeitsgemeinschaften.

Die Gabelung hat nicht den Zweck, der künftigen Berufsausbildung vorzugreifen, sondern soll den Schülern nur Gelegenheit geben, entsprechend ihrer besonderen Veranlagung und Berufsneigung ein vertieftes Können zu erwerben.

Die Aufbauschulen für Jungen werden auf der Oberstufe nicht gegliedert, nehmen aber gleichfalls eine dritte neuere Fremdsprache als Wahlpflichtfach hinzu.

Die höheren Mädchenschulen

haben sämtlich die Form der Oberschule. Mit Rücksicht darauf, daß sie gegenüber den Jungenschulen besonderen Unterricht in Kochen des Hauswirtschaftlichen haben, bequemen sie sich auf der Unter- und Mittelstufe mit dem Englischen als einziger Fremdsprache. Die Oberstufe zeigt zwei Formen. Die Hauptform im Sinne nationalsozialistischer Mädchenerziehung ist hauswirtschaftlich gerichtet und führt über die vierjährige Aufbauschule. Die Hauptart liegt hier in den Händen des hauswirtschaftlichen und funktionellen Schaffens. Sie behält das Englische als einzige Fremdsprache. Neben ihr steht die sprachliche Form, die als zweite Pflichtfremdsprache das Französische einführt und daneben die Möglichkeit gibt, auch drei Jahre lang Latein zu treiben. Die Aufbauschule für Mädchen gestaltet ihre Oberstufe nach der hauswirtschaftlichen Form der Oberschule.

Es ist ohne weiteres einleuchtend, daß eine so grundlegende Neuordnung nicht von heute auf morgen an die Stelle der alten Form gesetzt werden kann. Andererseits war es untragbar, daß die Klassen der bisherigen Schulformen noch acht Jahre lang unverändert abrollten und daß gewissermaßen zwei grundsätzlich verschiedene Formen jahrelang nebeneinander bestehen blieben. Die neuen Grundsätze werden daher nicht nur für die künftige unterste Klasse der höheren Schule eingeführt. Vielmehr legen die Ubergangsbestimmungen mit der Reform an zwei weiteren wichtigen Punkten der höheren Schule ein:

dem Beginn der Mittelstufe und der Oberstufe.

Selbstverständlich kann hier die Umwandlung nur so erfolgen, daß Schöpfung des einmal gewordenen und Notwendigkeit der Veränderung sorgsam gegeneinander abgemessen werden. Das ist im einzelnen eine Frage, die oft nur unter Berücksichtigung der besonderen Verhältnisse an den einzelnen Schulen entschieden werden kann. Reichserziehungsminister Muth hat daher hier

auf einengende Vorschriften verzichtet in der Ubergangszeit, daß nationalsozialistische Behörden und Erzieher auf Grund seiner Richtlinien und im Hinblick auf das Gesamtziel, den richtigen Weg finden werden.

Diese Vereinheitlichung des höheren Schulwesens im ganzen Deutschen Reich beseitigt — abgesehen von der tiefgreifenden inneren Wirkung — auch die großen äußeren Schwierigkeiten, die bisher aus der Vielgestaltigkeit des höheren Schulwesens erwuchsen. Mit vollem Recht haben sich zahlreiche Eltern, vor allem Beamte und Offiziere, immer wieder beklagt, daß sie bei einem Wohnortwechsel nicht in der Lage seien, ohne große geldliche und zeitliche Opfer ihre Kinder am neuen Wohnort einzuführen. In Zukunft wird überall da, wo überhaupt eine grundsätzliche höhere

Schule ist, die Hauptform (Oberschule) vorhanden sein. Das Gymnasium tritt — von ganz geringen Ausnahmen abgesehen — nur dort auf, wo sich auch die Hauptform befindet.

Mit dieser Neuordnung ist die äußere Form der künftigen nationalsozialistischen höheren Schule vorgezeichnet. Auch die Richtlinien für die innere Umgestaltung der Bildungsarbeit liegen ausgearbeitet vor und werden in absehbarer Zeit herausgegeben werden. Da in den vier Jahren seit dem nationalsozialistischen Umbruch auch die Lehrerschaft der höheren Schulen sich in enger Arbeit, geführt von Staat und Partei, auf die neuen Aufgaben eingestellt hat, reift nunmehr die Zeit heran, wo die Erziehungsgrundsätze des Nationalsozialismus voll in die Tat umgesetzt werden können.

Der bunte Tag

Von hinten auf einen Lastzug aufgefahren

Fünf Tote bei einem schweren Autounfall.

DRS. Magdeburg, 25. März. (Drath.) Mittwochs nachmittag fuhr auf der Reichsautobahn, acht Kilometer vor der Ausfahrtstelle bei Ziesar, zwischen Burg und Brandenburg, ein Personenkraftwagen auf einen in Fahrt befindlichen Lastzug von hinten auf. Der Personenkraftwagen wurde vollständig zerstört. Von den fünf Insassen wurden zwei Männer und eine Frau sofort getötet. Ein mitschreitendes Kind fielen noch an der Unfallstelle und eine Frau auf dem Wege zum Krankenhaus.

Der Personenkraftwagen stammte anscheinend aus Bremen. Die Schuldfrage ist noch nicht geklärt.

Schwerer Zugunfall in Polen

2 Tote, 20 Verletzte.

DRS. Warschau, 25. März. (Drath.) Ein vollbeladener Schnellzug fuhr auf der Strecke Katowice-Warschau auf einen Güterzug auf. Dabei wurden zwei Personen getötet und etwa 20 zum Teil schwer verletzt. Das Unglück wird auf ein Versehen der Weichenstellung infolge Schneefalles zurückgeführt.

Verkehrsunfall in Rumänien

Drei Tote, sechs Schwerverletzte.

DRS. Bukarest, 25. März. (Drath.) In der Nähe von Bukarest ereignete sich ein schwerer Verkehrsunfall. Ein Kraftwagen der Luftfahrttruppe wurde beim Überqueren eines Bahnkörpers von einem Zug erfasst und vollkommen zerstört. Drei Insassen waren sofort tot, sechs wurden schwer verletzt.

Bombenflugzeug stößt mit D-Zug zusammen

DRS. London, 25. März. (Drath.) Gegen den D-Zug London-Manchester flog ein niedrig fliegendes britisches Bombenflugzeug. Der Zug war in voller Fahrt. Das Flugzeug streifte das Dach des Zugs, ohne hier ernstlichen Schaden anzurichten. Es gelang dem Flugzeugführer, der unverletzt blieb, unmittelbar nach dem Zusammenstoß auf einem freien Feld zu landen. Der Zugschaden wurde auf der nächsten Station ausgemessen und der Zug konnte mit geringfügiger Verhaltung seine Reise fortsetzen.

Schwerer Sturm im Mittelmeer

Drei englische Kreuzer beschädigt.

DRS. London, 25. März. (Drath.) In einem schweren Sturm im westlichen Mittelmeer wurden drei Kreuzer der englischen Flotte, nämlich „Dorset“, „Arcturion“ und „Penelope“, so schwer beschädigt, daß

Neuestes Bild von der Schulkatastrophe in New London



Dieses erschütternde Bild dokumentiert einen Blick auf die Unfallstätte kurze Zeit nach der Explosion. (Associated-Press-M.)

sie nach Malta zur Ausbesserung der Schäden zurückkehren mußten.

Unterkunftsraum von Lavine verschüttet

Bisher drei Tote geboren.

DRS. Mailand, 25. März. (Drath.) In Val Formazza bei Domodossola, nahe der Schweizer Grenze, ist in etwa 2000 Meter Höhe ein zweistöckiges Unterkunftsraum von einer Lavine verschüttet worden, wodurch sechs Personen eingeschlossen wurden. Als die Nachricht bekannt wurde, machte sich sofort eine aus 50 Mann bestehende Rettungsexpedition unter Beteiligung von Grenzpolizei und Carabinieri nach der Unfallstätte auf. Nach zweistündiger schwieriger Arbeit wurden zwei Personen als Leichen geborgen; in den späten Abendstunden wurde noch eine dritte Person tot aufgefunden, während zwei weitere Insassen des verschütteten Hauses mit Verletzungen davonkamen. Eine Angestellte des Gasthofes wird noch vermisst.

Erdbeben in Südkalifornien

DRS. Los Angeles, 25. März. (Drath.) Mehrere Städte Südkaliforniens wurden in den Morgenstunden des Donnerstag von einem Erdbeben heimgesucht. Das Hauptzentrum des Bebens liegt anscheinend im Imperial Valley, 100 Meilen östlich von San Diego. In Los Angeles, Santa Monica, Palmdale und anderen Städten führten die erschütterten Bewohner auf die Straße. Nach den bisherigen Feststellungen hat das Erdbeben, das 1 1/2 Minuten andauerte, keinen allzu großen Schaden angerichtet.

Sieben Personen bei einem Wohnungsbrand umgekommen

DRS. New York, 25. März. (Zunkpruch.) In Jersey City brach in einem Wohnhaus ein Großfeuer aus. Von den in dem Gebäude befindlichen zehn Personen fanden sieben den Tod in den Flammen. Die übrigen drei Personen werden vermisst.

Gefängnis für eine Rabenmutter

DRS. Trier, 25. März. (Drath.) Vor der Großen Strafkammer hatte sich eine Frau aus Trier wegen Aussetzung ihres Kindes zu verantworten. Sie hatte 1934 als 19-jährige geheiratet und war dann Mutter zweier Kinder geworden. Als ihr Mann auswärts arbeitete und oft erst nach Wochen zurückkehrte, kam die Frau auf die schiefte Ebene. Sie vernachlässigte die Kinder, so daß ihre Mutter das Älteste der beiden Kinder zu sich nahm. Am 20. Juli d. J. unternahm sie mit einem Mann aus der Gegend eine Vergnügungsfahrt und überließ das zweite Kind ihrem Schicksal. Am 21. Juli wurden Nachbarn auf das Jammern und Weinen des Kindes aufmerksam und die Polizei drang dann gewaltlos in die verlassene Wohnung ein. Sie fand das Kind in einem furchtbaren verwahrlosten Zustand. Erst nach drei Wochen kehrte die leidenschaftliche Mutter zurück, nachdem sie sich mit mehreren Männern herumgetrieben hatte. Das Gericht verurteilte sie zu einem Jahr und zwei Wochen Gefängnis.

Langgefügter Schwerverbrecher festgenommen

DRS. Hanau, 25. März. (Drath.) In der näheren Umgebung von Hanau wurde ein langgefügter Schwerverbrecher verhaftet. Angehörige einer Wachformation wollten einen Radfahrer wegen einer strafbaren Handlung festnehmen. Der Radfahrende gab mehrere Schüsse auf seine Verfolger ab und verlor dabei eine ganze Sammlung von Einbrecherwerkzeugen fortzuwerfen. Ein durchfahrender Schnellzug verhielt sich schließlich die weitere Fahrt und es gelang, den Verbrecher durch einen Schuß in die Schulter unschädlich zu machen. Schon bei der ersten Vernehmung durch die Staatspolizei stellte es sich heraus, daß der Festgenommene, Heinrich Klaus aus Großenhain bei Dresden, ein ganz „schwerer Junge“ ist, der vor 16 Monaten aus der Strafanstalt entwichen konnte. Klaus wird u. a. wegen Raubmordes festgeschrieben. Er hat ferner eine ganze Serie von Einbrüchen in der Gegend Dresdens verübt. Wegen Teilnahme an 40 Wandendiebstählen war Klaus bereits 1920 zu zehn Jahren Zuchthaus verurteilt worden. Er ist auch wegen Vorbereitung zum Hochverrat verurteilt. In der Gegend von Hanau kommen zahlreiche Einbrüche auf das Konto des Verbrechers.

1 St. Palmolive-Seife 32 S Für Ihre Haut ~ 3 St. Palmolive-Seife 90 S
die PALMOLIVE 2x2 Minuten-Schönheitspflege



Beim Mittag und beim Abendessen
Ist Müser Pils nicht zu vergessen



Möbelhaus Konrad Wahle
Wattenscheid-Höntrop

Das Haus
der bekannten Qualitäten

Ueber 100 Zimmer am eigenen Lager

Neue Kurse
für Schüler, An-
fänger und Fortge-
schrittene.
Anfragen und Anmel-
dungen sofort er-
folgen. Privatstunden zu
jeder Zeit.

TANZSCHULE
ACHENBACH
Bochum, Kortumstraße 44
Ruf 672 92

Korsetthaus
Olga Biber
Inhaber Frau W. Brockhaus
Bochum, Hellweg 44

Fahrräder
Orig.-Marken- und Spezial-Räder
empfiehlt wie seit über 40 Jahren
Michael Paefgen
Bochum
Am Kaiser-Friedrich-Platz.

Große Posten
Gesangbücher
(Sursum corda)
sowie religiöse Geschenkartikel
aller Art eingetroffen.

Mummelthey
Inh. P. Kamp
Bochum, Große Beckstraße 15.

Beratungsstelle
für seelische Ehe- und Lebensnot aller Stände.
Streng vertraulich und kostenlos.
Sprechstunden **jeden Mittwoch 17-19 Uhr**
In unserer Geschäftsstelle Sedanstraße 6

Vaterländischer Frauenverein
vom Roten Kreuz, Bochum - Altstadt.

Zur 1. heil. Kommunion
empfiehlt ihre große Auswahl in
Gesangbüchern, Rosenkränzen
und vielen wertvollen passenden Geschenken
die
Buchhandlung Brockmeyer
Bochum, Bongardstraße 4 am Rathaus, Hellweg-
Grabenstr.-Ecke, Pieperstr. 3, Nähe Meinolphuskirche

Mühlenhof
am Bahnhof Steele-West
1. und 2. Ostertag
Konzert u. Tanz
Mittags 12 bis 2 Uhr.
Reichhaltige Abendkarte

Fahrräder W. Tigges
Fahrradhaus
Wittener Str. 103

**DKW- u. Triumph-
Motorräder**
Motordruck- u. Meister
Scherzek
Wiemelhauser Straße 96
Auto- und Motorrad-Fahrschule

Silber
(Ankauf, Verkauf und Ver-
arbeiten)
Zusätzlicher Bedarf-
labell & Warg
Ankaufsbüro
für Bochum
E. Clauberg
Bochum, Bismarckstr. 10

Gute Möbel
zu billigen Preisen,
dann
Möbel-Gelhaus
Bochum, Brückstr. 47
Zweigang.

Kath. Eben
für jed. Stand, An-
kauf, Verkauf, Ver-
arbeiten, billige, m. f. f. f.
Gef. nach langjähr.
Zugabe.

Frau Dünwald.
Kleiderfäden,
Wäsche, 68. Gde.
Kleiderstraße,
Spreck 3. Sonntag
Ruf 672.

Ankauf
von Gold und Silber
Gen. 56
Goldschmied-
meister
Schneider
Bochum, Kortumstr. 55

Offen-Gedeckte
vielseitig und preiswer
Union-Bräu
Bochum, am Wilhelmsplatz
Ruf 623 78 u. 659 35. Inh. Walther Dobermann
Wie immer Spezialität: Lebendfrische Forellen

Stadttheater
Bochum
Sonntag, 28. März
19-22.30 Uhr
Ruhet. Bormiete
Romeo und Julia
Montag, 29. März
19-22.30 Uhr
Ruhet. Bormiete
**Petermann fährt
nach Madeira**
Dienstag, 30. März
19-22.30 Uhr
Ruhet. Bormiete
**Petermann fährt
nach Madeira**
Dienstag, 30. März
19-22.30 Uhr
Ruhet. Bormiete
**Das Käthchen von
Heilbronn**
Dienstag, 30. März
19-22.30 Uhr
Ruhet. Bormiete
Madame Butterfly
Dienstag, 30. März
19-22.30 Uhr
Ruhet. Bormiete
Der Vasall
Dienstag, 30. März
19-22.30 Uhr
Ruhet. Bormiete
Der Vasall
Dienstag, 30. März
19-22.30 Uhr
Ruhet. Bormiete
Der Vasall
Dienstag, 30. März
19-22.30 Uhr
Ruhet. Bormiete

Kombi
kräuterhaltig für den Magen
in Flaschen z. 4.20, 3.20,
2.20, 1.70, 1.20, 0.70
mit Glas.

Mit-Kombi
Kräuterbranntwein
Liter 2.40 ohne Glas
empfehlen
A. Janz k. Bochum
Gußstraße 12
F. Stralling Bochum
Hellweg 54

Hypotheken
90% Ausz., 5% Zinsen, Alt- und Neubau, d.
H. Jaeger, Bochum, Wittener Straße 103

Hypotheken
für Alt- und Neubauten
zu günstigen Bedingungen.
H. Jaeger, Bochum, Wittener Straße 103

Privatdetektiv
H. Jaeger, Bochum, Wittener Straße 103

**Umarbeiten von Möbeln,
modernisieren**
Möbel-Reimann
Bochum, Maltersstraße 43

Radio
Angewandte
SCHRÖDER
Boch., Kortumstr. 25 (am Engelbertstr.)

Gebrauchte
Elektromotoren
mit Garantie, auch
Transformator
Ladevorrichtung
Generatoren
Umförmer
Reparaturen:
Tausch, Aenderungen
Sammeln elektr. Bedarfsartikel
sehr billig!
Besichtigen Sie unser Lager:
DYNAMO-WERK
W. Eickel
Schulze & Sylbe, G. m. b. H.
W. Eickel, Dorstener Straße 90
Fernruf: Sammelnummer 41941

Dr. Wummke
kann nichts!

meinte Frau Lehmann, als sie nach Hause kam, denn
Dr. Wummke hatte ihren Zahn nicht mehr retten
können. Auch Dr. Wummke kann Tote nicht wieder
lebendig machen. Wäre Frau Lehmann früh genug zu
ihm gegangen und - hätte sie beizeiten Dr. Wummke
Pasta verwendet, dann wären ihre Zähne gesund ge-
blieben. Ein kurzes Stück Tubendocht genügt -

Draja
Zahn-Pasta
25 Normaltube
45 Große Tube
tut den Zähnen gut und
dem Geldbeutel nicht weh!



6 Schaufenster
Harmoniestraße
zeigen Ihnen Ostern eine
reichhaltige Auswahl der
schönsten Frühjahrsstoffe
- zu vorteilhaften Preisen

**„Ein
Osterspaziergang“
der sich lohnt.**

Beachten Sie auch unser
Preisinserat am Dienstag
nach Ostern und unsere
großen Auslagen i. Parterre

Kaufhaus
Bochum
A.G. Bochum

Heute ist unser Haus durchgehend geöffnet!

**KUNDEN
KREDIT**
KORTUM

Die neue Preuß.-Südd. Klassenlotterie beginnt!
Lose in jeder Einteilung sind noch vorrätig
Fast die Hälfte aller Lose gewinnt
Versuche Dein Glück bei
1/8 Los je Klasse **3 RM**
1/4 Los je Klasse **6 RM**
Staatl. Lott.-
Einnahme **TRASS** Bochum
Wilhelmspl.

Brillen
Foto
SCHULTE
alle Krankenkassen
Bochum

Krankepfleger.
fath., 26 Jahre alt,
m. guten Kenntnissen
u. Kraft. Examen
fath. Stelle, am
1. April in einem
Krankenhaus.
Hilf oder wech-
seln, bevor, in
Krankenhaus, wo
man rufen an
Komb. Zedmann.
Rebeler,
Kreuz Göttern
Weiterstraße 72.

Tanzschule Die!
Bochum, Neustraße 5 (am Neumarkt) Ruf 61514
Beginn der Kurse
1. Anfänger-Zirkel
a) Mittwoch, 7. April, 20 Uhr
b) Donnerstag, 8. April, 20 Uhr
c) Freitag, 9. April, 20 Uhr
2. Einzelunterricht: zu jed. Zeit
Anmeldungen u. Anfragen erb.
3. Geschlossener Zirkel
Anmeldungen u. Anfragen erb.
Schülerkursus: Mittwoch, den 14. April, 18 Uhr, in der Gasse!
Schaff „Harmonie“, Harmoniestraße

B. Günter
Ruf 694 71, Bochum, Horst-Wessel-Str. 18a
Tanz-Kurse
in der Bürgergesellschaft
Beginn Mittwoch, den 31. März 1937
Schülerzirkel 18 Uhr
Abendzirkel 20 Uhr
Privatstunden-Ehepaarzirkel

Anzeigen in der in allen Kreisen
eingebürgerten
Volks-Zeitung haben **Erfolg**

Erholung Freunde
das Sigurd-Rad
Euch schenkt
Ein Garantie-Rad
mit hochwertigem gelöteten
Rahmen schon für 436,-

Sämtliche Fahrradteile gut und billig
Scheinwerfer M. 0,50 | Lenker M. 1,25
Dynamo 5 Volt M. 3,- | Sattel M. 2,25
Laufmangel M. 1,20 | Glocke M. 0,15
Pedale Paar M. 0,50 | Gepäckträger M. 0,40

Reparaturen an allen Marken.
SIGURD
VERKAUFSTELLE
Bochum, Kortumstraße 73

Die Osterbotschaft in der Kunst



Martin Schongauer:
Christus, der Maria erscheinend (Ende 15. Jahrh.).

Die Osterbotschaft in der deutschen Kunst! Ein Thema, das uns als eines der häufigsten in der Kunst unserer Meister begegnet! An welche Künste wir auch immer dabei denken: ob an die Malerei, den Holzschnitt, die Dichtkunst, die bildende Kunst, die Musik: jubelnd kommt in ihnen Osterlaube und Osterfreude in großartigen Schöpfungen zum Ausdruck. Ist es zunächst und vor allem das religiöse Ereignis, der Sieg des Auferstehenden, so gibt uns diese Osterbotschaft in der Kunst mit den immer heller werdenden Tagen auch das Bewußtsein unseres Wirkens zurück. Sie sendet uns ihre reiche Symbolkraft, das äußere Gleichnis auch in dem Wiedererwachen der Natur: Knospen und Keime, Wälder und Wiesen, Flüsse und Vogellieder, auch sie verkünden den großen Gesang der Erlösung.

Der Weg durch die Nacht führt zu den Höhen des Lichts! Dieser Erlösungsgedanke, nicht nur Grundproblem des menschlichen Daseins an sich, ist von jeher auch das offensichtlichste oder im Symbol verborgene Leitmotiv jeder wahren Kunst gewesen. Auch der geringste von uns trägt jene Unendlichkeit in sich, die ihn aus der Tiefe zum ewigen Licht erheben kann. Sinnbild und Gleichnis der Erlösung zu sein, ist eine der höchsten Aufgaben der Kunst seit Bestehen des christlichen Zeitalters.

Das frühe Mittelalter zeigt uns auf eine besonders reine Weise die alte geistigen und seelischen Kräfte erfordernde Bemühung, das Ringen um den religiösen Ausdruck im schöpferischen Werk.

Die größten deutschen Maler haben die Auferstehung Christi im Bilde festzuhalten versucht. Die Verschiedenartigkeit der Auffassung gibt zugleich ein Beispiel dafür, wie reich die Kunst an Variationen ist.

Albrecht Dürers Kunst im Ausdruck der Auferstehung haben wir bereits an anderer Stelle eingehend gewürdigt. Ähnlich hat auch Schongauer die Auferstehung zu verbildlichen gesucht. Sein Christus ist milde, ganz aus dem Geiste des Mittelalters heraus geholt ist das Auferstehungsbild von Michael Wolgemut, dem Nürnberger Meister, der Dürers Lehrer wurde. Wunderbar farbig und erzählend, dabei von strenger, ernster Art ist dieses schöne Bild gehalten. Siegreich emporstrebend, einen völlig entedeten Christus finden wir dann auf dem berühmten Heilheimer Altarbild des Matthias Grünewald. Die-



Michael Wolgemut:
Die Auferstehung Christi.

sem Christus hatet nichts mehr von der Schwere seines Grabes an, sein Antlitz lüftet bereits die Verklärung beim Anblick der himmlischen Scharen. Ein Bild aus der Blütezeit der Romantik zeigt uns dagegen mit gleicher Stärke Tod und Erlösung: es ist das „Kreuz im Gebirge“ von Kaspar David Friedrich. Hier sehen wir auf einmal, von Nacht und dunkler Höhe den sterbenden, an das Kreuz genagelten Christus. Sein brechendes Antlitz aber ist der Flut des Lichtes zugewandt, das hinter dem Gebirge aufsteigt, um sich über die trauernde Landschaft zu ergießen und sie gleichsam mit zukunftsreichem Beginn zu ermitteln.

In der Bildhauerkunst hat die Osterbot-

schung in der Kunst zu verfinstlichen. Auf eine besonders empfindsame Art trat unter ihnen Novalis hervor. Auch Eichendorff feierte die Erlösung in seinen von andachtsvoller Frömmigkeit erfüllten Frühlingsgedichten.

Der Erlösungsgedanke hat schließlich in der Musik härtesten und reichsten Ausdruck gefunden. Gerade die größten Meister haben sich immer wieder diesem Thema zugewandt, vor allem der große Johann Sebastian Bach in seiner Passion und seinen herrlichen Liedern. Richard Wagner hat später seinem „Parsifal“ das Auferstehungsmotiv zugrunde gelegt und ihm in der Figur des Amfortas eine ergreifende Gestaltung verlie-



Matthias Grünewald:
Auferstehung (Heilheimer Altar 1511).

schafft ihre beglückendste Gestaltung in einer Reliefarbeit des 15. Jahrhunderts gefunden, deren Schöpfer Adam Kraft ist. In der Dichtung schenkte uns Kopist das erste künstlerische umfassende Werk von der Sendung des Messias. Es wurde zum bahnbrechenden Werk und zog mit der Stärke seiner Gefühle und Glaubenskraft seine Zeit in einen magisch zu nennenden Bann. Aus machtvoll schreitenden Strophen, dem Klang der Posaunen und den Tönen der Tuba vergleichbar, wuchs der Auferstehungsgedanke empor.

Die Osterbotschaft befreit auch Goethes „Faust“ aus seiner Weltabgeschlossenheit und grüblerischen Schwere. Sie bewahrt ihn vor der Vernichtung seiner selbst und führt ihn hinaus in die erwachende Natur mit seinem Ramulus Wagner auf den „Osterpaziergang“. Hier strömt mit der Gnade des Lichtes das Leben wieder auf ihn zu, erfüllt den schon stehenden Körper mit neuer Kraft und das zweifelnde Herz mit neuem Glauben.

Die Spätromantiker suchten die Auferste-

hen. Die Kraft des Glaubens, erweckt durch die Reinheit eines Toren, schließt dem von Speeren Getroffenen die Wunden und läßt ihn den Gralsleuch als Wahrzeichen der Erlösung zum Licht erheben.

Noch viele reichhaltige Beispiele auf allen Gebieten der Kunst könnten hier aufgeführt werden. Sie alle lenken auf ein Gesamtergebnis: Auch in dem kleinsten Frühlingslied, sei es in Wort oder Ton, in dem einfachsten Abbild einer Frühlingslandschaft wird sich die Kunst immer als die reine Magd und aufrichtige Befürworterin der Osterbotschaft offenbaren, soweit es sich eben um eine wahre, durch Ueberzeugungstreue vollendete, schöpferische Arbeit handelt.

Und diese Zeilen mögen nicht zuletzt dazu ansetzen sein, sich rückwärtswandend unserer alten Meister zu erinnern und bei ihren Werken sinnend zu verweilen. Eindringlich spricht aus ihnen eine Sprache, die uns aus der Enge des Alltags emporhebt, uns begeistert und beglückt.



Kaspar David Friedrich:
Das Kreuz im Gebirge (Dresdener Galerie 1808).

Auferstehung

Vom Eise befreit sind Strom und Bäche durch des Frühlings holden, belebenden Blick; im Tale grünet Hoffnungsglück; der alte Winter in seiner Schwäche zog sich in rauhe Berge zurück. Von dorthier sendet er fliehend nur ohnmächtige Schauer körnigen Eises in Streifen über die grüne Flur. Aber die Sonne duldet kein Weißes; überall regt sich Bildung und Streben; alles will sie mit Farben beleben; doch an Blumen fehlt's im Revier, sie nimmt geputzte Menschen dafür.

Kehe dich um, von diesen Höhen nach der Stadt zurückzusehen. Aus dem hohlen, finstern Tor dringt ein buntes Gewimmel hervor. Jeder sonnt sich heute so gern. Sie feiern die Auferstehung des Herrn, denn sie sind selber auferstanden; aus niedriger Häuser dumpfen Gemächern, aus Handwerks- und Gewerbeshanden, aus dem Druck von Giebeln und Dächern, aus der Straßen quetschender Enge, aus der Kirchen ehrwürdiger Nacht sie sie alle ans Licht gebracht.

Sieh nur, sieh! wie behend sich die Menge durch die Gärten und Felder zerschlägt, wie der Fluß in Breit' und Länge so manchen lustigen Nachen bewegt; und, bis zum Sinken überladen, entfernt sich dieser letzte Kahn. Selbst von des Burges fernen Pfaden blinken uns farbige Kleider an. Ich höre schon des Dorfes Getümmel. Hier ist des Volkes wahrer Himmel, zufrieden jauchzet groß und klein: „Hier bin ich Mensch, hier darf ich's sein.“

Johann Wolfgang von Goethe
im unsterblichen „Faust“



Albrecht Dürer:
Die Auferstehung Christi.

Die Sonne macht Freudensprünge

Ostern, wie es unsere Vorfäter sahen - Zauberkraft der Osternacht



Ein festlich geschmücktes Osterrad mit sinnvoller Inschrift. Brennend rollt es am Ostertag zu Tal.

Müßiger Feuerchein erhellt das Dunkel der Osternacht. Überall im deutschen Land, auf den Bergen sowohl wie im Flachland auf den Aedern lodern hell die Osterfeuer. Manderorts werden sie am Abend des Ostermontags entzündet, in anderen Gegenden wieder am Abend des ersten Osterfeiertages, hier und da auch erst am Abend des dritten Osterfeiertages. Es ist ein uralter Volksbrauch, der bis weit in die germanische Vorzeit zurückreicht.

In der Gegend des Harzes hat man das Osterfeuer früher „Vodshorn“ genannt (woher übrigens noch heute der Ausdruck „ins Vodshorn jagen“ stammt). Der Ausdruck dürfte aus dem Brauch entstanden sein, daß man anstelle des „Vodshorns“ Vodshörner in die Flammen warf. In anderen Gegenden wieder wurde feierlich ein Vierdehler in das Osterfeuer geworfen, im Oberharz opferte man Eichhörnchen, in Frankreich Ähne. Im westfälischen Sauerland muß der Scheiterhaufen für das Osterfeuer nach alter Sitte von den jungen Ehemännern aufgerichtet werden, die im letzten Jahre geheiratet haben.

Viel verbreitet ist der Brauch, im Osterfeuer eine Strohpyramide zu verbrennen, die meistens den Winter oder aber die bösen Geister symbolisierte. In Holstein werden am Vorabend des Osterfestes brennende Strohballen auf die Viehweiden geschleudert, man nennt sie „Ostermannluchten“. Viel älter aber glaube knüpft sich an das Osterfeuer. Wo kein Osterfeuer brennt, sagt das Volk, zündet Gott im kommenden Jahre durch Brand ein Feuer an. In einigen Orten dürfen Frauen und Mädchen nicht am Osterfeuer teilnehmen, in anderen Gegenden wieder nehmen die jungen Burschen beim Sprung über das verglimmende Feuer ein Mädchen in die Mitte. Meistens wird zuerst das lodernde Feuer

festlich umtanzt, später, wenn die Flammen am Erlöschen sind, springt man über den glimmenden Scheiterhaufen. Der Sprung durch das Osterfeuer heilt Krankheiten aller Art und schützt vor ihnen. Und je höher man springt, umso höher wächst im kommenden Sommer der Getreide.

In der Gegend um Vermont läßt man in der Osternacht brennende Räder von den Bergen rollen. Die Bauern freuen sich, wenn solch ein Rad zufällig über ihren Acker rollt, denn das bedeutet reichen Segen für die Ernte. Wenn viele Osterfeuer brennen, so ist allgemein ein gutes Erntejahr zu erwarten!

Am Ostermorgen muß man vor Tau und Tag aufstehen und auf einen möglichst hohen Berg wandern. Dort kann man dann das Wunder des Sonnenaufganges am Ostertage sehen. An diesem Tage geht die Sonne nicht wie alle Tage auf, sie hüpfet und tanzt vor Freude und macht meistens drei Freudensprünge. Unsere Vorfäter wußten, daß jeder dies Wunder in der Frühe des Ostertages sehen kann. Sieht jemand nicht, wie die Sonne ihre Freudensprünge macht, so ist er eben beherzt.

Aber es ist nicht nur die springende und tanzende Sonne, die man am Ostertage als Naturwunder beobachten kann. Auch sonst zeigen sich allerlei geheimnisvolle Zeichen. So beginnen in der Tiefe der Erde und unter dem Wasser alle verfunkenen Violiten zu läuten. Die sagenhafte Stadt Nineta steigt aus dem Meere und schwebt geisterhaft in ihrer alten Märchenpracht über den Wassern.

In der Osternacht gehen allerhand Dämonen um, vor denen man sich in Acht nehmen muß. Noch immer lebt der Glaube an den Mann im Mond, den wilden Jäger und andere sagenhafte Gestalten. Sie



Merkwürdiger Osterbrauch, den man in Bautzen erleben kann. Es ist das sogenannte Eierschieben. Von einer Anhöhe aus werden Ostereier herunterrollen gelassen.



Osterritt in der Wendel. In langem Zug geht es durch das Dorf.



Unser Bild zeigt einen lustigen Brauch der Spreewälder, ihre Patenkinder zur Osterzeit mit riesigem Zuckerkuchen und nach altem Rezept hergestellten Osterstollen zu beschenken.



„Sommergewinn“ heißt eines der ältesten deutschen Volksfeste, das man in Eisenach begeht. Im Zuge wird der „Winter“ mitgeführt und verbrannt.

haben einmals den Ostertag entweiht und müssen nun in alle Ewigkeit ihre Sünde büßen, der wilde Jäger durch seine fette Unrat, der Mann im Mond dadurch, daß er traurigerweise auf dem Mond sitzt. Osternacht und Ostertag besitzen viel Zauberkraft. Darum soll man auch am Ostertage hier und da die Wünschelrute schneiden (in anderen Gegenden an Karfreitag), die dann viel Glück bringen wird.

Der alte Volksbrauch an die Heilkraft und Zauberkraft der Osternacht und des Ostermorgens zeigt sich in mancherlei altem Brauchtum. In der Soester Niederbörde heißt es, daß man sich am Ostertage unbedingt wiegen lassen muß. In der Pfalz war es früher üblich, daß man am Ostermontag zur Ader ließ. Am Ostermorgen soll man nüchtern von den Äpfeln essen, die am Palmsonntag in der Kirche geweiht worden sind, das hilft gegen Krankheiten. Und auch damit die Hennen fleißig legen, gibt es ein gutes Mittel: im oberen Mühlviertel läßt man am Palmsonntag ein Säcken Gerste weihen, das man den Hennen am Ostermontag zu fressen gibt.

Auch vom heilkräftigen Osterwasser verspricht man sich viel. In Ostdeutschland ist der heilbringende Osterquell seit alters her bekannt. Viel Glück bringt das Weischen mit der „Lebensrute“, das meistens mit einer feierlichen Bewirtung oder einer kleinen Bierpende verbunden ist. Man nennt das im östlichen Deutschland „Riepen“, wohl von haupten abgeleitet, pfeifen, fütteln, meistens aber „Schmadoiern“. Auch für das Vieh ist das Weischen mit der Osterute ausgezeichnet, dann bleibt es gesund und munter.

Mit dem Osterfest ist die lange Fastenzeit beendet. Man badet Kammchen und Osterbäken, im Pommerischen sogar den berühmten „Osterwolf“. In Stadt und Land — überall steht die Hausfrau schon vor den Feiertagen am Backofen, damit das altbergrachte Osterbäckwerk nicht fehlt.

M. M. Kornberg.



Wie in anderen Gegenden, so ist auch in Traunstein in Bayern der Osterritt gebräuchlich. Hier sehen wir einen der festlich geschmückten Herolde, die dem Zuge voranziehen. (Maler: 3. Schert, 3. Wächter)

W

Ausgabe A

Bochum

Druckerei:
Nr. 1.000.000
veröffentlichte
Herausgeber:
Nr. 1.000.000
40 Bld. Ausgaben

Nr. 73

„Politik“

„Paf“

„W“

Die jugosl.
Ostern auf die g.
fentischen Abmad
Das halbm
bah der jugosl
niemanden
streicht, daß J
gegenüber der
Egileng zum
schöne, daß die
neue Angeneh
die die ganze
Verständ
Das Organ
prawa“ führt
nach dem Weib
garischen Freund
das schönste
Der Agramen
Jugoslawien
Nach

„Ausflug“

W

Über von

Die 25. Paris,
Stille R. 11.1
in den französ
Kontrolle der M
Sonabend mor
fer „Sanspa
Bear angehalten
sicherheit, er w
bère, um Möb
durchführung fest

25 Männer
willig nach
Der „Sansparei
nach dem trans
wo die durch
„Cerbère“ den
Freiwilligen in
dann unter Be
pedagogen am
Bei der Isot
ten die Freiwill
laubt aber, da
seit 1867. Der
jowie die Mann
bis auf weitere
Die 25 Berd
Kammern all
und sind mi
de France“

Von Cherbourn
nach Narbonne